

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA ZA MESTNO OBČINO KRANJ

# Kranjčanka

Kranj naj bo mesto  
priložnosti

**Ana v oranžni strelji**

Podobe ljubezni

**Rove zavzel Sapiens**



**OČALA 50 € CENEJE\***  
\*akcija dioptrijskih očal. Pogoji na [www.optika-aleksandra.si](http://www.optika-aleksandra.si)

Optika Aleksandra



tel 04 234 234 2



**URARSTVO  
MATJAŽ**  
tel: 04 202 47 44  
pri Konelem sodišču

**V+grošelj**  
tapetništvo, salon sedežnih garnitur

sedežne garniture  
izdelava po meri  
tapeciranje kuhinjskih kotlov, spalov...  
obnova, popravilo sedežnih garnitur

**SALON Suhadole 57, Komenda M: 051/877 920**

**VETERINARSKA  
AMBULANTA  
TAČKE**

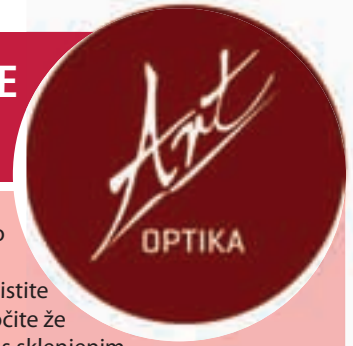
Šuceva 25, Kranj  
T: 04 2521849  
E: [ambulanta@4tackevet.si](mailto:ambulanta@4tackevet.si)  
W: [www.4tackevet.si](http://www.4tackevet.si)

Odpiralni čas:  
pon. - pet. 8-19  
sobota 9-13



DOLCE & GABBANA

## PO OČALA IN LEČE V ART OPTIKO



Očesna ambulanta s koncesijo v Kranju obratuje vsak dan od ponedeljka do petka. Izkoristite kratke čakalne vrste in se naročite že danes. Za brezplačen pregled s sklenjenim dodatnim zdravstvenim zavarovanjem se naročite po telefonu 05 907 0250 ali osebno. Obiščite nas, prijazno in strokovno vas bomo postregli.

ART OPTIKA | Bleiweisova cesta 14, Kranj | T: 05 907 0250

## IZKORISTITE SUPER AKCIJE!

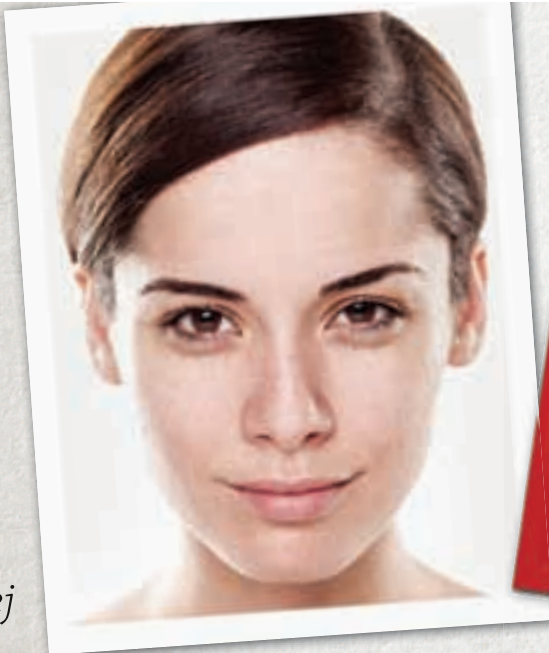
Pestra izbira  
sončnih očal  
priznanih  
blagovnih znamk  
**s 50 %  
popustom**

**Na vsa sončna očala**  
sezone 2015  
priznamo **25 % popust,**  
**na Ray Ban 15 %**

Popust na korekcijska očala za  
dijake in upokoјence: **15 %**

Popusti se med seboj ne seštevajo.

Art optika d.o.o., Goriska c. 78, Ajdovščina



prej



potem

## Okvirjanje slik Gabi!

Šuceva 25, Kranj - Primskovo, T: 04 28 13 217, Delovni čas: pon. - čet.: 9 - 19 ure, pet: 9 - 16 ure; sobota zaprto oz. po naročilu



OKVIRJANJE SLIK

OO CONSULTING CENTER DOO, ŠUCEVA 25, KRANJ





Na naslovnici: Ana Gogala  
Foto: Matic Zorman

## Kranjčanka 09

je mesečna priloga  
Gorenjskega glasa

**Izdajatelj:**  
Gorenjski glas, d. o. o., Kranj

**Odgovorna urednica:**  
Marija Volčjak

**Urednica:**  
Vilma Stanovnik

**Komercialist:**  
Janez Čimžar, T: 041/704 857

**Oblikovanje:**  
Matjaž Švab

**Priprava za tisk:**  
Gorenjski glas, d. o. o., Kranj

**Tehnični urednik:**  
Grega Flajnik

**Tisk:**  
Delo, d. d., Tiskarsko središče

**Razos:**  
Pošta Slovenije, PE Kranj

**Uredništvo, naročnine,  
oglasno trženje:**  
Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj,  
telefon: 04/201-42-00,  
telefaks: 04/201-42-13.  
E-pošta: info@g-glas.si  
Mali oglasi: telefon 04/201-42-47

**Delovni čas:**  
ponedeljek, torek, četrtek in petek  
od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure,  
sobote, nedelje in prazniki zaprto

**KRANJČANKA** je priloga 77. številke  
Gorenjskega glasa, 25. septembra 2015,  
izšla je v nakladi 35.000 izvodov,  
prejela so jo vsa gospodinjstva  
v mestni občini Kranj, priložena  
je Gorenjskemu glasu.

Naslednja številka bo izšla v petek,  
30. oktobra 2015.



## 14 I PRVOŠOLCI USPEŠNO PRESTALI KRST

Gimnazijo Kranj v tem šolskem letu obiskuje 878 dijakov, od tega 208 prvošolcev, za katere so kot vsako leto pripravili sprejem, na katerem so prisegli zvestobo šoli.



## 24 I ZASLUŽIL SI JE ORANGE BOWL

Komaj dvanajstletni teniški igralec kranjskega Triglava Jon Lan Šuntar v zadnjem letu navdušuje s svojimi rezultati, z dobrimi igrami in uspehom v šoli pa si je zaslužil tudi nastop na prvenstvu Orange Bowl v Miamiju na Floridi.



## 33 I TEKLI SO ZA DOBER NAMEN

Tudi letošnji 15. Županov tek je bil dobrodelen, zbran denar pa bo namenjen za razvoj socialnega podjetja.



**28 I** Uspešen tekmovalec je postal trener

**35 I** Blatne ceste so nevarne

**41 I** Mucki iščejo dom

**48 I** Nazaj v 17. stoletje

Medtem ko se velika projekta Gorki in gradnja vodovoda Bašelj–Kranj zaključujeta, se v kranjski občini pripravlja nova razvojna strategija, prav tako pa je pomembna priprava novih prostorskih aktov.

POGOVOR: **BOŠTJAN TRILAR, ŽUPAN MESTNE OBČINE KRANJ**

# Razvoj omogočajo le urejeni prostorski ak

Besedilo: **Vilma Stanovnik**

Foto: **Tina Dokl**

**Najpomembnejši investiciji v občini Gorki in vodovod Bašelj–Kranj se zaključujeta. Kje so dela povsem končana in kaj bo do konca leta, ko se izteka čas za zaključek del?**

Res se dela zaključujejo, nekaj uporabnih dovoljenj smo že pridobili, ponekod se je začelo poskusno obratovanje, na nekaterih odsekih so opravljeni tehnični pregledi ali pa so dela v zaključni fazi. Tako smo že pridobili uporabno dovoljenje za Zlato polje, na ultrafiltraciji Bašelj poteka poskusno obratovanje, na vodohranu Zeleni hrib je bil tehnični pregled opravljen sredi septembra, prav tako je bil opravljen tehnični pregled na magistralnem vođu Bašelj–Kranj. Pridobili smo uporabno dovoljenje na Kokrici sever, na Kokrici jug je bil tehnični pregled že opravljen, uporabno dovoljenje pa naj bi dobili v naslednjih dneh. Podobno je bil že opravljen tehnični pregled na območju Bitnje–Šutna–Žabnica, kjer prav tako v teh dneh pričakujemo uporabno dovoljenje. Ta teden je bil opravljen tudi tehnični pregled na Hujah, vložena je dokumentacija za tehnični pregled na Skalici in Ulici Tatjane Odrove, prav



**Župan Mestne občine Kranj Boštjan Trilar**



# e kti

tako v Kokrškem logu, v pripravi pa je dokumentacija za tehnični pregled na Kokrškem bregu in Partizanski cesti. Lahko povem, da posebnih problemov pri delu ni. Seveda se hiti z gradnjo centralne čistilne naprave, kjer nam gre na roke tudi vreme. Izvajalci zagotavljajo dovolj ljudi, da lahko res dobro delajo, in vse kaže, da bo projekt speljan v predvidenem času.“

## **Kako rešujete težave in vprašanja občanov, ki se ob uvajanju novosti pri kanalizaciji še vedno pojavljajo?**

R ešujemo jih predvsem s tem, da jih o vsem informiramo, da jim skušamo pojasniti, kako se izračuna komunalni prispevek, čemu sploh služi in podobno. Slišali smo celo nerealne zahteve, da bi se na nekaterih območjih komunalni prispevek oprostil, vendar to žal ne gre, ne po zakonu in ne po občinskem odloku. Mestna občina Kranj ta prispevek subvencionira, in to kar 60 odstotkov. Nekateri so zmotili, da niso bili prepričani, kdaj je pravilno, da se priključijo na komunalni vod, ko pa so dobili vsa pojasnila, delamo naprej, kot je dogovorjeno. Naj še povem, da bo občina poslala odločbe vsem, ki so se dolžni priključiti na javni kanal. Na osnovi tega plačajo komunalni prispevek, nato

pa se lahko priklopijo na omrežje. Ker je za nekatere to velik finančni zalogaj, smo omogočili tudi možnost obročnega odplačevanja.“

## **V tem mesecu je skupščina Komunale Kranj za novega direktorja podjetja imenovala Marka Kocjančiča. Ste na občini zadovoljni z njegovim programom in načrti?**

M arko Kocjančič bo z delom začel 16. novembra. Ob njegovem imenovanju pa se mi zdi zelo pomembno dejstvo, da je strokovnjak na področju komunale. Ima veliko izkušenj, saj je bil zaposlen kot direktor sektorja za vodovod in nato kot direktor tehnično-investicijskega sektorja v javnem podjetju Vodovod-Kanalizacija Ljubljana, bil je direktor podjetja Saubermacher, kjer je dobil veliko izkušenj s kosovnimi odpadki. Ima odlične kompetence kot vodja, zaključuje tudi magisterij menedžmenta. Zna več jezikov, veliko je delal s tujci in po moji oceni je res zelo primeren, da optimizira delovanje Komunale Kranj. Pri tem mislim zlasti na področje odpadkov, saj trenutno v Kranju nimamo ploščadi za razvrščanje odpadkov. To bi nam pocenilo stroške dela z mešanimi odpadki do trideset odstotkov. Prav tako se bo moral odločiti, kam bomo v prihodnje vozili odpadke, pa tudi, kako bo možno na vseh področjih znižati stroške. Naš cilj je, da bi imeli občani čim boljše storitve in ob tem čim nižje zneske na položnicah.“

## **V tem mesecu ste obiskali nekaj kranjskih podjetij, kot novost pa ste izpostavili tudi tako imenovano Kovačnico, ki naj bi jo v Kranju odprli že v oktobru. Kaj bo pomeni-**

## **la za razvoj kranjskega gospodarstva oziroma podjetništva?**

V Kranju imamo skupino mladih, ki si želi delati v Kovačnici (prostoru coworking), mi pa jim bomo zagotovili prostore v Trgovski šoli, pa tudi ugledne strokovnjake, ki bodo pripomogli k uresničitvi njihovih idej. Tako sem bil na obisku pri dveh podjetnikih, ustanoviteljih podjetja Bitstamp, ki sta že v mladih letih postala milijonarja, in obljubila sta, da bosta predavala v naši Kovačnici. Prav tako sem bil ob 70-letnici na obisku v Iskraemecu in tudi tam smo se dogovorili za sodelovanje z njihovimi strokovnjaki. Skratka, zelo pomembno se mi zdi, da vedno več sodelujemo z gospodarstvom in da priložnost za delo in uresničitev idej dobivajo tudi mladi.“

## **Pojavlja se vedno več pritožb glede hrupa letal nad Kranjem. Kako boste ukrepali?**

T udi na občino smo v zadnjem času dobili več pritožb glede hrupa letal nad Kranjem. Po poizvedovanju smo ugotovili, da je Adria Airways spremenila vzletno smer letal. Najprej smo mislili, da je krivec za to kontrola zračnega prometa, vendar smo ugotovili, da je sprememba zahtevala Adria Airways, saj ima s tem krajšo vzletno pot in tako porabijo nekaj manj časa in tudi goriva. Kot so nam povedali, so bili pri kontroli zračnega prometa proti spremembi, vendar so pri Adria Airways vztrajali. Tako bomo sedaj na Adria Airways naslovili zahtevek, da pot spremenijo nazaj. Prav tako smo od Aerodroma Ljubljana zahtevali, da nam pošljejo, kje imajo merilna mesta za hrup in rezultate meritev hrupa za zadnji dve leti, s katerimi bomo lahko

”Tudi na občino smo v zadnjem času dobili več pritožb glede hrupa letal nad Kranjem. Po poizvedovanju smo ugotovili, da je Adria Airways spremenila vzletno smer letal. Najprej smo mislili, da je krivec za to kontrola zračnega prometa, vendar smo ugotovili, da je sprememba zahtevala Adria Airways, saj ima s tem krajšo vzletno pot in tako porabijo nekaj manj časa in tudi goriva.“



**Kolesarnica pri občini je ena od pridobitev v Evropskem tednu mobilnosti.** Foto: Gorazd Kavčič

dokazali, da je ta za Kranjčane res postal moteč.“

**Ta teden se je zaključil Evropski teden mobilnosti. Tudi kranjska občina se je aktivno vključila v akcijo. Kaj se vam zdi ob tem najpomembnejše?**

Evropski teden mobilnosti je namenjen predvsem temu, da nas opomni, kako pametno bi bilo, če bi spremenili navade glede potovanja in tako prihranili energijo in varovali naš planet. Kar se mi zdi še posebno pomembno, je, da je naša nova komisija Varno kolesarim začela s konkretnim delom. Tako smo že postavili kolesarnico pri občini, prav tako bomo postavili še eno za zaposlene na občini, s čimer bomo tudi njih spodbujali, da hodijo v službo s kolesi. Prav tako smo na cesti 1. maja uredili odsek kolesarske poti. Res so ti koraki trenutno še majhni, vendar so se začeli in naslednji projekt je, da zagotovimo varno pot kolesarjem na relaciji Delavski most–OŠ Staneta Žagarja. Seveda bodo sledili večji ukrepi, od povezav kolesarskih stez do povezav z javnim prometom, kar vse je zajeto v trajnostni urbani strategiji Kranja.“

**Razvojna strategija Mestne občine Kranj je bila že sprejeta, sedaj jo dopolnjujete oziroma pripravljate novo.**

Dejstvo je, da se je od sprejetja razvojne strategije leta 2009 spremenilo to,

da mora biti vse, pri čemer si želimo sofinanciranje z evropskimi sredstvi, zapisano in sprejeto v strategiji. Zato hitimo s sprejetjem tega dokumenta, čeprav je delo precej obsežno. Pri tem se mi zdi pomembno, da bo v strategiji zapisano vse, kar smo se na tako imenovanih fokusnih skupinah odločili, da Kranj resnično potrebuje. Zato mislim, da bo strategija tudi v operativnem načrtu zelo konkretizirana.“

**Razvoj v občini je odvisen tudi od prostorskih aktov, s katerimi se zadnje mesece strokovne službe veliko ukvarjajo. Kaj je že narejenega?**

Dejstvo je, da se vse začne s prostorskimi akti. Če ti niso urejeni, razvoja ni. Je pa težava, da stvari pri njihovem sprejemanju tečejo zelo počasi. Sprejem zgolj enega občinskega podrobnega prostorskega načrta (OPPN-ja) traja najmanj šest mesecev, veliki prostorski načrt pa se je nazadnje sprejemal kar devet let. Moje stališče je, da je treba to zelo pospešiti, sicer vse stoji. Tako imamo lahko na enem prostoru podjetnika, ki želi investirati ali obnavljati, vendar ne more, ker za tisto območje ni narejen OPPN. Predvidoma v oktobru bomo začeli nov krog sprejemanja občinskega prostorskega načrta. Dobili smo že okoli 150 vlog za spremembe, zato sem se odločil, da bomo zadevo peljali po dveh vzporednih poteh: po kratkem in dolgem

”Kar se mi zdi še posebno pomembno, je, da je naša nova komisija Varno kolesarim začela s konkretnim delom. Tako smo že postavili kolesarnico pri občini, prav tako bomo postavili še eno za zaposlene na občini, s čimer bomo tudi njih spodbujali, da hodijo v službo s kolesi. Prav tako smo na cesti 1. maja uredili odsek kolesarske poti.“

postopku. Po kratkem postopku tam, kjer je prišlo do določenih anomalij in bomo tako pospešili proces sprememb oziroma namembnosti. Hkrati pa bomo vodili klasični postopek, ki bo, upam, zaključen v treh letih in pol. Trenutno že delamo devet OPPN-jev, to pa predvsem na območjih, kjer se obetajo investicije. Med njimi je pomembna sprememba zazidalnega načrta na Zlatem polju, ki bo omogočila fazno gradnjo, in tam imamo že dva investitorja. Pomembni se mi zdijo tudi OPPN-ji za preselitev štirih kmetij, za kanjon Kokre, za avtobusni terminal, za območje Aquasave, za območje Zgornjih Bitenj in za stari Kranj.“

**Ob gospodarskih izzivih ste se letos odločili, da v Kranju pripravite Festival športa. Kakšne so izkušnje ob prvi izvedbi in ali bo to postala tradicionalna kranjska prireditev?**

P repričan sem, da bo festival postal tradicionalen, saj je veliko pozitivnih odzivov. Tudi sam sem se ga udeležil in si ogledal tudi tako imenovano športno tržnico. Bila je dobro pripravljena, starši in otroci so bili navdušeni, saj so dobili ogromno informacij o možnostih vadb. Tisto, kar bomo morali naslednje leto popraviti, pa je, da se bo o dogodku več govorilo, da bo več Kranjčanov in okoličanov vedelo, kdaj in kaj se dogaja, in da bo Festival športa morda bolj razpršen po vsem Kranju.“

# Kranj naj bo mesto priložnosti

Letos je na kranjski občini zaživela Pisarna za podjetja, ki jo vodi Ana Vizovišek.

Besedilo: **Vilma Stanovnik**  
Foto: **Gorazd Kavčič**

**Pisarna za podjetja je novost na kranjski občini. Kakšna je funkcija pisarne oziroma kakšno je vaše delo?**

»Župan MOK Boštjan Trilar je imel v svojem programu vizijo, da se Kranj gospodarsko prebudi oziroma oživi ter da ima občina pri tem pomembno povezovalno vlogo. Pred časom se je v Kranju začela zbirati skupina ljudi najrazličnejših profilov, uspešnih gospodarstvenikov, predstavnikov malih in srednjih podjetij, nekdanjih uspešnih podjetnikov, predstavnikov raziskovalnih institucij do predstavnikov šol in zbornic, ki so tudi želeli, da se gospodarstvo v Kranju začne premikati na bolje. In prav na osnovi vizije župana in pobud iz okolja je prišlo do ideje, da bi znotraj občine ustanovili pisarno za podjetja. Funkcija pisarne je zato predvsem povezovalna, kar pomeni, da se tukaj zbirajo različne pobude, ki nastajajo v podjetjih, na zbornicah, šolah, mladinskih institucijah. Ne glede na gospodarsko situacijo, v Kranju delujejo dobra podjetja predvsem s področja telekomunikacij, računalništva in informatike. Imamo nekaj velikih, pa tudi precej manjših in srednjih podjetij, ki razvijajo rešitve, ki ponujajo tako nova delovna mesta kot tudi razvoj Kranja. Poleg tega je namen pisarne tudi, da na enem mestu skušamo podjetnikom in

potencialnim investitorjem poiskati različne odgovore, ki jih iščejo, ko pridejo na občino in jih zanimajo stvari v zvezi z njihovimi investicijami, s prostorskimi načrti, komunalnimi prispevki in podobno.«

**V nastajajoči strategiji kranjske občine je zapisano, da Kranj želi znova postati pomembno gospodarsko središče regije. Pri tem je vloga pisarne, ki jo vodite, gotovo pomembna?**

»Je pomembna. Naj izpostavim enega od ukrepov, s katerim računamo, da bi privabili vlagatelje. To je priprava načrta razvoja poslovnih dejavnosti z lokacijami, zanimivimi za vlagatelje. Preprosto povedano, ta dokument bo prikazoval Kranj kot celoto z območji, ki bi bila primerna za določene dejavnosti. Pisarna za podjetja bo pri tem odigrala povezovalno vlogo in tudi marketinško med lastniki zemljišč in potencialnimi investitorji. Tu so še degradirana območja, ki jih želimo oživiti. Aktivnosti za izdelavo plana tečejo, načrtujemo, da bi bil v začetku leta 2016 že toliko izdelan, da bi lahko zaživel v praksi. S tem bi Kranj postal prostor, kjer bi lahko uresničevali podjetniške iniciative.«

**Pisarna torej pozornost namenja tudi mladim?**

»Kranj želi postati valilnica ustvarjalnih, inovativnih in tehnološko usmerjenih mladih kadrov. Več aktivnosti na tem področju že poteka. To je na primer dodatno izobraževanje učiteljev tehničnega pouka, da bi sodobna znanja prene-



**Ana Vizovišek, vodja pisarne za podjetja**

sli mladim v učilnice. Kot vrh aktivnosti za mlade pa bo MOK, v sodelovanju z mnogimi idejnimi partnerji, zagotovila prostor, kjer bodo mladi lahko uresničevali svoje ideje. To bo tako imenovana Kovačnica oziroma prostor coworking. Podobni prostori so trend po svetu, ki dajejo konkretne rezultate, prve zaposlitve oziroma samozaposlitve. Prostore za Kovačnico smo našli v nekdanji Trgovski šoli. Aktivnosti za zagon so v polnem teku, oktobra že načrtujemo prve dogodke. Prostor bo združeval mlade talente, institucije v okolju (šole, razvojne institucije, zbornice, BSC, Layerjeva hiša). Sodelovali bomo s podjetji, saj bi v Kovačnici mogoče lahko našli primerne kadre za svoja podjetja. Torej, v Pisarni za podjetja se že veliko dogaja, vsega nisem mogla omeniti, niti vseh deležnikov, s katerimi sodelujemo, vse z namenom in ciljem, da bo Kranj do leta 2030 postal mesto priložnosti, kjer bodo mladi lahko uresničevali svoje ideje, podjetja pa bodo našla svoj prostor in vizijo.«

» Če se vidite v Kovačnici (prostoru coworking) in želite dodatne informacije, pišite ali pokličite: [ana.vizovisek@kranj.si](mailto:ana.vizovisek@kranj.si), tel. 04/23 73 147 ali [franja.gabrovsek.schmidt@bsc-kranj.si](mailto:gabrovsek.schmidt@bsc-kranj.si), tel: 04/28 17 233.



## USMERJENI V PRIHODNOST

V začetku septembra so v Struževem pripravili prireditev, ki so jo poimenovali Struževo jutri. Na ta način so se želeli zahvaliti svojim sokrajanom, ki s prostovoljnimi delom pripomorejo za dobrobit krajevne skupnosti. Na prireditvi se jim je pridružil predsednik Borut Pahor in jim čestital za njihove dosežke. Nad njihovo v prihodnost usmerjeno vizijo je bil navdušen tudi župan Boštjan Trilar. Ob tej priložnosti pa so se spomnili tudi nekaterih uglednih sokrajanov. Med njimi je tudi nedavno preminuli Igor Slavec, ki so mu v imenu krajevne skupnosti posthumno podelili naziv častni krajan Struževga. Listino je na prireditvi prevzela njegova žena Ančka Slavec.



Foto: Primož Pličulin

## OBVESTILO O JAVNI DRAŽBI NEPREMIČNIN

Mestna občina Kranj bo oktobra prodajala nekaj nepremičnin. Javna dražba bo izvedena predvidoma v času od 15. do konca meseca oktobra. Objavljena bo tudi na občinski spletni strani. Predmet prodaje bodo naslednje nepremičnine: dve počitniški hišici v Čatežu, zemljišče za gradnjo dveh stanovanjskih objektov v Struževem in stanovanje na Zlatem polju.

## ŽUPAN BOŠTJAN TRILAR MED STAREJŠIMI V KS CENTER

Krajevna skupnost Center je na že tradicionalno srečanje krajanov (letos v Pizzeriji Romano), ki štejejo 80 ali več let, 18. septembra povabila tudi župana Boštjana Trilarja. Župan se je z veseljem odzval in prijetno presenetil udeležence. Veseli so bili njegovih vzpodbudnih besed in tudi tega, da je vsakemu posebej namenil pozornost s stiskom roke. Ob tej priložnosti se je zadržal tudi v pogovoru z nekdanjim predsednikom sveta krajevne skupnosti in še vedno članom sveta Francem Benedikom in sedanjim predsednikom dr. Aleksandrom Pavšlarjem, ob odhodu pa dobro poslovanje zaželel novi ekipi picerije.

## MANJŠA SPREMEMBA URADNIH UR NA OBČINI

Mestna občina Kranj s 1. oktobrom 2015 nekoliko prilagaja čas uradnih ur in ga izenačuje z uradnimi urami Upravne enote Kranj. Pri poslovanju sprejemne pisarne ni sprememb: še naprej bodo okenca za stranke odprta ob ponedeljkih, torkih in četrtnih od 8.00 do 14.30, ob sredah od 8.00 do 16.30 in petkih od 8.00 do 12.30. Spreminja se poslovni čas uradov občinske uprave, in sicer ob četrtnih ne bo uradnih ur. Ostale dneve pa uradi za stranke poslujejo ob ponedeljkih in torkih od 8.00 do 15.00, ob sredah od 8.00 do 17.00 in ob petkih od 8.00 do 13.00.

## POL TISOČLETJA GRADU BRDO

Jurij Egkh v začetku 16. stoletja postavi prvi renesančni grad na Kranjskem, grad Brdo. Pol tisočletna zgodovina piše mnogo zgodb, ki jih bodo na Brdu pri Kranju obudili s praznovanjem »Pol tisočletja Gradu Brdo« med **7. in 18. oktobrom 2015**. Razstava v parku bo obiskovalce popeljala skozi bogato zgodovino Brda pri Kranju. V gradu Brdo bodo prvič javno razstavili dva originala knjig iz grajske knjižnice: Dalmatinovo Biblijo (1584) in Valvasorjevo Slavo vojvodine Kranjske (1689) ter listino dovoljenja za gradnjo gradu, ki jo je leta 1510 na Dunaju podpisal cesar Maksimilijan I. Habsburški. V soboto, 10. oktobra, bodo na Brdu pričarali Grajski dan. Priča boste bojevanju viteзов s Turki, gostovali boste na poroki Adama Brdskega, očaral vas bo nastop lipincev, pokušali boste srednjeveško kulinariko in se znašli na sodišču 17. stoletja. Popeljali vas bodo tudi v svet Zoisov, ki so Brdu dali mednarodno slavo. Grajski dan bo prava poslastica za vse generacije. V petek, 16. oktobra, nas čaka še veliki dobrodelni koncert, **»Koncert tisočletja« v izvedbi Simfoničnega orkestra RTV Slovenija**. Izjemna zasedba umetnikov bo skozi preplet glasbe in zgodovine pričarala nepozaben večer. **Častni pokrovitelj** celotnega praznovanja je **predsednik Republike Slovenije Borut Pahor**. Del zbranih sredstev od vstopnic gre Anini zvezdici za nakup živil. Pridružite se tudi vi.



M.O. Kranj, Slovenski trg, 1, 4000 Kranj

# Planina bogatejša za fitnes na prostem

Krajevni skupnosti Planina in Huje sta povabili na uradno odprtje in predstavitev naprav v fitnesu na prostem.

Sodoben rekreativni prostor so uredili med vrtcema Mojca in Najdihojca, zamejen pa je z Ulico Gorenjskega odreda in Ulico Nikole Tesle. Predstavitev rekreativnega prostora se je udeležil tudi župan Boštjan Trilar in nekaj naprav tudi preizkusil. »Župan Boštjan Trilar nam je predlagal, da se pozanimamo, kakšen odziv bi imela poskusna postavitve poligona naprav za ulično vadbo (street workout), ki je že znana v svetu in v nekaterih mestih po Sloveniji. Vloženega je bilo veliko truda in dobre volje. Poklicali smo v podjetje, ki ga vodi Jani Grašič, in jih zaprosili za eno- do dvomesečno brezplačno uporabo naprav. Prošnjo je bilo uslišano, potrebovali smo le še pomoč podjetja, ki bi nam izrezalo in oblikovalo uničen asfalt. Brezplačno nam je to storilo podjetje Gratel.

Nato smo lahko naprave za vadbo zaradi varnosti dobro pričvrstili. Zanimanja je bilo toliko, da so naši krajani pričeli zbirati podpise za ohranitev naprav. Zbrali so jih 396. Svetniki obeh krajevnih skupnosti so se na sestanku sporazumeli in sprejeli sklep, da naprave najamemo in nato skušamo priti do sredstev, s katerimi se bo investicija lahko ohranila v naši mestni soseski,« je o ureditvi rekreativnega parka povedala Sonja Mašič, predsednica KS Huje, ki se je tudi sama skupaj s Sebastjanom Tofajem in Janezom Kovačičem zelo zavzela, da je fitnes na prostem zaživel v celoti.

»Veseli smo, da je Jani Grašič imel dovolj poslušna za naše potrebe, saj smo lahko poligon brezplačno uporabljali vse do konca avgusta. Orodja so velika pridobitev za mladino in starejše. Za



**Fitnes na prostem je velika pridobitev za Planino.**

mlajše smo pripravili plezalni stolp. Opazili smo, da ga je v dveh dneh obiskalo veliko malčkov s svojimi starši. Igrišč nam primanjkuje, saj je v naši soseski več kot 700 otrok v starosti od enega do osmih let. Pravijo, da se počasi daleč pride, zato upamo, da bomo s pomočjo evropskih sredstev in veliko dobre volje dosegli cilj – veliko otroško igrišče za naše najmlajše,« še dodaja Sonja Mašič.

Tudi župan Boštjan Trilar je zadovoljen, da je njegova pobuda takoj padla na plodna tla in so krajani na Planini in Hujah dobili sodobno urejen prostor za rekreacijo in druženje. **K**

## USTVARJALNICE ZA UČITELJE KRANJSKIH ŠOL IN MENTORJE PREBOJNIKOV

Konec avgusta so na Javorniškem Rovtu potekle t. i. ustvarjalnice, katerih namen je bil spodbujati tehniko in inovativnosti med mladimi, in sicer preko izobraževanja mentorjev. Organizatorja, Mestna občina Kranj in Zveza društev za tehnično kulturo, sta pripravila zanimiva, sodobna predavanja s tehničnih področij (lego konstrukcije, robotika, modelarstvo ipd.), da bi pridobljena znanja prenesli v učilnice ter mlade navdušili za tehniko, inovativnost in kreativnost. Odzivi dvajsetih učiteljev so bili odlični, saj so v anketi po koncu delavnic s petico ocenili pripravo ter izvedbo dogodka ter tudi gostujoča predavatelja. Poleg tehničnih tem so se učitelji seznanili tudi s podjetniškim vidikom, na predavanju direktorice Območne obrtno-podjetniške zbornice Kranj Daniele Žagar o podjetništvu ter tudi o delu z nadarjenimi učenci, o čemer je govoril dr. Muska. »Ustvarjalnice so primer dobre prakse za vse učitelje osnovnih in srednjih šol. Z delavnicami, predavanji in okroglimi mizami so mentorji in predavatelji učiteljem osnovnih šol pripravili uporabne rešitve,« je pohvalo strnil eden od udeležencev. Kdaj se zopet dobimo, so še pred koncem ustvarjalnic spraševali udeleženci.



MESTNA OBČINA KRANJ

Mestna občina Kranj na podlagi 6. in 1. odstavka 47. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07, 70/08 – ZVO-1B, 108/09, 80/10 – ZUPUDPP, 43/11 – ZKZ-C, 57/12, 57/12 – ZUPUDPP-A, (109/12), 76/14 – odl. US in 14/15–ZUUJFO) ter 44. člena Statuta Mestne občine Kranj (Uradni list RS, št. 33/07)

## OBVEŠČA

**občane in vso drugo zainteresirano javnost, da bo v času  
od 1. oktobra do 31. oktobra 2015**

**sprejemala pobude in predloge za spremembe in dopolnitve Občinskega prostorskega načrta Mestne občine Kranj (Odllok o strateškem načrtu – SPN in Odllok o izvedbenem prostorskem načrtu – IPN)** (Uradni list RS, št. 74/2014); (v nadaljnjem besedilu spremembe in dopolnitve OPN).

I.

**Pobude in predlogi za spremembe in dopolnitve namenske rabe v OPN morajo biti ustrezno prikazani in utemeljeni, in sicer:**

- načrt parcele z natančno označenim območjem (parcel oz. dela parcel), na katero se pobuda za spremembo namenske rabe nanaša;
- obrazložitev in utemeljitev pobude (namen, vrsta objekta, velikost objekta, eventualno idejni projekt ...).

Za večje pobude (površine nad 3000 m<sup>2</sup>) morajo pobudniki predložiti tudi programskega zasnovo (PZ).

Pobudam, ki so namenjene gradnji kmetijskih objektov, morajo biti priloženi še mnenje Kmetijsko svetovalne službe, prikaz zemljišč kmetije v lasti in najemu ter lokacija obstoječe kmetije.

Pobudam, ki se nanašajo na že obstoječ objekt, mora biti predložena še kopija pravno močnega gradbenega dovoljenja oziroma dokazilo, da je bil objekt zgrajen pred letom 1967.

Pobude, ki se nanašajo le na spremembo določil odloka, je potrebno ustrezno utemeljiti.

Informacije v zvezi s pripravo pobude je možno dobiti v prostorih Mestne občine Kranj v informacijski pisarni v Avli (vhod s parkirišča Brioni) vsako sredo od 9.00 do 17.00 v času sprejemanja pobud in predlogov (v mesecu oktobru).

II.

V spremembah in dopolnitvah OPN bodo upošteevane le pobude in predlogi, ki bodo ustrezno prikazani in utemeljeni ter izpolnjujejo pogoje glede skladnosti s cilji prostorskega razvoja in konceptom načrtovanja poselitve občine, ustreznosti z vidika urbanističnih meril, varstvenih omejitev in možnosti opremljanja zemljišč za gradnjo.

III.

Občina se bo do pobud in predlogov, oddanih v razpisnem roku, opredelila in tiste, ki izpolnjujejo pogoje iz II. točke tega obvestila, uvrstila v spremembe in dopolnitve OPN.

**Pobude, ki bodo na občino prispale po 31. oktobru 2015, ne bodo vključene v tokratni postopek sprememb in dopolnitev OPN.**

IV.

Pobude in predloge z ustreznimi prilogami posredujte po pošti na naslov **Mestna občina Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj**, ali jih **oddajte v vložišču oz. informacijski pisarni** na sedežu občine, lahko pa jih posredujete preko e-pošte na naslov: ana.pelko@kranj.si s pripisom »Pobuda za spremembo in dopolnitev OPN«.

Številka: 350-9/2015-(01/01)

Kranj, 22. 9. 2015

Župan  
Mestne občine Kranj  
Boštjan Trilar

## UREJAJO POT SAVSKEGA DREVOREDA

V tem mesecu so pri kranjski Občini poskrbeli za urejanje poti v Savskem drevoredu. Postavili so zaščitno ograjo na podpornem zidu v dolžini 268 metrov. Ograja je izdelana iz nosilnih stebričkov premera 42 milimetrov na vsake tri metre in napete vzdolžne žične vrvi v treh linijah in je v celoti cinkana. Vrednost opravljenih del je okoli 7400 evrov. Kot pravijo, si želijo urediti celoten drevored. Območje obsega zeleni pas s sprehajalnimi potmi ob Savi od Športnega parka Struževo do začetka Ceste Iva Slavca v Kranju. S tem bi v občini pridobili pomembno rekreativno površino s slovesom mestnega sprehajališča, kot ga je Savski drevored nekaj že imel.

## SLOVESEN ZAKLJUČEK PROJEKTA REAAL

Projekt Obnovljivi viri energije v alpskem prostoru, ki se je izvedel s pomočjo švicarskega prispevka, je uspešno pripeljan do konca. V njem je, pod vodstvom Regionalne razvojne agencije Gorenjske (BSC Kranj) sodelovalo deset gorenjskih občin, ki so z investicijami v dvanajst objektov spodbujale uporabo obnovljivih virov energije in energetske učinkovitost sistemov. V Mestni občini Kranj je bila v projektu REAAL izpeljana največja investicija na Gorenjskem, ko je bil energetske prenovljen pokriti olimpijski bazen in izvedeni ukrepi proti izgubi toplote na letnem kopališču. Zaključna slovesnost projekta je bila sredi septembra na Blejskem gradu. Vabljeni je nagovorila tudi predsednica Švicarske konfederacije Simonetta Sommaruga. Predsednico sta sprejela blejski župan Janez Fajfar, ki se je uvodoma v imenu vseh gorenjskih županov zahvalil za finančni prispevek pri projektih ter direktor BSC Kranj Rok Šimenc. Mestno občino Kranj je zastopal podžupan Boris Vehovec.



# Podobe ljubezni

Pri KD Mysterium Kranj so konec avgusta zaključili s 5. Poletnimi delavnicami vokalne glasbe, pred njimi pa je praznovanje 10-letnice.

Besedilo: **Vilma Stanovnik**

**5**. Poletne delavnice vokalne glasbe so v Kranju potekale med 23. in 29. avgustom in so vzbudile kar precej zanimanja. Organizatorji delavnic, KD Mysterium Kranj, so bili z obiskom zelo zadovoljni, saj so se s prijavami zapolnila vsa mesta na vseh štirih delavnicah. Skupno skoraj 80 udeležencev je potrditev, da je navdušenje nad petjem razširjeno med mladimi in starejšimi.

Čez dan so potekale delavnice skupinske vokalne tehnike in individualne delavnice petja, ki jih je vodila priznana sopranistka Francka Šenk. Mladi dirigenti so nabirali znanje na osnovah zborovskega dirigiranja pri mentorici Urški Štampe, kjer so kar hitro osvojeno znanje preizkusili v praksi v pevskem zboru. Zvečer so se udeleženci zbirali v avli Mestne občine Kranj, kjer so pod taktirko dirigentke Urške Štampe potekale zborovske delavnice. Posebnost teh delavnic je, da na zaključnem koncertu, ki je letos potekal 29. avgusta, udeleženci nastopijo in predstavijo, kar so osvojili. Koncert, poimenovan Brahmovi poljubčki, je minil v prepletanju zborovskega nastopa s solističnimi točkami in udeleženci so se razšli z mislijo, da komaj čakajo, kaj bodo organizatorji pripravili čez dve leti. KPZ Mysterium z dirigentko Urško Štampe, zbor jeseni praznuje 10-letnico delovanja, pa v zahvalo zvestim kranjskim

” KPZ Mysterium pripravlja 17. oktobra slavnostni koncert Podobe ljubezni in odprtje slikarske razstave v Kongresnem centru Brdo, izdali pa bodo tudi prvo zgoščenko.

24 H DNEVNO  
**TAXI DEJAN**  
VARNO UDOBNO ZANESLJIVO  
E: taxi.dejankr@gmail.com  
www.taxidejan.si  
051 658 961



poslušalcem že pripravlja prav poseben dogodek. V Kongresnem centru Brdo se bodo 17. oktobra predstavili s slavnostnim koncertom, ki so ga poimenovali Podobe ljubezni, po koncertu pa bo v predverju še odprtje slikarske razstave.

Posebnost koncerta je namreč prav povezovanje slikarske in glasbene umetnosti, saj so povabljeni slikarji na besedila skladb iz programa koncerta naslikali nova slikarska dela. Slikarji Maja Šubic, Evgenija Jarc, Miro Kačar in Simon Jugovic Fink so se navdušeno odzvali vabilu zbora in tako bomo na koncertu lahko uživali v slikarski in glasbeni podobi besedila. Prav za to prilžnost pa je kranjski skladatelj Gašper Jereb, hišni skladatelj zbora, napisal noviteto na besedilo Franeta Milčinskega - Ježka. Vstopnice lahko dobite pri pevcih ali na internetnem naslovu [www.mysterium.si](http://www.mysterium.si) ter pred koncertom.

Obletnico bo zbor počastil tudi z izdajo prve zgoščenke z naslovom Bila je tišina, ki predstavlja pregled ustvarjanja zadnjih treh let. Posneli so jo letos spomladi in na njej so najuspešnejši koncerti, s katerimi so se predstavili tudi v tujini. ■



VETERINARSKA AMBULANTA  
MEDICOVET, d.o.o.  
KAJUHOVA 23, 4000 KRANJ  
T: 04 235 82 60  
[www.medicovet.si](http://www.medicovet.si)

Naša strokovna ekipa veterinarjev  
že 20 let v Kranju skrbi  
za zdravje vaših ljubljencev,  
na Primskovem pri gostilni Arvaj.



# GORKI

## Projekt GORKI – 2. sklop Projekt GORKI tik pred zaključkom

Gradbena dela pri izgradnji kanalizacijskega omrežja zaključena na sklopu 1 in 2 – Na novo kanalizacijsko omrežje se morajo uporabniki priklopiti do 31. oktobra 2015 – Dela na CČN napredujejo v skladu s terminskim načrtom

Gradbena in druga dela, ki potekajo v sklopu projekta GORKI, so v celoti Mestni občini Kranj tik pred zaključkom – v celoti so zaključena na sklopu 1 (na območju Bitenj, Šutne in Žabnice) ter na sklopu 2 (na območju Kokrice), preostanek pa se bo v skladu s podaljšano pogodbo z izvajalcem zaključil konec tega meseca. Na pretežnem delu novozgrajenega kanalizacijskega omrežja se morajo občani na kanalizacijo priklopiti do 31. oktobra 2015, pred tem pa morajo urediti vse potrebno za fizično izvedbo priključka in poravnati odmerjeni komunalni prispevek. O višini komunalnega prispevka so bili vsi občani, ki živijo na območjih z na novo zgrajenim kanalizacijskim omrežjem, že spomladi obveščeni z dopisom Mestne občine Kranj, višina prispevka pa je odvisna od več individualnih dejavnikov, predvsem od neto tlorisne površine objekta, namembnosti oz. dejanske rabe in površine zemljišča pod stavbo. Po vsebini sicer komunalni prispevek predstavlja del stroškov gradnje, ki ga mora zavezanec za plačilo komunalnega prispevka

(tj. investitor oz. lastnik objekta, ki se na novo priključuje na kanalizacijsko omrežje) plačati Občini. Po izvedbi priključka in nekaj dni pred dokončno prevzavo na javno kanalizacijsko omrežje je treba pri Komunali Kranj naročiti odvoz grezničnih gošč. Za gospodinjstva, ki od 1. aprila že plačujejo prevzem grezničnih gošč in omrežnino, je ta prevoz brezplačen.

### Centralna čistilna naprava Kranj

Tudi dela na Centralni čistilni napravi Kranj potekajo v skladu s terminskim načrtom in bodo v pogodbenem obsegu zaključena do konca letošnjega leta.

Projekt Odvajanje in čiščenje komunalnih odpadnih voda v porečju Zgornje Save in na območju Kranjskega in Sorškega polja – 2. sklop sicer sofinancirajo Kohezijski sklad Evropske unije, Republika Slovenija in sodelujoče občine, poleg Mestne občine Kranj še Občina Šenčur in Občina Naklo.



### Kuratova ulica

Lastniki objektov na Kuratovi ulici niso zavezanec za plačilo komunalnega prispevka, ker so njihovi objekti že priključeni na javno kanalizacijo in tudi že plačujejo za odvajanje odpadnih voda. Ti objekti se morajo priključiti na novozgrajeno kanalizacijo zato, ker se stara, na katero so priključeni sedaj, ukinja. Gre torej za nadomeščanje obstoječe komunalne opreme z novo, kar ne predstavlja izboljšanja komunalne opremljenosti zemljišča.



Naložba v vašo prihodnost  
OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA  
Kohezijski sklad



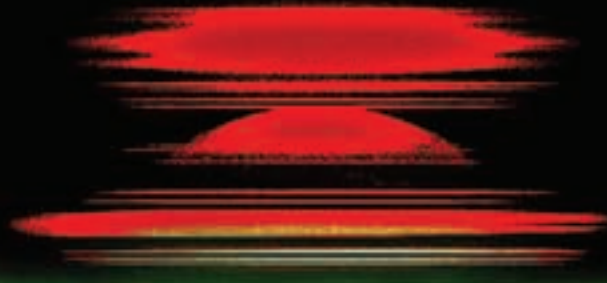
OPERACIJO DELNO FINANCIRA  
REPUBLIKA SLOVENIJA

Operacija delno financira Evropska unija, in sicer iz Kohezijskega sklada. Operacija se izvaja v okviru Operativnega programa razvoja okoljske in prometne infrastrukture za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete: Varstvo okolja – področje voda. Prispevek Skupnosti znaša 85,00 % javnih upravičenih stroškov. Lastna udeležba Republike Slovenije znaša 15,00 % javnih upravičenih stroškov.



# 4. MEDNARODNI FESTIVAL LIKOVNIH UMETNOSTI KRANJ - ZDSLU 2015

4. INTERNATIONAL FINE ARTS FESTIVAL KRANJ - ZDSLU 2015



SODOBNA POKRAJINA  
CONTEMPORARY LANDSCAPE

## DATUMI OTVORITEV / OPENING DATES:

1. **sreda 30. september ob 11. uri** **AVLA GORENJSKEGA GLASA**
2. **četrtek 1. oktober ob 13. uri** **GIMNAZIJA FRANCE PREŠEREN**
3. **četrtek 1. oktober ob 18. uri** **MESTNA KNJIŽNICA KRANJ**
4. **petek 2. oktober ob 12. uri** **GALERIJA MESTNE OBČINE KRANJ**
5. **petek 2. oktober ob 19. uri** **PAVILJON JUGOVIC - SPODNJE BITNJE**
6. **sobota 3. oktober ob 18. uri** **GALERIJA KOLODVOR - BESNICA**
7. **ponedeljek 5. oktober ob 18. uri** **MAKEDONSKI KULTURNI CENTER**
8. **torek 6. oktober ob 16:55 uri**

## GLAVNA OTVORITEV NA 15 RAZSTAVIŠČIH V MESTNEM JEDRU KRANJA

GLAVNO ODPRTJE FESTIVALA S POHODOM PO PRIZORIŠČIH SE ZAČNE PRED MALO GALERIJO NA GLAVNEM TRGU 4. V KRANJU 6. OKTOBRA 2015 OB 16.55 - FESTIVAL BO ODPRT V MESECU OKTOBRU



EDINO USPOSABLJANJE  
V SLOVENIJI

ZA POKLIC  
DETEKTIV,  
DETEKTIVKA

Usposabljanje je pogoj  
za opravljanje izpita  
na Detektivski zbornici Slovenije.

Prijave zbiramo:  
do 9. novembra 2015

Pričetek usposabljanja:  
19. november 2015

Za več informacij:  
urska.kavcic-rihar@cpu.si  
01 58 97 652



Gospodarska  
zbornica  
Slovenije

GZS Center za poslovno usposabljanje  
Kardeljeva ploščad 27a  
1000 Ljubljana  
www.cpu.si



Prvošolci kranjske gimnazije so tudi letos uspešno prestali krst, s katerim so prisegli zvestobo šoli. / Foto: Ana Globočnik

## Prvošolci uspešno prestali krst

Gimnazijo Kranj v tem šolskem letu obiskuje 878 dijakov, od tega 208 prvošolcev, za katere so kot vsako leto pripravili sprejem, na katerem so prisegli zvestobo šoli.

Besedilo: **Mateja Rant**

**N**a tradicionalnem krstu prvošolcev Gimnazije Kranj smo se imeli tako lepo, da se je z nami smejala tudi nebo. Uživali smo vsi – fazani, maturantje, profesorji, ravnatelj, starši in drugi obiskovalci,« se sprejema za prvošolce spominja prvošolka Taja Basaj. Dijaki četrtil letnikov so zanje pripravili številne zabavne naloge, pri čemer so ideje za izzive črpali kar iz gimnazijskega vsakdana, da bi jih tako ogreli za njihovo štiriletno gimnazijsko pot, je pojasnila četrtošolka Karolina Rakovec.

Pri prvi nalogi so morali prvošolci pokazati spretnost pri branju z ustnic, pri drugi pa so se morali izkazati pri lovljenju bombonov z usti. »Če so šle pri prvi nalogi nekaterim besede kar stežka iz ust, pa so pri drugi bomboni kar veselo leteli vanje,« je dejala Karolina Rakovec in dodala, da so se fazani

vseeno izkazali in tako pristali še pred zadnjo nalogo: iz različnih bolj ali manj uporabnih sestavin so bili primorani oblikovati svojega razrednika. Lase je zamenjala volna, oprijete kostime pa aluminijasta folija. Žirija je bila tako pred izredno težko nalogo, ko je izbirala zmagovalni razred. »A na koncu so si bili edini, da si večno čast in spoštovanje kot nagrado za zmago zaslužijo 1. d.« je pojasnila Karolina Rakovec in dodala, da pa so si naziv kranjski gimnazijec vsekakor prislužili vsi. Na kolenih so zaprisegli, da ga bodo skozi svoja gimnazijska leta vestno nosili. »Od tega dne, ko smo tudi uradno postali kranjski gimnazijci, smo bili rešeni neprestanega bežanja in skrivanja pred dijaki višjih letnikov, ki so na nas preizkušali svoje umetniške sposobnosti,« je na naziv ponosna Taja Basaj. Poleg tega, da so jih porisali s črkami F in Frr, so letos njihove obraze izkoristili tudi za dvoboje v križcih in krožcih, in to celo v barvah, je še dodala. **K**

# Sproščeno v novo šolsko leto

V novo šolsko leto je pred slabim mesecem zakorakalo tudi 140 dijakov (in ne 40, kot smo po pomoti zapisali v prejšnji Kranjčanki) prvega letnika Gimnazije Franceta Prešerna, ki obiskujejo enega izmed treh gimnazijskih programov.

Besedilo: **Mateja Rant**

**V**Gimnaziji Franceta Prešerna se trudijo prvošolcem čim bolj olajšati prehod iz osnovne v srednjo šolo. V želji, da bi bil začetek čim manj stresen in da tudi dijaki višjih letnikov novo šolsko leto začnejo s čim več elana in dobrimi medsebojnimi odnosi, prvi teden na šoli organizirajo teden izbirnih vsebin. V tem tednu, ki ga zastavijo bolj sproščujoče, namreč vzpostavijo temelje medsebojnega sodelovanja, spoštovanja in odprtega dialoga, ki bo dijakom v pomoč pri nadaljnjem šolskem delu, pri katerem se bo potrebno še kako potruditi, učiti in bo velikokrat tudi stresno, je poudarila ravnateljica Mirjam Bizjak. Dijaki prvih letnikov so tako na spoznavnem taboru v Bohinju spletli prva prijateljstva, na delavnicah o Učenju učenja

pa spoznavali različne učne strategije. »Verjetno pa so najtežje prvi šolski teden pričakali dijaki četrtil letnikov, ki so odšli na nepozabno maturantsko ekskurzijo v Španijo, kjer jih je Katalonija s svojo veličastno Barcelono povsem navdušila,« je poudarila Mirjam Bizjak in dodala, da se na tak način tudi izogone neorganiziranemu fazaniranju oziroma nadlegovanju prvošolcev.

V Gimnaziji Franceta Prešerna se lahko dijaki šolajo v treh različnih gimnazijskih programih. »Gimnazija s splošnim znanjem spodbuja ustvarjalnost ter razvija znanja, sposobnosti, spretnosti in druge osebne lastnosti, potrebne za kasnejši uspeh v poklicu in življenju. Dijaki ekonomske gimnazije pa poleg splošnega znanja pridobijo še temeljna ekonomsko-poslovna znanja ter razvijajo podjetnost in organizacijsko vodstvene sposobnosti,« je pojasnila Mirjam Bizjak

in dodala, da program ekonomske gimnazije s predmeti ekonomija, podjetništvo in poslovna informatika omogoča izobrazbo, ki je v sodobnem svetu nepogrešljiva, zato med izbirnimi predmeti tudi gimnazijskim ponudijo ekonomijo, kar je za program splošne gimnazije redkost.

Na šoli se želijo čim bolj približati dijakom in njihovim interesom tudi z izbirnostjo in raznolikostjo obveznih izbirnih vsebin. »Prilagajanje interesom dijakov in individualiziran način dela se je razvil predvsem zaradi specifik naše šole. Kar tretjina dijakov je športnikov, zato so se profesorji pripravili prilagajati vsakemu dijaku posebej,« je razložila Mirjam Bizjak in dodala, da kar nekaj svojih dijakov profesorji ne vidijo vse šolsko leto, saj trenirajo v tujini in se izobražujejo samo na daljavo. V letošnjem šolskem letu se izključno na daljavo šola okrog deset dijakov. **K**

**GOVORIM.  
RAZUMEM.  
ŽIVIM.**

Vpisi že potekajo.

Pokličite nas  
na **080 23 36**

[www.berlitz.si](http://www.berlitz.si)  
Berlitz Slovenija

**Berlitz**<sup>®</sup>  
Jezikovni center

**20** let  
v Sloveniji  
1993-2013

Powered by Novelas.

## Medgeneracijsko sodelovanje v Kranju

Vabljeni na

**Dan odprtih vrat Medgeneracijskega centra v petek, 9. oktobra 2015, ob 17. uri,**  
kjer boste dodobra spoznali Medgeneracijski center.

**PROGRAM bo pester in zanimiv za vse generacije, nova KAVARNA bo posladkala Dan odprtih vrat.**  
**Za prijetno vzdušje bo poskrbela Folklorna skupina Sava in harmonikar.**

Mestna občina Kranj je s sklepom določila za upravljavca Medgeneracijskega centra Ljudsko univerzo Kranj. S tem so optimalno izpolnjeni pogoji za vzpostavitev celovitega programa medgeneracijskega sodelovanja v Kranju, v katerega bo vključenih čim več zainteresiranih deležnikov (posameznikov, društev, organizacij) s ciljem, da spodbudimo sodelovanje med generacijami.

Naše stoletje zaznamuje medgeneracijski razkorak, ki je nastal zaradi demografskih sprememb in večanja pomena znanja. Medgeneracijsko sodelovanje je stoletja veljalo za nekaj samo po sebi umevnega. Posameznik se je z njim srečeval pretežno znotraj družine, starejši so prenašali svoje modrosti in izkušnje na mlajše. Na ta način so se znotraj družine med različnimi generacijami neformalno in priložnostno prenašala znanja, veščine, kompetence, norme in vrednote.

Danes je situacija drugačna. Sodelovanje med generacijami, ki ne poteka več spontano in le znotraj družine, potrebuje spodbude in prenos v širše socialno okolje. Pogosta prostorska ločenost staršev in otrok od starih staršev ter drugačen tempo življenja onemogočata delovanje stoletja uveljavljenega modela medgeneracijskega sodelovanja.

Program medgeneracijskega sodelovanja bo različnim generacijam ponujal organizirane in strokovno podprte možnosti za izmenjavo izkušenj in znanj, za medsebojno učenje, pomoč in druženje. Organizirani trajni programi in povezovalna dogajanja v Centru bodo pozitivno vplivali na pogosto negativna stališča, ki jih imamo ljudje do pripadnikov drugih generacij, še zlasti do starejših in staranja.

Program dejavnosti najdete na spletni strani Ljudske univerze Kranj [www.luniverza.si](http://www.luniverza.si).

**Informacije in prijave: T: 280 48 15, M: 041 72 41 34, E: [info@luniverza.si](mailto:info@luniverza.si)**

## Center za družine v Kranju

V Medgeneracijskem centru se od junija izvajajo vsebine Centra za družine, kjer se med počitnicami odvijajo počitniške aktivnosti za otroke, od septembra naprej pa so na voljo tudi zanimive in življenjske delavnice tako za starše kot tudi za otroke, mladostnike in mladostnice.

Vsi starši in skrbniki se po svojih najboljših močeh trudimo odigrati svojo vlogo kar najboljšje. Nemalokrat s svojim ravnanjem nismo najbolj zadovoljni – še posebno takrat, ko otroci postanejo najstniki in želijo preizkusiti meje našega potrpljenja. V skupini in ob podpori strokovnjaka bomo svoje starševske sposobnosti lažje okrepili in tako ostali močni in spoštljivi v trenutkih, ko nas naš najstnik najbolj potrebuje.

Delavnice za otroke, mladostnike in mladostnice smo razdelili na delavnice za otroke iz druge triade in mladostnike in mla-

doštnice iz tretje triade. V teh delavnicah želimo otrokom, mladostnikom in mladostnicam, ki v teh letih malce izgubijo kompas zase, pomagati prepoznati dobre lastnosti sebe in staršev, se postaviti zase, najti poti do aktivnega in družabnega preživljanja prostega časa ter biti tako bolj uspešen in zadovoljen v življenju. Delavnice so zasnovane kot »zabava malo drugače«. Vsako soboto med 9. in 13. uro je v Centru za družine na voljo občasno varstvo otrok, starejših od 5 let, v pomoč vsem družinam brez babic in dedkov. Prijave sprejemamo vsak teden do petka do 15. ure. V okviru Centra za družino je na voljo tudi prostor za druženje ob ročnih spretnostih, igranju družabnih iger, potopisnih predavanjih, prepevanju ljudskih pesmi ali preprosto klepetu. **Vse dejavnosti Centra za družine so brezplačne, zato pohitite s prijavo.**

**Informacije in prijave: T: 280 48 15, M: 041 72 41 34, E: [info@luniverza.si](mailto:info@luniverza.si)**



**LUK**  
LJUDSKA UNIVERZA KRANJ



*cilj je blizu*

### OSNOVNA ŠOLA ZA ODRASLE

Prva stopnica do poklicne poti  
in samostojnosti.

**BREZPLAČNO  
ŠOLANJE**

### STROKOVNA USPOSABLJANJA

Nove poklicne usposobljenosti  
in priložnosti v slabe pol leta!

### JEZIKOVNI TEČAJI

Večja kompetentnost,  
samostojnost in suverenost.

**100 EUR UGODNEJE**  
za občane Kranja

### POKLICNI IN SREDNJEŠOLSKI PROGRAMI

Znanje je kot zlato, oplemeniti naše življenje!

**NAGRADA  
OB VPISU**

### TEČAJI ZA RAZVOJ KOMPETENC

Večja učinkovitost v življenju  
in na delovnem mestu.

### TEČAJI ZA STAREJŠE

Kakovostno, aktivno in družabno  
preživet čas v zlatih letih.

**BREZPLAČNI TEČAJ**  
e-pošte za začetnike



[www.luniverza.si](http://www.luniverza.si)

**VPIŠI SE SEPTEMBRA**



**04 280 48 00**





**MEKON LOKA D.O.O.**  
 Podlubnik 253, 4220 Škofja Loka  
 tel.: 04 51 50 590  
 info@mekon-loka.si  
 www.mekon-loka.si

## JEZIKOVNI TEČAJI

- Angleščina • Nemščina • Italijanščina
- Španščina • Francoščina • Portugalščina
- Ruščina • Japonščina • Kitajščina
- Poljščina • Hrvaščina • Slovenščina

## TEČAJI ZA PROSTI ČAS

Mozaik • Klekljanje • Retorika • Keramika  
 Slikanje • Fotografija • Poslikava stekla, svile,...

## RAČUNALNIŠKI TEČAJI

- Windows • Word • Excel • Power Point

### ZA:

učence  
 dijake  
 študente  
 odrasle  
 upokoјence

### KDAJ?

Pričetki od  
 28.septembra  
 dalje.  
 Na voljo je  
 več kot 150  
 različnih  
 terminov.

### PONUDBA

Na voljo so začetni  
 in nadaljevalni  
 tečaji ( od 1. do 7.  
 stopnje ), utrjevanje  
 šolske snovi,  
 priprava na maturo,  
 individualni pouk,  
 tečaji za zaključene  
 skupine.

# Vsi smo igralci

Otroke, mladino in odrasle mentor Domi Vrezec v gledaliških delavnicah uči gledališke igre. Od prvih odrskih korakov do trdnih gledaliških tal.

Besedilo: **Igor Kavčič**

**G**ala pravi, da gledališko delavnico obiskuje, ker bi rada postala igralka, Teja pa, da se kljub tremi v gledališču dobro počuti, saj je igrati zabavno, in Tit se pohvali, da je Trnuljčica prva predstava, v kateri je nastopil, da se je besedila hitro naučil in da najbolj uživa, ko ga Domi uči igranja. To so le

drobni utrinki nekaj otrok, ki so v pretekli sezoni obiskovali otroško gledališko delavnico Kulturnega društva Figura, ki sodeluje s Centrom kulturnih dejavnosti pri kranjski izpostavi JSKD. Gledališke delavnice za otroke, mladino in odrasle uspešno potekajo že peto sezono, kot pove mentor in umetniški vodja Domi Vrezec, pa je največ povpraševanja za delavnice prav med osnovnošolskimi otroki.

Na delavnicah ponujamo sistematično poučevanje gledališkega ustvarjanja, še posebno področij praktičnega udejstvovanja, gibalnih veščin in kreativne improvizacije. Zagotoviti želimo ustrezno strokovno predznanje na področju gledališke umetnosti. Pridobljeno in osvojeno znanje bodo lahko udeleženci uporabljali in razvijali na vseh življenjskih področjih,“ poudarja Domi Vrezec, ki ima za seboj že več kot dvajset let ustvarjanja v gledališču.

Tudi sam je začel kot srednješolec v gledališki skupini Figura nastopil v več odrskih produkcijah, v zadnjih letih pa ga spoznavamo tudi kot avtorja besedil, režiserja in tudi igralca. Zadnje leto publiko navdušuje z njegovo črno komedijo P.S. (Posthumna smetana). V največji meri pa se v zadnjih letih posveča vzgoji mladih igralcev in prirejanju besedil ter pripravi produkcij za mlade. Skupina Kranjske Čebelice z njim deluje že pet let in je doslej uprizorila muzikal Anica, glasbeno komedijo 1+1=4, gledališko čarovnijo Divje labodke, lani pa pravljico Trnuljčica. Letos upa, da se bodo igralski skupini pridružili novi otroci, ki bodo ob učenju igre spoznali tudi nove prijatelje, s katerimi bodo v prijetnem vzdušju ustvarjali, se zabavali in tudi veliko novega naučili. Za več informacij lahko p oguglate“ KD Figura, ali pišete po elektronski pošti [info@figura.cu.cc](mailto:info@figura.cu.cc). **K**

MESTNA *knjižnica* KRANJ

# DRUŽINSKO BRANJE



**Berite otrokom.  
Vsak dan.**

Naučite jih poslušati.  
Govorite z njimi o tem,  
kar preberete.

Vključite se v akcijo  
**DRUŽINSKO  
BRANJE**  
čakajo vas dobre knjige...  
in prikupni pogrinjki.

MESTNA KNJIŽNICA KRANJ, GREGORČEVA T. KRANJ

## OD RISBE DO FILMA

Dolgoletna tradicija ustvarjalnih in izobraževalnih delavnic v okviru Centra kulturnih dejavnosti pri kranjski območni izpostavi JSKD se nadaljuje tudi v novi sezoni, ki se bo s prvimi delavnicami začela v četrtek, 1. oktobra, v prostorih JSKD na koncu Glavnega trga. Poleg risanja, gledališča, lutk, šivanja krpank in fotografije bodo letos poskusili tudi z delavnicama arhitekturnega risanja in začetno filmsko vzgojo, ki ju bo vodila mentorica Slavi V. Okorn. Gledališke delavnice, začetno in nadaljevalno osnovnošolsko, mladinsko in odraslo, bo, kot v zadnjih nekaj letih, vodil Domi Vrezec. Risanje za otroke, odrasle in študijsko risanje bo vodila Marija Perdih, delavnice krpank pa bodo tudi letos v domeni Margarete Vovk Čalič. Izkušeni lutkarici Nataši Herlec je zaupana lutkovna delavnica, tako klasične kot digitalne fotografije pa vas bo učil Boštjan Gunčar. Prijave v delavnice že potekajo, in sicer na spletni strani [www.ckd.si](http://www.ckd.si) in vsak delavnik od 8. do 13. ure na telefonski številki 04/201-37-31, vpisi pa na prvih urah. **I. K.**

# Družabno življenje in spomini

V Mestni knjižnici Kranj sta na ogled razstavi Družabno življenje kranjskih meščanov in Praznični spomini na 20. stoletje.

Besedilo: **Igor Kavčič**, foto: **Primož Pičulin**

Ob razstavi sta rezultat sodelovanja Mestne knjižnice Kranj v evropskem projektu Ključne kompetence in zgodovinski spomin. V knjižnici so letos za glavno temo tako izbrali praznike in praznovanja v 20. stoletju. Razstavo z naslovom Praznični spomini na 20. stoletje so pripravili v Mestni knjižnici Kranj v sodelovanju z uporabniki knjižnice, kranjskimi gimnazijci in z udeleženci študijskega krožka na Univerzi za tretje življenjsko obdobje pri Ljudski univerzi Kranj. Od maja so zbirali praznične

spomine, kot so predmeti, oblačila, vezenine, razglednice, povezane z našo preteklostjo, zdaj pa si jih lahko ogledamo v vitrinah. Teme družabnega življenja kranjskih meščanov so se lotili udeleženci prej omenjenega krožka pri Ljudski univerzi Kranj. Na ogled je dvajset panojev, na katerih izvemo marsikaj o življenju v Kranju v prejšnjem stoletju, o rdečem križu, gasilstvu, skrbi za revne, letoviškem turizmu, krožkarje je zanimala zgodovina Majdičeve hiše, zgodba družine Gogala ... Pripravili so tudi publikacijo v elektronski obliki, kmalu pa naj bi jo tudi natisnili. Na odprtju so z nekaj plesi nastopili tudi trije pari Folklorne skupine Preddvor, kasneje pa so predstavili tudi knjigo Oblačilna podoba Preddvorčanov in okoličanov v preteklosti. **K**



Ob odprtju obeh razstav so predstavili tudi knjigo **Oblačilna podoba Preddvorčanov in okoličanov v preteklosti**.

## LIKOVNI OPUS NEJČA SLAPARJA

V Galeriji Mestne hiše in Stebriščni dvorani je še do 5. oktobra na ogled retrospektivna razstava znanega kranjskega likovnega ustvarjalca Nejča Slaparja, ki je v letošnjem letu praznoval življenjski jubilej 70 let. Lahko bi rekli, da je tokrat na ogled ves Slaparjev likovni svet, ki združuje risbo, grafiko, slikarstvo, objekte, igro in načrtno snovaje večjih likovnih celot. Razstava, ki zajema njegov več kot štiridesetletni ustvarjalni opus, bo na ogled do 5. oktobra.

SOBOTA <b>3. 10.</b>	<b>JINX</b> prvih 50 v predprodaji 10€   od 101 in na dan koncerta 12€
SOBOTA <b>10. 10.</b>	<b>ZABLUJENA GENERACIJA</b> prvih 100 v predprodaji 5€   od 101 in na dan koncerta 8€
SOBOTA <b>17. 10.</b>	<b>GAL IN SEVERA GJURIN</b> sedišča prvih 100 v predprodaji 5€   od 101 in na dan koncerta 8€
SOBOTA <b>24. 10.</b>	<b>TINKARA KOVAČ</b> prvih 100 v predprodaji 5€   od 101 in na dan koncerta 8€

LIČLO D.O.O. SLOVENSKI TRG 7, KRANJ

**KlubBar KlubBar**



# Zrcalni svet v grafiki

V galeriji Kranjske hiše bo še do 5. oktobra na ogled razstava grafik akademske slikarke Andreje Eržen.

Besedilo in foto: **Igor Kavčič**

**A**kademska slikarka Andreja Eržen, ki živi in ustvarja v Goričanah in Kranju, v zadnjih letih poznamo predvsem po svetlobnih objektih, ki jih doma in v tujini uspešno predstavlja bodisi v galerijah bodisi v posebnih prostorskih postavitvah. Zato tokratna razstava v Kranjski hiši z naslovom Zrcalni svet toliko bolj preseneča, saj je na ogled postavila grafike, ki jih je v različnih grafičnih tehnikah ustvarila v obdobju zadnjih desetih let. Kot je povedala, se zadnjih šest let res intenzivneje posveča svetlobnim objektom, a vses-



**Akademska slikarka Andreja Eržen se predstavlja z izborom del v različnih grafičnih tehnikah.**

» Prav »sprehod« med naključnim in končno likovno idejo se mi pri grafiki zdi izjemno zanimiv.

kozi deluje tudi na grafičnem področju. V časih mi je kar žal, da nimam več časa, da bi se spet temeljiteje posvetila grafiki, ki je zame tisti prvinski medij, v katerem se lahko izrazim tako v tonu kot v risbi. Prvinski tudi zato, ker lahko uporabljam manjši format, v grafiki pa lahko izrazim tudi svoja intimna doživljanja,“ pojasnjuje Andreja Eržen in dodaja, da je razstava na neki način mišljena kot nekaj pri njej osebno. Zanj je to ponovni vstop v bolj intenzivno ukvarjanje s čisto likovno formo.

Erženovo grafika zanima tudi zaradi ustvarjalnega postopka, saj velja za zelo disciplinirano tehniko, pri čemer je pomembno, da umetnik v procesu dela ne izpusti nobenega koraka. Hkrati pa pri tem pride do naključij, ki jih lahko vključi tudi v likovno idejo. V motiviki prevladuje figura in natančna risba, ki sta za umetnico nasploh značilni. Tokrat so na ogled litografije, en lesorez ter grafike v tehniki globokega tiska, kot so jedkanica, akvatinta in suha igla. V galeriji Kranjske hiše bodo grafike na ogled še do 5. oktobra. **K**

Oktober v Layerjevi hiši

1. oktober: **DVOJNI KONCERT v Stolpu Škrlavec**  
ob 20.00 koncert RYCARDA PARASOL (San Francisco / Pariz)  
ob 21.30 NAPRAVI MI DETE in ALDO IVANČIČ  
Koncert na Dvociklu, v sklopu In memoriam Prof. Peter Hafner  
Vstop prost!

---

6. oktober ob 16.55:  
Odpri tje mednarodnega festivala likovnih umetnosti Kranj  
Stolp Škrlavec in Layerjeva hiša

---

14. oktober: **free jazz in improvizacija v Stolpu Škrlavec**  
ob 20.00 MADE TO BREAK / promocija novega projekta  
Ken Vandermark – pihala / Christof Kurzman – elektronika / Jasper Stadhouders  
– bas / Tim Daisy – bobni  
Vstopnina: 5 EUR (dijaki, študenti, upokojeanci) / 7 EUR

---

15. in 16. oktober  
Spopad generacij 2015: gledališki improvizacijski turnir  
Spopad generacij je tradicionalni impro turnir, na katerem se štiri generacije kranjskih improvizatorjev med seboj spopadejo v komičnih improviziranih predstavah.

---

31. oktober: **jazz večer s primesmi improvizacija, avantgarde in afriško-ameriške glasbe** ob 20.00 PERICOPEs+1 / promocija albuma These Human Beings  
Emiliano Vernizzi – saksofon / Alessandro Sgobbio – piano / Nick Wight – bobni  
Vstop prost!

hiša  
LAYER

Carnica  
Zveza za kulturo in turizem

PREŠERNOVO  
GLEDALIŠČE  
KRANJ

STOLP ŠKRLAVEC

# Likovni festival četrtič

Kranj bo v oktobru gostil 4. mednarodni festival likovnih umetnosti. Številni umetniki se predstavljajo v več kot dvajsetih razstaviščih.

Besedilo: **Igor Kavčič**

Svečano odprtje 4. mednarodnega festivala likovnih umetnosti Kranj – ZDSLU bo 6. oktobra ob 17. uri v Galeriji Mestne hiše, zborna mesto pa četrte ure pred tem na Glavnem trgu, izhodišču za obisk vseh osrednjih kranjskih galerij. Od tod se bodo ljubitelji umetnosti skupaj z likovnimi ustvarjalci podobno kot v preteklih letih sprehodili po vseh razstavnih prizoriščih v mestnem jedru, zaključek največjega likovnega festivala v državi pa bo v Galeriji dr. Ceneta Avguščina na Zavodu za varstvo kulturne dediščine, kjer bodo podelili nagrade in priznanja festivala ter priznanje stanovske organizacije ZDSLU za življenjsko delo za leto 2015 slikarju Nikolaju Beeru.

Tema letošnjega festivala je Sodobna pokrajina, prvi dogodek pa bo odprtje razstave v avli Gorenjskega glasa, v sredo, 30.

septembra, ob 11. uri. V prihodnjih dneh bodo sledila odprtja razstav, naslednji dan, 1. oktobra, ob 13. uri na Gimnaziji Franceta Prešerna, ob 18. uri pa v Mestni knjižnici Kranj, v petek, 2. oktobra, ob 12. uri bo likovno oživila Galerija Mestne občine Kranj, ob 19. uri pa Paviljon Jugovic v Bitnjah. Galerija Kolodvor v Besnici bo svoja vrata odprla v soboto, 3. oktobra, ob 18. uri, makedonski kulturni center pa v ponedeljek, 5. oktobra, ob 18. uri.

Na festivalu se bodo s svojimi deli predstavili avtorji iz več kot dvajsetih držav. V pritličju mestne hiše bodo dokumentarni posnetki ter panoji o življenju in delu dr. Ceneta Avguščina, ki jih je pripravil ddr. Damir Globočnik. **K**

## ŠARM GRAFIKE V ŠKRLOVCU



Sredi meseca so v galeriji stolpa Škrlovec odprli razstavo grafičnih del udeležencev likovne šole Puhart za odrasle. Mentor delavnice, akademski slikar Zmago Puhart, je na odprtju pohvalil razstavljalce in njihovo zavzetost pri delu ter hkrati poudaril, da s svojimi deli predstavljajo večino danes uveljavljenih grafičnih tehnik. Razstava bo na ogled do 5. oktobra. **I. K., foto: arhiv Puhart**

**TINČA** | 041 650 110 | www.tinca.si  
PLEŠNA ŠOLA ZA VSE GENERACIJE

**Pričetek  
v oktobru**

**SALSA IN DRUŽABNI PLESI**

**Dvorana  
gasilskega  
doma  
Primskovo  
Jezerska c.58**

**IZREŽI LETAK  
IN  
IZKORISTI  
15% POPUST\***

\*Popust velja za tečaje Salse in družabnih plesov v mesecu oktobru.

# Praznik in delovni dan

Danes opoldne se bodo tako kot v številnih slovenskih mestih tudi v Kranju začeli letošnji Dnevi evropske kulturne dediščine.

Besedilo in foto: **Igor Kavčič**

**Z**ivljenje je praznik in delovni dan je naslov osrednje prireditve, s katero se bodo v Kranju začeli letošnji Dnevi evropske kulturne dediščine, ki letos praznujejo že četrto stoletja obstoja. Od poldneva tja do pol tretje ure bo na velikem odru na Glavnem trgu v starem Kranju šestnajst sodelujočih organizacij, društev in izobraževalnih ustanov pripravilo bogat kulturni program, povezan z vrednoto dela in praznovanja hkrati. Nastopili bodo učenci Glasbene šole Kranj; učenci bodo odpeli in odigrali šopek slovenskih pesmi, dijaki Srednje ekonomske, storitvene in gradbene šole Kranj bodo predstavili različne načine priprave preprostih slavnostnih prišček, dijaki in pevci Gimnazije Kranj bodo pripovedovali zgodbe starih predmetov, ki so povezani s prazniki, učenci Osnovne šole Simona Jenka bodo z otroško igro in plesom prikazali šego godovanje, dijaki Gimnazije Franceta Prešerna bodo obiskovalce v zgodbi popeljali po poti ob Zlati reki, ki na edinstven način povezuje naravno in kulturno dediščino Kranja. Pot bodo popestrili z dogodki, kot so iskanje skritega zaklada, petje in praznovanje ... Makedonsko kulturno društvo sv. Ciril in Metod bo predstavilo makedonski praznik pročka oziroma odpuščanje,



**Župani štirih gorenjskih mest, včlanjenih v Združenje zgodovinskih mest Slovenije: Miha Ješe iz Škofje Loke, Boštjan Trilar iz Kranja, Ciril Globočnik iz Radovljice in Borut Sajovic iz Trziča**

nastopila pa bo otroška folklorna skupina, nastopili bodo tudi učenci Osnovne šole Jakoba Aljaža, ki bodo pod naslovom Aljažek praznuje pripravili pevski nastop, dramsko uprizoritev Aljažek ter folklorna nastopa Praznujemo in Požugana. Ljudska univerza Kranj bo predstavila družabno življenje kranjskih meščanov med letoma 1840 in 1940. Posamezni izvajalci bodo omenjene programe v razširjeni obliki kasneje predstavili tudi v svojih okoljih na šolah in podobno. Bogat program bodo pripravili tudi na OŠ Orehek, v vrtcih na Orehku in v Mavčičah, na podružnični šoli Goriče in drugje.

Gorenjski muzej bo v Mestni hiši pripravil manjšo razstavo Na rojstnem dnevu, ki pripoveduje o praznovanju otroških rojstnih dni treh generacij. Na stojnicah bodo svoje dejavnosti predstavili Zavod za turizem Kranj, Zavod za varstvo kulturne dediščine,

Gorenjski muzej ter Mestna knjižnica Kranj, hkrati pa bo na trgu potekal tudi sejem s prazničnimi dobrotami.

Že pred tednom dni je Zavod za varstvo kulturne dediščine v sodelovanju z Združenjem zgodovinskih mest v prostorih Mestne občine Kranj pripravil srečanje z novinarji ob petindvajsetletnici organiziranja Dnevov evropske kulturne dediščine v Sloveniji, na katerem so o pozitivnih straneh tega največjega tedna kulturne dediščine v letu govorili tudi župani gorenjskih mest članic združenja. Kranjski župan Boštjan Trilar je med drugim pri varovanju kulturne dediščine poudaril pomen lokalne samouprave in sodelovanja z območnimi enotami Zavoda za varstvo kulturne dediščine, hkrati pa je izrazil prepričanje, da je v zadnjem letu Kranj oživel tudi s številnimi dogodki in prireditvami, med katerimi so mnogi povezani tudi z našo dediščino. **K**





**Pride čas in drama Pred upokojitvijo, ko se človek sprašuje o svojem življenju.** /Foto: Boris B. Voglar

# Jutri druga premiera

Po romantični komediji Vsakih sedem valov bo v Prešernovem gledališču na sporedu že druga premiera v novi sezoni, nemška drama Pred upokojitvijo.

Besedilo: **Igor Kavčič**

**P**o lahkotnejši uprizoritvi Vsakih sedem valov, v kateri publiko navdušujeta Vesna Slapar in gostujoči igralec Rok Vihar, bodo v Prešernovem gledališču jutri uprizorili že drugo premiero v letošnji sezoni. Delo z naslovom Pred upokojitvijo, avtorja Thomasa Bernharda, so v gledališču označili za komedijo "o nemški duši". V drami avtor obravnava temo prikritega »negovanja« nacističnih korenin in idealov skozi zgodbo (ki je danes še kako živo), bivšega nacističarja in njegovih dveh sester, hkrati pa se skozi njihove odnose razpira pretresljiv prikaz sprevrženih odnosov v družini kot seveda tudi v družbi nasploh. V Prešernovem gledališču seveda ni naključje, da to sezono uvrščajo na program enega izmed največjih kritikov ponarejene družbe in odnosov, ki si je prav zaradi svoje neizprosnosti in kontroverznosti prislužil v Avstriji naziv »skrunilec gnezda«. Njegovi romani in drame so že za časa njegovega življenja sprožali burne odzive in škandale v avstrijski javnosti do te mere, da je Bernhard v avstrijskem gledališkem prostoru celo prepovedal uprizorjanje svojih dram. Bernhard je neumorni razkrivalec tabu tem. Predstavo režira Mateja Koležnik, v njej pa igrajo Borut Veselko, Darja Reichman in Vesna Jevnikar. Že v novembru bo sledila tretja premiera, drama Mali nočni kvartet, Vinka Möderndorferja, ki je bila leta 2014 tudi med nominiranci za Grumovo nagrado. **■**

PREŠERNOVO  
GLEDALIŠČE  
KRANJ

PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ -  
gledališče ODMEVNIH predstav

**Vpis abonmajev za sezono 2015/16  
podalšan do 10. oktobra 2015.  
Vabljeni k vpisu!**

URNIK BLAGAJNE V ČASU VPISA  
ABONMAJEV  
od ponedeljka do petka od 10.00 do 12.00  
in uro pred začetkom predstav

## REDNI ABONMA

Thomas Bernhard  
**PRED UPOKOJITVIJO**  
*»komedija« o nemški duši*

Daniel Glattauer  
**VSAKIH SEDEM VALOV**  
*romantična drama, nadaljevanje uspešnice*  
*Proti severnemu vetru*  
(PG Kranj in MG Ptuj)

Vinko Möderndorfer  
**MALI NOČNI KVARTET**  
*pretresljiva drama o temeljnem etičnem vprašanju*

Ivan Cankar  
**LEPA VIDA**  
*drama o hrepenenju*  
(PG Kranj, SNG Nova Gorica in SSG Trst)

Emil Filipčič, Marko Derganc  
**BUTNSKALA**  
*satirično-groteskna komedija o slovenski duši*  
(PG Kranj in SMG Ljubljana)

sezona 2015/2016

www.pgk.si  
blagajna - 04 20 10 200

# Zaslужil si je Orange Bowl

Komaj dvanajstletni teniški igralec kranjskega Triglava Jon Lan Šuntar v zadnjem letu navdušuje s svojimi rezultati, z dobrimi igrami in uspehom v šoli pa si je zaslužil tudi nastop na prvenstvu Orange Bowl v Miamiju na Floridi.

Besedilo: **Vilma Stanovnik**

Foto: **Bojan Matevžič**

## **Zakaj si med vsemi športi izbral prav tenis?**

»Vzrok za to je gotovo, ker tenis igra tudi sedem let starejši brat Jan Vit. Ko sem ga opazoval pri treningih in občudoval njegove uspehe, sem se odločil, da bi tudi jaz rad postal teniški igralec. Na začetku osnovne šole sem sicer rad igral tudi nogomet, toda tenis mi je bolj všeč zato, ker si odvisen od sebe, od svojih sposobnosti in dela, ne pa od drugih. Sedaj je brat odšel na študij in igranje tenisa v Ameriko, jaz pa še naprej treniram pri teniškem klubu Kranj.«

## **Na katere rezultate si najbolj ponosen?**

»Zmagal sem na mednarodnem turnirju Krka Cup do 12 let na Otočcu, sem zimski državni prvak, nato pa še letni državni podprvak v kategoriji do 12 let. Prejšnji konec tedna je naša ekipa Triglav zmagala v ligi do 12 let. Prav tako imam nekaj lepih rezultatov iz domačih in mednarodnih tekmovanj v dvojicah. Sem član državne reprezentance in trenutno tudi prvi na slovenski teniški lestvici v kategoriji do 12 let.«

## **S katerimi rezultati si zaslužil nastop na Orange Bowlu v Ameriki?**

»To sem si zaslužil z zmago na mednarodnem turnirju, s prvim mestom na slovenski teniški lestvici, starši pa so mi za pogoj, da lahko grem v Ameriko, postavili tudi dobre ocene v šoli. Ker sem bil v šestem razredu odličen, sem izpolnil vse pogoje.«

## **Kaj ti pomeni, da boš lahko nastopil na tako pomembnem turnirju?**

»Za to sem delal zadnji dve leti. Orange Bowl je namreč neuradno mladinsko svetovno prvenstvo in tam bodo zbrani vrstniki iz vseh koncev sveta. Poleg mene iz Slovenije v Ameriko gresta še Jan Dimitrijevič in Maja Zucchiati ter trener Gal Brzin.«

## **Kdo so tvoji trenerji?**

»Moj trener v klubu je Bor Pristavnik, prav tako me trenira Gal Brzin. Zelo sem zadovoljen tudi z maserjem Žanom Rantom Roosom.«

## **Ti ob tenisu ostane še kaj časa za druge stvari?**

»Obiskujem sedmi razred Osnovne šole Simona Jenka Kranj, prej sem obiskoval Osnovno šolo Matije Čopa. Prav zaradi tenisa in posluha za šport sem se odločil zamenjati šolo, saj časa za kaj drugega kot tenis in šolo skorajda nimam. K sreči mi veliko



**Jon Lan Šuntar je najboljši teniški igralec slovenske lestvice dečkov do 12 let.**

pomaga tudi sošolka Aida Kocič, ki mi kopira snov, ko zamudim pouk, če je treba, pa na pomoč priskoči še mami.«

## **Kaj si želiš v tenisu doseči?**

»Želim si, da bi bil nekoč med petdesetimi najboljšimi teniški igralci na svetovni lestvici. Moj vzornik je Roger Federer, za katerega sem izvedel, da mu je uspelo tudi zato, ker je že zgodaj šel na teniško akademijo. Tudi jaz si želim nekaj podobnega, vendar bo težko, saj si želim dokončati tudi šolo.« **K**



# Gojzar mora biti usnjen!

Če se na hitro vprašamo, kateri del opreme je najpomembnejši za ljubitelje gora, se najprej spomnimo na čevlje.

Izkušeni vedo, da je prav vsak del opreme enako pomemben, vendar pri čevljih se vse skupaj začne in konča. Za začetek vemo, da nas ne sme tiščati, da ni dobro, če je pretežak, ne prepoceni. Gojzar mora biti trpežen in mora biti usnjen, da se mu lahko reče gojzar. To slišimo večkrat, predvsem od tistih, ki ne spremljajo novjših tehnologij izdelave pohodniške obutve. Da, usnjeni so spet modni in bolj, ko so podobni tistim starihim dobrim gojzarjem, bolj so In. Vendar nam moda v hribih ne koristi kaj prida, kajne? Sploh, če nas ta moda ožuli. Ko boste kupovali pohodniške čevlje, se spomnite teh stavkov. Na tržišču je zares veliko čevljev, ki pa služijo različnim namenom. Pred vsakim nakupom, se morate vprašati, kje največ hodite oziroma kam boste šli. Čevlji za visokogorje so nekaj povsem drugega kot čevlji do »Hišnega« hriba. Če hodite hitro na bližnji hrib, na katerega vrh pelje dobra steza, potem ne potrebujete težkega gojzarja. Če greste čez melišča na drugega dvatisočaka, potem rabite, tisto čemur pravimo planinski čevljev, s podplatom in močnim opet-

nikom in neuničljivim materialom. Torej, mogoče za vaše pohode rabite zgolj dobre čevlje, ki segajo do gležnja ali pač nujno take, ki bodo imele najboljši oprijem na skalnatih poteh.

www.a2u.si  
25%  
POHODNIŠKI ČEVLJI  
zamberlan

Popust 25% je unovčljiv pri nakupu izdelkov blagovne znamke Zamberlan. Popust je možno unovčiti do 31.10.2015. V to akcijo niso vključeni že znižani akcijski artikli.

## ODKRIJTE RAZLIKO...

### 960 GUIDE GTX® RR, WNS

Izdelani za oporo na neravnih poteh in dnevno planinarjenje. Zgornji del iz nubuk usnja. Asimetrična gumijasta zaščita okoli čevlja. Nadzor vlage in zračnosti zahvaljujoč GORE-TEX® podlogi. Stabilen, varen in robusten. Zamberlan® Vibram® Star Trek zunanji podplat.

249,95 €



zamberlan®

Discover the Difference™

### 730 GEAR GTX® RR, WNS

Lahki planinski, udobni čevlji. Perwanger voskani semiš zgornji del s kosi blaga za izboljšanje prezračevanja in udobja. Samozatezni stranski kavelj in ščitnik prstov za dodatno zaščito. GORE-TEX® Performance Comfort podloga za vodoodpornost in zračnost. Zamberlan® Vibram® LH07 zunanji podplat s PU vmesnim podplatom in TPU vložkom za večjo stabilnost.

179,95 €



### 132 AIRROUND GTX® RR, WNS

Moden srednje visok čevljev, katerega zračnost nudi lahkotno in hitro delovanje na poti. Udobno prileganje tega čevlja je okrepljeno z ekskluzivnim Zamberlan® Vibram® Speed Hiking Lite zunanjim podplatom. Novi GORE-TEX® SURROUND™ izdelek s tehnološko membrano dovoljuje vsesplošno zračnost in vodoodpornost čevlja. 3D mrežast zgornji del s PU zatesnitvami, mrežastimi vložki in elastičnim vstavkom za boljši ovoj stopala.

169,95 €



Zastopstvo in prodaja:

www.a2u.si

Vse cene so v evrih. DDV 22% je vključen v ceni. Ponudba velja do razprodaje zalog. Slike so simbolične.



# Boks tudi za rekreacijo

Nekdanji vrhunski bokсар Sebastijan Novak svoje bogato znanje predaja mladim, borilnih veščin pa uči tudi mlade mamice.

Besedilo: **Vilma Stanovnik**

Foto: **arhiv Sebastijana Novaka**

**K**ranjski športni navdušenci so med letoma 1991 in 1999 z zanimanjem spremljali domačega bokсарja Sebastijana Novaka, ki je v tem času šestkrat osvojil naslov državnega prvaka. Po svetovnem prvenstvu leta 1995 je prestopil v profesionalne vode ter nato zmagal na vseh šestih profesionalnih borbah, ki se jih je udeležil.

»Dve borbi sta, ki se mi zdita še posebno pomembni. Ena je, ko sem leta 1995 v Berlinu osvojil 28. mesto v amaterskem boksu, in druga, ko sem v Kranju premagal francoskega profesionalnega prvaka, ki je bil kasneje evropski prvak v verziji WBO,« se spominja Sebastian Novak, ki se je po poškodbi glave odločil, da preneha tekrovati. Dve leti ni šel v ring, nato pa je znova začel s treningi.

»Ustanovil sem Boksarski klub Bulldog, trenirali smo v prostorih današnjega Prošporta v Stražišču, moji varovanci pa so bili zelo uspešni. Po treh letih sem začel voditi treninge v Ljubljani ter nato šel v Indijo, kjer sem bil trener njihove reprezentance do 19 let. Zaradi



**Sebastijan Novak poučuje moške in ženske.**

nesporazumov z nemškim trenerjem sem se vrnil domov ter ustvaril tudi družino. Pet let se z boksom nisem ukvarjal, vendar sem si tega vedno želel, zato sem se odločil, da kljub službi znova vodim treninge. Začel sem pred dobrim letom, treningi pa potekajo v Centru borilnih veščin Bulldog v Trbojah,« pravi Sebastijan Novak, ki poudarja, da njegova šola izhaja iz šole Dušana Čavića.

»Bil je moj trener, ki ga zelo spoštujem in sva še sedaj prijatelja,« dodaja Sebastijan, ki je navdušen, ker v Center borilnih veščin v Trboje prihajajo ne le bodoči tekmovalci, temveč vsi, ki jih borilne veščine zanimajo tudi le rekreativno. Tako na vadbo prihajajo tudi ženske, celo mlade mamice. **X**



## PROŠPORT ŠKORCI V ABU DABI

V avgustu se je ekipa Prošport Škorci udeležila turnirja FIBA v ulični košarki 3x3 v Pragi, z zmago na pa si je priborila tudi mesto na finalu svetovne turneje sredi oktobra v Abu Dabiju, kjer bo nastopilo dvanajst ekip. Kranjčani so zaigrali v postavi Boris Jeršin, Jure Eržen, Mensud Julević in Jaka Hladnik. »Čprav smo letos na državnem prvenstvu osvojili četrto mesto, saj smo na finale prišli utrujeni od nastopa v Pragi in prej v Belgiji, smo s sezono že sedaj lahko zadovoljni. Odlično smo nastopili na dveh turnirjih Cedevite, nato so bile na sporedu evropske igre, kjer je bila naša ekipa četrta. Sedaj je pred nami glavni turnir sezone, saj si v Abu Dabiju želimo doseči še več, kot nam je uspelo lani, ko smo bili na finalu svetovne turneje tretji,« pravi Mensud Julević. V. S.

## USPEŠNA SEZONA ZA ŠPENDALA



**Milan Špendal (na sliki v ospredju) si je v letošnji sezoni prvič privozil stopničke.** / Foto: Wally

Milan Špendal je po triletnem premoru v letošnji sezoni znova nastopal na dirkah svetovnega prvenstva prikolničarjev. Nastopil je na desetih dirkah, ki so bile na sedmih različnih dirkališčih. S sovoznikom Francozom Freddyjem Lelubezom sta na dirki v Angliji prišla do prvih stopničk. Bila sta tretja. Sezono sta v skupnem seštevku končala na šestem mestu. To je njegova druga najvišja skupna uvrstitev. Enkrat je bil peti. S sezono je zelo zadovoljen in upa, da bo med svetovno elito prikolničarjev lahko dirkal tudi prihodnje leto. M. B.

## MLADE ATLETINJE ZMAGALE ŽE NA PRVI TEKMI



Minuli konec tedna je v Slovenj Gradcu potekalo ekipno državno prvenstvo v atletiki v kategoriji U12 in U14. S svojo ekipo se je tekmovanja udeležil tudi Atletski klub Kranj. Deklice U12 v sestavi Lana Andolšek, Brina Fučka, Katjuša Jordan Nadižar, Brina Likar, Nina Ana Likar, Eva Rosulnik in Katarina Saboth Polenec so odlično nastopile in osvojile naslov ekipnih državnih prvakinj. Uspeh sta z odličnimi dosežki dopolnili Ajda Likar in Hana Grobovšek. Ker so deklice generacija otrok, ki vadi po programu Atletske šole Rožle Prezelj, v klubu pravijo, da je njihov uspeh dodatna potrditev, da je program zastavljen pravilno in da je delo z otroki kvalitetno. V. S., foto: arhiv AK Kranj

# Zdravilne masaže v Preddvoru

Ko boli, ni trdnega spanca in dobre ga počitka. Ljudje v bolečini prihajajo po pomoč k Mihi Vizjaku, inženirju gozdarstva, ki se je v zadnjih letih zapisal zdravilstvu. Zdravstvene težave in bolezni zdravi celostno s prebujanjem samozdravitvenih sposobnosti človeškega organizma. S terapevtsko masažo blaži in odpravlja poškodbe hrbtenice in sklepov, bolezni srca in ožilja, kalcinacije, glavobole, športne poškodbe, poklicne bolezni, izvaja rehabilitacijo po operativnih posegih ...



Upokojenka **Vilma** je prišla na terapijo po operaciji zlomljenega gležnja, ki je bil po treh mesecih od poškodbe in šestih tednih okrevanja v toplicah še vedno boleč in zatečen. Po prvem obisku ni več potrebovala pomoči bergel. Po opravljenih treh terapijah je že hodila povsem normalno brez opore. **Gregor** je imel kronične bolečine v ledveni hrbtenici. Po štirih terapijah v treh mesecih so bolečine izzvenele. Preventivno še vedno enkrat mesečno prihaja na terapijo. **Matej** si je v prometni nesreči poškodoval vrat in križ, čutil je neznosne bolečine v hrbtenici, o čemer je tudi pričala njegova sključena drža. Po dveh obiskih je bilo pri fantu opaziti vidno olajšanje, bolečine so izginile. Gospa **Dunja** je trpela za depresijo in se je zdravila z zdravili. Imela je povišan krvni tlak, hormonske motnje, težave s ščitnico, mučila jo je nespečnost. Po treh terapijah v štirih tednih se je pritisk normaliziral, zmanjšala je količino tablet, končno spet dobro spi. **Aleš** okreva po poškodbi možganov in dveh preležanih mesecih v komi. V letu in pol, odkar sodeluje z Mihom, je izredno telesno napredoval, izboljšal je ravnotežje in gibljivost, hodi že na daljše sprehode in lahko dela zbrano več ur skupaj. K naštetim uspehom so mnogo pripomogli želja po ozdravitvi, upoštevanje terapevtovih navodil in izvajanje vaj.

**Terapevtska masaža** je osredotočena na odpravo blokad v mehkih tkivih, spodbuditev procesa samozdravljenja in vzpostavitev notranjega ravnovesja v telesu. Po postavljeni diagnozi se terapevt usmeri v reševanje vzrokov, ki so privedli do bolečin. **Cilj** je sprostiti mišični krč, vkleščen živec, zastoj limfe, odpraviti vnetje ... Veliko težav izhaja iz hrbtenice, zato kvalitetna sprostitev hrbta ter hrbteničnih živcev prinese splošno dobro počutje. **Čas zdravljenja** je odvisen od starosti in splošne telesne pripravljenosti posameznika. Pogosto se prvi učinki pokažejo že ob uvodnem obisku. Terapevtska masaža traja od 30 do 60 minut. **Cena** znaša **20 do 30 €**. Za rešitev težav običajno zadošča od **3 do 5 obiskov**.

Če čutite bolečine, pokličite Miha na 041 855 435 ali pišite na miha.vizjak@gmail.com. Na Belski cesti 59 v Preddvoru ima odprto vsak dan od ponedeljka do petka po dogovoru med 8. in 20. uro. Več o njegovi dejavnosti na: [www.masaza-vizio.si](http://www.masaza-vizio.si).



**masaža in  
športne storitve**

**Miha Vizjak, s. p., Belska cesta 59, 4205 Preddvor**

# Uspešen tekmovalec je postal trener

Kljub mladosti se je karateist Rok Trošt odločil, da ne bo več nastopal na tekmovanjih, svoje znanje in izkušnje pa sedaj deli mladim, prav tako pa je postal osebni trener.

Besedilo: **Vilma Stanovnik**

Foto: **arhiv Roka Trošta**

## S športom se ukvarjate že vrsto let. Kako pa se je začelo?

»Doma sem s Planine in starši so že kmalu želeli, da se vključim v kakšno dejavnost. Začel sem obiskovati pevske in plesne vaje, nato so mi v šoli rekli, da bi bil primeren za plavalca. Vendar me vse to ni veselilo, kot veliko otrok pa so me pritegnili borilni filmi in mami sem prosil, da greva pogledat v Karate klub Kranj. V začetku je bila vse bolj igra, nato pa je postajalo vedno bolj resno in pri dvanajstih letih sem prišel v tekmovalno skupino.«

## Na katere dosežke v karieri ste najbolj ponosni?

»Že kot kadet sem dosegel naslov državnega prvaka v kategoriji pod 60 kilogramov, med člani sem bil državni prvak v kategoriji pod 65 kilogramov, nato pod 70 kilogramov in še podprvak v kategoriji pod 75 kilogramov. Bil sem tudi član slovenske reprezentance, največ v karieri pa mi pomeni tretje mesto v absolutni konkurenci, ki sem ga osvojil leta 2008 na mednarodnem tekmovanju v Okinawi na Japonskem.«

## Vmes ste veliko trenirali tudi v fitnessu?

»Začelo se je na začetku srednje šole, ko sem si želel, da bi tudi izgledal dobro, in takrat sem šel v fitness. Nisem sicer vedel, kakšne vaje bi bile primerne zame, zato sem začel z osnovnimi. Z vadbo sem nadaljeval, obenem pa treniral tudi karate. Fitness me je vedno bolj zanimal in zato sem začel manj tekmovali pri karateju.«

## Ali sedaj še tekmujeje?

»Pred tremi leti sem se odločil, da preneham s tekmovanji v karateju, vendar to ne pomeni, da sem karate opusti. V klubu sem najprej prevzel začetno skupino in tudi sedaj sem trener v klubu.«

## Tudi vaš študij je bil povezan s športom?

»Doma imamo podjetje in najprej sem načrtoval, da se bom usmeril v prodajo. Nato sem se odločil, da grem



**Rok Trošt je poleg trenerja za karate tudi osebni trener fitnesa.**

na Fakulteto za šport, program trenerstva. Diplomiral sem iz področja karateja. Vzporedno sem na Visoki šoli za gostinstvo in turizem delal program wellness in tudi diplomiral. Vendar me to področje ni zanimalo, zato prakso delal pri prijatelju v Društvu Potentia v Pirničah. Tam sem se prvič srečal z osebnim trenerstvom in to delo me je navdušilo. Tako sem letos aprila odprl svoje podjetje in se začel ukvarjati z osebnim trenerstvom. S strankami vadim v Fitnes Kingu, nekateri želijo, da vadijo doma, poleti pa tudi zunaj v naravi.«

## Osebno trenerstvo postaja trend. Je moč s tem delom preživeti?

»Zaenkrat še ne, vendar je vedno več takšnih, ki želijo biti »fit«, in osebno trenerstvo je vse bolj popularno. So pa problem licence, saj fakultetna izobrazba ne zadošča. Zato sem naredil licenco in dobil ISSA-certifikat za trenerja za fitnes. Nato so povedali, da bo potrebna še slovenska licenca in lani sem naredil še to. Delo trenerja pač zahteva vedno nova znanja in ker me vesli, novosti tudi spremljam in se izobražujem. Seveda oia si želim, da bi nekoč imel svojo telovadnico za vadbo.« **K**



# Podbliški gasilci odlični tretji

Na planiško velikanko so v gasilski štafeti tekli tudi člani Prostovoljnega gasilskega društva Podblica.

Besedilo: **Suzana P. Kovačič**

**P**laniška velikanka je bila v soboto, 19. septembra, prizorišče tretjega tekaškega tekmovanja Red Bull 400, na katerem so se tekmovalci pomerili v vzponu na letalnico. Sedemsto parov nog je bilo na startu v različnih kategorijah, ena teh je bila tudi gasilska štafeta, tek osemkrat po 50 metrov. Tekmovalo je dvanajst ekip prostovoljnih gasilskih društev (PGD) iz vse Slovenije, nekatere so bile tudi mešane moški-ženske. Zmagala je ekipa PGD Žažar, ki je za štiristo metrov dolgo progo in dobrih dvesto metrov višinske razlike potrebovala 2 minuti in 36 sekund,



**Podbliški gasilci so bili s svojo tekaško predstavo zadovoljni.** / Foto: Primož Pičulin

## BOKSARJI ZA 24. POKAL KRANJA

Jutri, v soboto, se bodo boksarji pomerili na že 24. mednarodnem pokalu Kranja. Prireditev se bo ob 18. uri začela v Športni dvorani Planina, kot je povedal glavni organizator iz BK Kranj Duško Čavič, pa bodo nastopili boksarji iz Srbije, Hrvaške, Avstrije in naši boksarji iz domačega in ostalih slovenskih klubov.

»Prav gotovo bodo vsi obračuni zelo zanimivi. Vstop v dvorano in ogled tekem bo brezplačen. Zbirali bomo le prostovoljne prispevke,« je povedal Duško Čavič, ki je prepričan, da bodo lahko gledalci uživali v dobrih nastopih. J. M.

druga je bila ekipa PGD Šentjošt, bronasto kolajno pa so osvojili gasilci iz Podbliche, ki so od vznožja naprave do vrha zaletišča potrebovali 3 minute in 3 sekunde. V ekipi PGD Podblica so v štafeti tekmovali Aleš Bešter, Nejc Bešter, Rok Šolar, Primož Vidic, Boštjan Vidic, Blaž Vidic, Mitja Pogačnik in Aljaž Nastran. **█**

**JUDO KLUB TRIGLAV KRANJ**

Vabimo otroke od 6. do 11 leta, da se preizkusijo v treniranju juda, modernem in popularnem borilnem športu - Več informacij na <http://www.judotriglav.com/vpis.html> <https://www.facebook.com/jktriglav> GSM 041 759 979 (David)

**ZABAVA ... ŠPORT ... DRUŽENJE**

**柔道**  
**JUDO**  
**TRIGLAV**

# Ana v oranžni streli

Kranjčanka Ana Gogala že štirinajst let vozi tovornjak. »Pa saj ga lažje namotam kot avto,« prepričano pove tudi članica Društva voznic tovornjakov in avtobusov Jeklene magnolije. In ker je ženska, ki opravlja »moško delo«, včasih celo težje dobi posel.

Besedilo: **Suzana P. Kovačič**  
Foto: **Matic Zorman**

**A**na Gogala pravi, da je zagotovo edina ženska v Sloveniji, če ne na svetu, ki vozi tovornjak kanal-jet za čiščenje greznic in kanalizacij. Ne samo da vozi z velikim tovornjakom

po ozkih ulicah, pravi, da marsikateri fant ne bi zmozel vsega njenega dela, kot sta dvigovanje kanalizacijskih jaškov in cevi. »Prvič sem sedla za volan tovornjaka pri dobrih osemnajstih letih, ko mi je oče rekel, da mi plača izpit za tovornjak,« pove Ana Gogala, ki je zaposlena v družinskem podjetju čiščenje Gogala. »Seveda me je bilo sprva strah

voziti tovornjak, pa saj te je prvih prevoženih ur v avtu ravno tako strah,« doda danes inženirka varstva okolja in komunale, ki je še kot dijakinja na srednji oblikovni šoli v Ljubljani nakazovala drugačne ambicije.

Razno raznih komentarjev je navajena. Od takih »vau, punca vozi« do tistih, ki menijo, da ženska sodi za štedilnik, ne v tovornjak. »Kakšna moška stranka mi že po telefonu reče, da naj pošljemo npr. na čiščenje greznice fanta, da punca k njemu že ne bo hodila. Kaj naj mu rečem drugega, kot to, da meni kakanje hiše ne zaliva, in moram reči, da se potem večinoma kar hitro premislijo,« prepričljivo odvrne Ana.

Pa zna zamenjati gumo? »Ne, to pa ne. Za menjanje gume kar priznam, da smo punce premalo močne in raje koga pokličem.« Ana dela večinoma po Gorenjskem, tudi po zahtevnih terenih, kot je Sorica, ozka vasica, v katero z velikim tovornjakom sploh ne more in se odpelje na teren z manjšim. »Ves naš voznik park ima imena. Mali tovornjak je oranžna strela ali pa mu rečemo kar starček, ker je letnik 1983. Velik tovornjak kanal-jet je krava in ima registrsko tablico kr.ser, kombi pa je podganca,« razloži Ana. Pa jo povprašam še po kulturi voznikov. »Tovornjekarji so dobri vozniki tako tovornjaka kot osebnih vozil. Drugače pa ... zgodi se mi, da grem s tovornjakom vzvratno, za kar potrebujem več manevra. Voznike na to opozorim z vsemi štirimi smerniki,



**Ana pravi, da marsikateri fant ne bi zmozel vsega njenega dela, kot je na primer tudi dvigovanje kanalizacijskih jaškov in cevi.**





**Ana Gogala spretno obrača volan tudi v velikem kanal-jetu.**

» Raznoraznih komentarjev je navajena. Od takih »vau, punca vozi«, do tistih, ki menijo, da ženska sodi za štedilnik, ne v tovornjak.

pa pogosto na to sploh ne reagirajo, lepo peljejo za mano in mi zaprejo pot. Včasih me to res pojezi in stopim ven iz tovornjaka in kakšno povem na to temo.«

Delovnika Ana nima, ker imajo dežurno službo 24 ur na dan. »Nisem samo voznica tovornjaka. Tudi tega, da si pri delu, kot je praznjenje greznic, čiščenje kanalizacijskih cevi, industrijskih objektov ... lahko zelo umazan, se navadiš,« še pove. Saj jo kdaj ima in pogleduje za kakšno drugo službo, morda bolj pisarniško, pa se je doslej še vedno premislila. »Na to delo se zares spoznam, ni monotono, ker se plan lahko iz minute v minuto spremeni. Pa še v družini

imamo delovne obveznosti lepo razporejene. Z bratom imava ambicije posel razširiti,« pojasni.

Ana Gogala je članica Društva voznic tovornjakov in avtobusov Jeklene magolije, v katerem je okrog 43 članic. Ravno to soboto, 26. septembra, društvo organizira druženje članic na truck showu v Radovljici. Kot zanimivost: v Sloveniji ima okoli 140 žensk izpit za tovornjak ali avtobus.

Kaj pa poreče na tista morda bolj ženska opravila, kot sta nakupovanje in obisk frizerja? »Moja frizura mora biti ves čas malo odštekana. Nakupovanje? Sploh ne, za mojo garderobo poskrbi kar mlajša sestra. Imam pa zelo rada potovanja.« **K**

**SLOGINA Špajza**  
PO DOMAČE DOBROTE IN  
OZIMNICO V SLOGINO ŠPAJZO

**SLOGIN VRT  
KLANJ IN NAKLO**  
KVC Sloga Kranj, Šuceva ulica 27  
KVC Sloga Naklo, Cesta na Okroglo 1/a

**SLOGA**



## OKTOBERFEST TUDI V KRANJU



Po vzoru bavarskega velikega družabnega festivala Oktoberfest, kjer pivo teče v potokih in katerega ga vsako leto obiše nad šest milijonov obiskovalcev, so podobno prireditev organizirali tudi v Kranju. Tako je županu Boštjanu Trilarju pripadla čast, da v Beer Pubu odpre prvi sodček piva, kar je na spektakularen način tudi storil. Gorenjska prestolnica bo tako do 4. oktobra v znamenju priljubljene-ga hmeljevega napitka, manjkalo pa ne bo niti družabnih prireditev ter koncertov – ob zaključku festivala bo nastopil tudi Andrej Šifrer. **S. L., foto: Zoran Kozina**

## JUTRI KERAMIČNI KR'ART



Na Poštni ulici v Kranju se jutri med 9. in 14. uro obeta septembrski Kr'art, ki bo tokrat nekaj posebnega. Prišli bodo namreč novi umetniki, ki bodo ponujali keramične izdelke iz delavnice DUO. Ti so bili nagrajeni tako doma kot v tujini, posebno ponosni so na nagrado iz Bruslja. Seveda tudi na jutrišnji unikatni tržnici ne bo manjkal spremljajoč program, saj se obeta glasbeni nastop Melise in Marjana Spurka, ob 10. uri se bo začela otroška delavnica lutk iz papirja, ob 11. uri pa bodo obiskovalci lahko uživali v nastopu artistov iz ljubljanskega Ciklokroga. **V. S., foto: arhiv organizatorjev**

**Beer Pub**  
**OktoberFest**  
festival piva od 18.9. do 4.10.2015

- 23.9. STANDUP VEČER
- 25.9. degustacija nemških piv
- ARTHUR GUINNESS DAN -20% na točeno pivo Guinness
- 26.9. koncert ANZHE
- 30.9. STANDUP VEČER
- 3.10. koncert ANDREJ ŠIFRER
- bele klobase, preste, rebrca
- vsa nemška piva 20% ceneje

**na železniški postaji v Kranju**

**Beer Shop**

- več kot **150** različnih piv
- **ugodne cene** - kot v trgovini
- pomoč in svetovanje pri nakupu
- **nagrade** ob nakupu večih piv

ponedeljek-petek od **13h do 19h**  
sobota od **9h do 13h**



Na Brdu so tekli najmlajši, ki so se pomerili na otroškem teku in na koncu vsi postali zmagovalci.

## Tekli so za dober namen

Tudi letošnji 15. Županov tek je bil dobrodelen, zbran denar pa bo namenjen za razvoj socialnega podjetja.

Besedilo in foto: **Vilma Stanovnik**

**R**edko tečem na rekreativnih prireditvah, na Županov tek pa rad pridem, saj je soorganizator moj klub, Atletski klub Triglav Kranj, poleg tega pa tečemo za dober namen,« je v cilju letošnjega že 15. Županovega teka, ki se ga je udeležilo blizu šeststo tekačev in pohodnikov, povedal najhitrejši na najdaljši progi Rok Puhar iz Šenčurja.

Zmagovala med ženskami je bila Mateja Adrovič, na krajšem teku pa sta bila najhitrejša Jon Kokalj in med ženskami Polona Kopač.

Nastopili so tudi nekateri starejši tekači, izkazali pa so se zlasti 79-letni Franc Hrovat, 76-letni Slavko Sitar in 74-letni Franc Hribnik. Vsi trije so progo pretekli prej kot v eni uri. Le nekaj minut več je za tek na 10-kilo-

metrski razdalji porabil župan Boštjan Trilar, ki pa je kljub temu dobil glasen aplavz za vztrajnost.

Županov tek seveda še zdaleč ni zgolj športna prireditev, temveč se večina udeležencev na tek in pohod poda z dobrim namenom, saj na prireditvi zbirajo denar za pomoč ranljivim skupinam. Tudi letos je bilo tako, saj bodo zbrana sredstva namenjena Fundaciji Vincenca Drakslerja za razvoj socialnega podjetja.

Kranjčan Vincenc Draksler, ki živi v Švici in je tudi ob letošnji prireditvi prišel pozdravit udeležence, je znova doniral 20 tisoč evrov, skupaj s startninami in drugimi, manjšimi donacijami je bilo na teku zbrano okoli 25 tisoč evrov. Poleg tega so za program kranjske Fundacije Vincenca Drakslerja iz švicarske fundacije R&V Draksler prispevali kar 55 tisoč švicarskih frankov. **■**

**SLOGA**

**VSE ZA UREJANJE GROBOV**

Pesek in zemlja za grobove, mačehe, krizanteme, sveče, ikebane, nagrobni aranžmaji...

**SLOGIN VRT KLANJ IN NAKLO**

KVC Sloga Kranj, Šuceva ulica 27  
KVC Sloga Naklo, Cesta na Okroglo 1/a





### VETERANI SO SE IZKAZALI

Prejšnji petek so v kranjskem bazenu plavalci in vaterpolisti obeh klubov Triglav Kranj pripravili zanimivo prireditev, kjer so se med seboj pomerili številni znani športniki in javne osebnosti. Med plavalci smo v bazenu videli nekdanje ase na čelu z domačini Anjo Čarman, Natašo Kejžar, Tanjo Blatnik in Markom Milenkovičem, med vaterpolisti pa je bilo vrsto nekdanjih reprezentantov, drugih športnikov in znanih Slovencev. **V. S., foto: Primož Pičulin**

### PRIJATELJI JOŠTA ZNOVA NAJŠTEVILNEJŠA EKIPA



Turistično društvo Kokrica je drugo septembrsko soboto pripravilo 8. pohod po mamutovi deželi. Udeležili so se ga tudi prijatelji Jošta, ki so bili prepoznavni po enakih klobučkih. V ekipi jih je bilo kar dvaintrideset, tako da so ohranili naslov prvakov kot najštevilnejša ekipa in seveda dobili tudi zasluženo nagrado. **V. S.**

## Z UVEDBO SISTEMA GSM-R ŽELEZNICE VARNEJŠE IN ZMOGLJIVEJŠE

Globalni mobilni radijski komunikacijski sistem za železnice (GSM-R) na slovenskem železniškem omrežju, katerega izgradnja je v zaključni fazi, bo sestavljalo 246 baznih postaj in 110 repetitorjev. V okviru projekta bo položeni 1.200 kilometrov optičnih kablov, zgrajen bo dispečerski sistem in odstranjene analogne bazne postaje. Sistem GSM-R bo celotno omrežje glavnih in regionalnih prog vzdolžno pokril z radijskim signalom, s čimer bo zagotovljena kakovostna, neprekinjena ter zanesljiva komunikacija pri izvajanju železniškega prometa.

Gre za zahteven infrastrukturni projekt, vreden dobrih 117 milijonov evrov, pri čemer sofinancerski delež Kohezijskega sklada Evropske unije znaša 85 odstotkov oz. slabih 100 milijonov evrov.

### NEGATIVNI VPLIVI SEVANJA BAZNIH POSTAJ NA ZDRAVJE NISO ZNANI

Doc. dr. Peter Gajšek z Inštituta za neionizirna sevanja je pojasnil, da so bazne postaje GSM-R, ki sodijo med neionizirna sevanja, oddajno-sprejemni sistemi, ki prek svojih anten oddajajo in sprejemajo visokofrekvenčna elektromagnetna sevanja (VF EMS) v območju mikrovalov. Delujejo v frekvenčnem območju med 921 in 925 MHz ter med 876 in 880 MHz.

Prevladujoče znanstveno mnenje, ki ga podpira tudi Svetovna zdravstvena organizacija, je, da na voljo ni znanstveno potrjenih rezultatov raziskav, ki bi potrdili preobčutljivost na VF EMS in s tem nespecifične simptome. Konsenz stroke je strnjen v izjavi Svetovne zdravstvene organizacije, ki pravi, da pregled najpomembnejših razpoložljivih znanstvenih raziskav ne daje prepričljive podlage za sklep, da bi lahko VF EMS baznih postaj na človeku dostopnih mestih v okolju negativno vplivala na zdravje.

Svetovna zdravstvena organizacija tako navaja, da vsi pregledi znanstvenih raziskav jasno kažejo, da sevalne obremenitve v celotnem frekvenčnem območju od 0-300 GHz, ki so nižje od mednarodnih smernic Mednarodne komisije za varstvo pred neionizirnimi sevanji (ICNIRP), slednje so pri gradnji baznih postaj dosledno upošteevane, ne povzročajo poznanih negativnih vplivov na zdravje.

Več informacij o projektu najdete na spletnem mestu: [www.gsm-r.si](http://www.gsm-r.si)

Operacijo delno financira Evropska unija, in sicer iz Kohezijskega sklada. Operacija se izvaja v okviru Operativnega programa razvoja okoljske in prometne infrastrukture za obdobje 2007-2013; razvojne prioritete: železniške infrastrukture KS; prednostne usmeritve železniške infrastrukture.





# Blatne ceste so nevarne

Medobčinski inšpektorat Kranj v varovalnem pasu ceste nadzoruje onesnaženja z blatom in zemljo, oranje preblizu ceste in gradnjo v varovalnem pasu brez soglasja.

Besedilo: **Vilma Stanovnik**

**K**ot poudarja inšpektor Slavko Savič, je interes uporabnikov javnih cest, da so te normalno prevozne in da na njih ni elementov, ki ogrožajo ali so potencialno nevarni za vse udeležence v prometu. Dejstvo pa je, da kmetje v času poljedelskih opravil pripeljejo delovne stroje in delajo na poljih, njivah, travnikih in v gozdovih. Onesnažene ceste so še posebej nevarne za voznike, kadar so mokre zaradi padavin. Poljedelec je zato dolžan, da preden se z delovnim strojem vključi na javno pot, s pnevmatik in delovnih strojev očistiti blato, zemljo in podobne snovi.

Onesnaženja cestnišč mnogokrat povzročajo tudi tovorna vozila, ki dovažajo in odvažajo potrebni material z gradbišč. Investitorji oziroma izvajalci gradbenih del, kljub zagroženim globam, ne poskrbijo za redno čiščenje pnevmatik ob izvozu z gradbišča na cesto. Takšno onesnaženje pomeni tudi prekršek cestnoprometnih predpisov, za omenjen prekršek je predpisana tudi dokaj visoka globa v višini 1000 evrov. Občina zato poziva vse poljedelce in voznike tovornih vozil, da so pri svojem delu pozorni na kakršnokoli onesnaženje javne ceste, ki bi bila posledica njihovega dela na kmetijskih zemljiščih ali izvozov z gradbišč.

»Prav tako je treba poljedelce opozoriti na posledice nedovoljenega oranja njiv

v bližini javne ceste. Posledica preorane njive preblizu bankine ali celo v cestišče je razpokanost asfalta, posedki robu prometnega pasu, spremenjena trdnost bankin in s tem stabilnost samih cest, kar precej skrajšuje življenjsko dobo cest. Poškodbe cestišča se morajo zaradi zagotovitve varnosti udeležencev v cestnem prometu nujno takoj sanirati. Škoda, ki nastane, je velika, precej večja od nekaj več pridelka in jo mora plačati občina iz proračuna. Namesto da bi denar namenjali za nove ceste in celovite prenovе, je občina prisiljena namenjati sredstva za popravilo obstoječih cest,« dodaja inšpektor Savič. **K**



Cesta, na kateri je blato in zemlja, je lahko tudi nevarna.

**TASMAN**  
Vitli

**LANCMAN**™ **STIHL**  
Cepilci **Motorne žage,**  
zaščitna oprema  
za delo v gozdu.

**CELOVITA PONUDBA  
OPREME ZA GOZDARJE**

**KMETIJSKO TEHNIČNI  
CENTER ŠENČUR**

KTC Sloga Šenčur, Kranjska cesta 25

www.sloga.si



**Ulo Šmit** večina kliče kar Skuštrana Urša, tako kot se imenuje tudi njen frizerski salon. Vendar je kranjski dobil še enega: na Golniku, kjer je Ula ob odprtju pripravila tudi manjšo zabavo za povabljene. Svečan uvod v Ulin drugi del zgodbe so pospremili tudi glasba, pijača in prigrizki, povabilu pa se je odzvalo kar lepo število povabljenih. / A. B., foto: A. B.



**Festival športa**, ki je prejšnji teden potekal v Kranju, je športnim navdušencem in predvsem mladim postregel z vrsto prireditev, zelo dobro pa je bil obiskan prostor v Športnem centru, kjer je potekal turnir v pikadu in balinčkanju v tačo. Ob tem je Jože Hribar predstavil tudi novost, balinčkanje na zvonec, ki je primerno za vse, navdušeno pa so ga sprejeli tudi slepi in slabovidni. / Foto: V. S.



**Skoraj nobena** dobra prireditev ne mine brez glasbe in plesa, za še boljše vzdušje na letošnjem Županovem teku na pa so poskrbele članice Mažoretnega in twirling kluba Kranj. Zaplesale so ob poskočnih ritmih Pihalnega orkestra Kranj in ogrele tudi tiste, ki so na Brdo prišli le navijati in ne tudi tekmovalci. / Foto: V. S.



**Kranjčan Lazo** Rapič je eden tistih ljubiteljev avtomobilov, ki ne prisega zgolj na najmodernejšo tehniko, ampak skrbno neguje svojega mercedesa, narejenega leta 1950. Avto, s katerim je vozil že kar nekaj slavnih, med njimi tudi Iva Godničar v vlogi maršala Tita, zapelje iz garaže le ob posebnih priložnostih. / Foto: V. S.



**Kranjčan Luka** Kovačič (desno) in Turek Ahmet Arslan sta najhitreje pritekla na planiško velikanko na tekmovalstvu Red bull 400, ki je potekalo 19. septembra. Arslan je postavil tekaški rekord letalnice s časom 5 minut in 8 sekund, drugouvrščeni devetnajstletni Kovačič je za njim zaostal le štiri sekunde. Kovačič je bil letošnje presenečenje tekme, je pa letos že dosegel nekaj lepih rezultatov v gorskem teku; zmagal je na Črno prst in na Češko koč, v zahtevni preizkušnji na Grintovec pa je bil absolutno deseti. / Foto: S. K.



**Na Rolka** Limbu so tekmovalci poskušali preskočiti kar precej centimetrov, kar je bilo eno bolj zanimivih dogodanj letošnje Rolke, ki jo je že četrtri ekipa Hude Shoezz organizirala v Kranju. / Foto: Primož Pičulin



# Uvrstitev v finale

(Ne)pričakovano se je računovodski servis Vencelj uvrstil v finale Naj računovodski servis 2015.



Boniteta odličnosti  
2015

A Bissnode Solution



Excellent  
Small & Medium Enterprises  
Gospodarska zbornica Slovenije  
Member of Commerce and Industry Slovenia

Za nami je dolgo in vroče poletje. Upam, da ste si vzeli nekaj dni samo zase in svoje najdražje. Moje poletje je bilo pretresljivo – zelo veselo, pa tudi zelo žalostno. Deležna sem bila kar nekaj težkih lekcij, ki sem jih sicer sprva težko sprejela, sedaj pa čutim, da doteka nova življenjska energija, ki jo bomo v podjetju Vencelj v naslednjih mesecih nujno potrebovali.

Po mnogih letih prihaja tudi za nas čas žetve. Z veliko energije počasi stopamo iz megle povprečnosti po nevarnih stopnicah k vedno višjim vmesnim postajam. Vedno znova mislimo, da je naslednja postaja neosvojljiva, pa se na srečo vedno znova motimo.

Ko smo se pred mnogimi leti krčevito borili za obstoj podjetja, ko je bila za večino naša zgodba že zaključena, pa smo počasi, z negotovim korakom ob pomoči višjih sil osvajali nove drobne zmage. Usoda nam je poslala mnogo udarcev, ki smo jih spremenili v uspeh in predvsem v izboljšanje naših storitev. Vsa leta nas vodi duh ata Vencelja. Pozitivna energija, s katero s kolegicami iz dneva v dan delamo, dela čudeže.

Te dni smo izredno veseli in ponosni, da smo postali finalisti izbora Naj računovodski servis 2015 v kategoriji SREDNJI, ki ga organizira Zbornica računovodskih servisov pri GZS.

Cilj izbora je ozaveščati poslovno javnost, da je računovodski servis pomemben partner podjetja, seznanjati uporabnike, kaj je pomembno za kakovostno opravljanje računovodskih storitev, povečati pomen in ugled dejavnosti računovodskih servisov in navsezadnje poskrbeti za prepoznavnost kakovostnih računovodskih servisov.

Strokovna komisija izbora kandidate ocenjuje na naslednjih področjih: strokovnost, raznolikost strank, finančnih kazalnikov, ravnanju s človeškimi viri, skrbi za stranke, splošnem vtisu o družbi, napredku v zadnjem letu, informacijski tehnologiji in družbeni odgovornosti. Naj računovodski servisi 2015 v vseh treh kategorijah (mali/srednji/veliki) bodo razglašeni na Kongresu izvajalcev računovodskih storitev, ki bo v začetku oktobra.

Izredno veseli in hvaležni smo, da smo lahko finalisti izbora, saj si s tem potrjujemo naš dolgoletni trud biti najboljša računovodska opora za naše kliente.

Dragi klienti in poslovni partnerji, najlepša hvala, ker nam zaupate in ker z nami pogumno stopate naprej. Le delo s srcem nam odpira vrata novih priložnosti. Seveda pa se sedaj še bolj zavedamo svoje odgovornosti do klientov, da jim bomo vedno boljši poslovni partner še naprej. **K**



**Pavla Zadnikar**  
Vencelj –  
Vencelj  
Preddvor,  
d. o. o.

vencelj

Računovodski servis, davčno in poslovno svetovanje  
Belska cesta 15, 4205 Preddvor  
E: info@vencelj.si, I: www.vencelj.si, T: 04/2559-500

»Vodimo vas varno mimo davčnih čeri.«

1990 **25** LET 2015



# Vpliv televizije

Večina, ki se vsaj malo zanima za modne trende in spremlja tuje modne resničnostne šove, ve, kdo je Kim Kardashian. Temnolaska, ki je že zdavnaj zabrisala mejo med zasebnim in javnim, s svojo zgodbo pa ustvarja ne samo sledilke in posnemovalke med oboževalkami, temveč tudi kroji njihov modni okus.


Besedilo in foto: **Alenka Brun**

**V** ljubljanskem Cubu se je pred kratkim oglasila Eva Dvorakova iz NBC Universal in z Ajdo Sitar, sicer študentka prava, ki pa ji tudi izbori za domače mis niso neznanka, sta predstavili jesenski program E! Entertainment Television. Ajda je Domžalčanka, ki sicer živi v Ljubljani in se zadnje čase v domačem prostoru uveljavlja tudi kot modna blogerka. Na predstavitvi se je dotaknila sveta mode, razložila, kako zvezdnice tujih modnih resničnostnih šovov vplivajo na modo oziroma njene smernice, in razkrila, kakšen je svet slovenskih modnih blogerk, kjer je modni prostor majhen, a v njem domuje tudi angleščina. V bistvu moraš biti resnično zaljubljen v modo, saj v Sloveniji modno blogerstvo pomeni najprej veselje do mode in deljenje svojih zamisli oziroma mnenja z bralci bloga. Če si zavzet – dobesedno priden, te ljudje sčasoma prepoznajo, a vseeno je pisanje bloga (kakršnegakoli že) pri nas še vedno bolj na nivoju strastnega hobija. Dejstvo pa je, da si v teh vodah vse v enem: za vse moraš pač poskrbeti sam - od ideje do izvedbe in vsega, kar sodi zraven. **K**



**Ajda Sitar (desna) v družbi Celjanke Eve Lavbič, ki jo ravno tako navdušujejo moda in lepe stvari.**

PROKOZMETIKA, ART OF BEAUTY STUDIO, POSLOVNA CONA B 20, 4208 ŠENČUR  
T: 04 279 22 90, [studio@prokozmetika.si](mailto:studio@prokozmetika.si), [www.prokozmetika.si](http://www.prokozmetika.si)

 Prokozmetika  
Art of beauty Studio



# Rove zavzel Sapiens

Kolekcija Sapiens predstavlja stalnost človeške biti, pretakanje notranjih lastnosti iz preteklosti prek sedanjosti v prihodnost.



Besedilo: **Alenka Brun**

Foto: **Matic Zorman**

**K**ranjski rovi so konec avgusta gostili zanimiv modni dogodek oziroma modno revijo, kjer sta domačinki, modni oblikovalki Tina Hribernik in Barbara Drmota, predstavili Sapiens – novo kolekcijo oblačil. Sapiens Fashionshow je bila del programa umetniškega festivala Kamen, škarje in pa pir, izbrana lokacija pa je oblačilom, ki smo jih tokrat videli na naravni modni, pisti zelo pristajala.

Tina Hribernik in Barbara delujeta pod imenom BIT clothes, kreacije pa so bile narejene pretežno iz industrijske konoplje. Kolekcija Sapiens namreč predstavlja stalnost

človeške biti, pretakanje notranjih lastnosti iz preteklosti prek sedanjosti v prihodnost in je nastala kot del magistrske naloge pod mentorstvom Nataše Peršuh (NTF). Kolekciji je industrijska konoplja v podporo kot zgodovinski material, ki bo v prihodnosti vse bolj prisoten v vsakdanjih oblačilih, tako iz uporabnega in estetskega kot tudi ekološkega vidika.

In če pohitite, potem lahko ujamete še zadnje zdihljaje galerijske prodajne razstave pop-up shopa v mestnem jedru gorenjske prestolnice – v Petrčkovi hiši, kjer boste med sodelujočimi našli tudi Tinino in Barbino oblačilno kreativnost. **K**

**PRO ALP** naravna obutev

- barvitost, udobje, naravni materiali
- obutev prilagodimo vaši nogi
- izdelano v Tržiču

prodajalna Domača vas Kranj

[www.proalp.si](http://www.proalp.si)  
040 251 169






# Utrip Salona Tricut v Španiji!

V letošnjem letu smo se odločile nadgraditi svoje znanje z obiskom Global Gatheringa Paul Mitchell v Madridu.

Na izobraževanju so nam pokazali nove smernice in najnovejšo kolekcijo Paul Mitchell s tehnikami striženja, barvanja in spenjanja.



• **FRIZURA FRIZERSKI SALON TRICUT**  
• Jelenčeva 1, Kranj  
• T: 05/90 56 470  
• Delovni čas:  
• pon.–pet. 8–19, sob. 8–12



Tako so nas navduševali na dvodnevni delavnici, kjer je bilo poskrbljeno za naše brezhibno delo. Spektakularen šov in super edukatorji so nas popolnoma prevzeli. Zabava White party in druženje s soustanoviteljem Johnom De Jorio pa je bila pika na i.



# Mucki iščejo dom

Slovinci verjetno še nikoli prej nismo imeli toliko domačih živali, kot jih imamo danes. Hišni ljubljenci pa ne prinašajo samo veselja, ampak tudi odgovornost. Breme je za marsikoga pretežko in od tod še vedno preveč zavrženih živali, ki ne iščejo samo hrane in zavetja, ampak tudi človeško toplino.



**Helena Jelovčan**



**G**lede na to, da se je v mestni občini Kranj s pomočjo zavetišča Perun in veterinarske ambulante Medicovet minuli petek sklenila jesenska akcija sterilizacije in kastracije brezdomnih mačkov, se bom pač iz svojih pičlih izkušenj in opažanj dotaknila samo mijavkajočih živalic. Zadnjih osem let, kar živim »na kmetih«, se z mački srečujem vsak dan. Različni so se v tem času že sprehodili preko mojega dvorišča, pričakujoče obstali («a boš že dala kaj za pod zob?»), markirali hišni vogal in grmiček, nato pa nadaljevali svojo pot. Čeprav kmečki, so bili nekateri videti sestradani. Kljub temu od mene niso dobili ničesar, saj če mačka nahraniš enkrat, si njegov, pravijo. Da bi me kateri od njih posvojil, pa mi ni dišalo iz več razlogov, ne nazadnje tudi zato ne, ker sem na mačke alergična.

Dokler se nekega hladnega jesenskega dne izza vogala ni prikazala mala, shirana črno-bela mucica. Tiha in nezahtevna živalca od tedaj občasno prihaja na zajtrk, malico ali večerjo. Še danes ne vem, kje spi. V okolici je na mačjo srečo več drvarnic, lop in hlevov, kjer brezdomci lahko najdejo zatočišče tudi v mrzli zimi.

Mijavka – tako ji pravim, ker ne zmore nikakršnega glasu – je odrasla in ker je osnovno poslanstvo vsakega živega bitja nadaljevanje vrste, je postala tudi mamica. Spomladi in jeseni povrže, običajno po dva mladiča. To vem, ker sta se na okenski polici sosedove na pol zapuščene hiše že dvakrat prikazali

dve razposajeni kepici z veliki okroglimi očkami. Kakšna usoda doleti Mijavkine mladiče, ne vem, mislim pa, da vsaj za »jesence« kljub številnim kmetijam v okolici ne ravno roznata.

Ko sta to pomlad kepici toliko zrasli, da sta upali na tla, ju je mati pripeljala k meni. Nisem imela srca, da bi jih zvrnila. Hrano sem dajala ven, a kaj, ko sta se družinici kmalu pridružila še dva mlada mucka z bližnje kmetije pa odrasel mačkon z druge kmetije Joj, kaj bo, ko se začnejo pariti, sem se ustrašila? Razpis mestne občine Kranj o sterilizaciji in kastraciji zapuščenih mačk je prišel kot naročen. Prijavila sem Mijavko in njeno hčerkico, sinček je le par dni pred tem na ulici poginil pod kolesi avtomobila.

Mucica je po sterilizaciji in čipiranju uradno moja odgovornost, medtem ko Mijavko, ki nima ustaljenega urnika obiskov in je nisem uspela pravočasno ujeti, poseg še čaka. Za pomoč se bom obrnila na kranjsko društvo za zaščito živali ali pa mačko kar sama odpeljala k veterinarju. Ne nazadnje je 70 evrov vredno odšteti.

Kaj hočem s svojo zgodbo povedati? Da je mačkov na žalost več kot domov zanje in je zato zajezitev nenadzorovanega razmnoževanja neprimerno manjše zlo od trpljenja zapuščenih, sestradanih, bolnih živali. Škoda le, da kranjska občina to brezplačno možnost omogoča le dvakrat na leto. V sosednji Škofji Loki, denimo, imajo to drugače urejeno. Pa vendar je tudi dvakrat bolje kot nikoli. **K**

# Slovenska nafta

Za Gorenjsko je biomasa najbolj zanesljiv, dolgoročen, cenen in stabilen vir energije.

Besedilo: **Miroslav Cvjetičanin**

**L**esa je pri nas dovolj, le izkoristiti ga je treba. V energetiki je biomasa organska snov, zelo uporabna kot obnovljiv vir energije. Les pravzaprav predstavlja uskladiščeno sončno energijo. Lesna biomasa je poleg polen ves odpadni lesni material, kot so odpadki pri sečnji, obrezovanju dreves, žagovina, oblovina ..., ki ga lahko zmeljemo v sekance oziroma stisnemo v pelete. Lesna biomasa se uporablja za pridobivanje energije v obliki toplote, hlajenja in elektrike.

**KAJ SO LESNI SEKANCI?** Lesni sekanci so drobni kosi seseklanega lesa. Običajno sekance izdelujemo iz drobnega lesa, ki nastane pri redčenju gozdov, iz vej in krošenj, lesa slabše kakovosti ali iz lesnih ostankov. Kakovost sekancev je zelo odvisna od kakovosti surovine in same tehnologije drobljenja. Velikost sekancev je prilagodljiva.

**TEHNOLOGIJA PRIDOBIVANJA LESNIH SEKANCEV IN POLEN.**

Od ustrezne izbire tehnologije pridobivanja lesnega kuriva je odvisna kakovost kuriva in ekonomičnost pridobivanja. Izbrana tehnologija je učinkovita le, če omogoča najboljši izkoristek v lesu uskladiščene energije ob minimalnih stroških priprave. Tehnološki proces priprave lesnega kuriva lahko razdelimo na del, ki poteka v gozdu s sečnjo, pravilom, razžagovanjem, cepljenjem in sušenjem, ter na del, ki poteka izven gozda, kot so prevoz, razžagovanje, cepljenje in sušenje. Z izjemo sečnje in spravlja faze priprave lesnega kuriva niso vezane na prostor in niso odvisne ene od druge. Zaporedje določajo tehnološka opremljenost, omejitve pri uporabi delovnih sredstev, obstoječa infrastruktura, količina in vrsta lesne biomase.

Tehnologije pridobivanja lesnega kuriva ločimo na tehnologijo priprave klasičnih polen dolžine od 25 do 30 cm in tehnologijo priprave lesnih sekancev. Te se med seboj razlikujejo, vendar vse vključujejo delovne faze: sečnjo, spravilo, prevoz, sušenje ter izdelavo končne oblike kuriva.

**KAJ SO PELETI?** Lesni peleti so iz čistega naravnega lesa. Peleti nastanejo pod visokim tlakom, brez »kemičnih« veznih materialov, kontrola kakovosti pa zagotavlja čisto gorivo z malo vlage in visoko kurilno vrednostjo. Peleti se prodajajo v kilogramih, pri čemer 1 m<sup>3</sup> pelet tehta okoli 650 kg. Peleti se dostavljajo s cisterno neposredno v našo kurilnico. Kva-



**Biomasa je »slovenska nafta«!**

liteta pelet na trgu zelo niha, zato je pozornost ob nakupu toliko bolj priporočljiva.

Tehnologijo izdelave pelet delimo na zbiranje surovine, grobo drobljenje, sušenje, fino drobljenje, kondicioniranje in mešanje, stiskanje, hlajenje in sušenje, pakiranje in skladiščenje. Za izdelavo pelet se uporabljajo predvsem lesni ostanki, ki se zaradi vrste lesa, vlažnosti, velikosti kosov zelo razlikujejo. S sušenjem in drobljenjem rešimo problem homogenosti materiala.

**POTENCIAL LESNE BIOMASE IZ GOZDOV, UPORABNE V ENERGETSKE NAMENE.**

Po navedbah Zavoda za gozdove Slovenije je to količina lesa, ki je na nekem območju trajno razpoložljiva v energetske namene. Pri tem moramo ločevati med teoretičnim in dejansko razpoložljivim potencialom. Teoretični potencial lesne biomase iz gozdov je vsa lesna biomasa, ki jo teoretično lahko pridobimo iz gozdov in pomeni najvišji dovoljen posek lesa. Dejanski razpoložljivi potencial pa je manjši od teoretičnega zaradi več dejavnikov, kot so načela gospodarjenja z gozdovi, kjer moramo upoštevati smernice, cilje in ukrepe, predvidene v gozdno-gospodarskih načrtih, tehnologija pridobivanja in rabe lesne biomase, kot je opremljenost in usposobljenost lastnikov gozdov in gozdarskih podjetji za pridobivanje lesne biomase, trg gozdnih lesnih proizvodov, to je razmerje med stroški pridobivanja in ceno lesne biomase oziroma posameznih gozdnih lesnih sortimentov na trgu, ekonom-

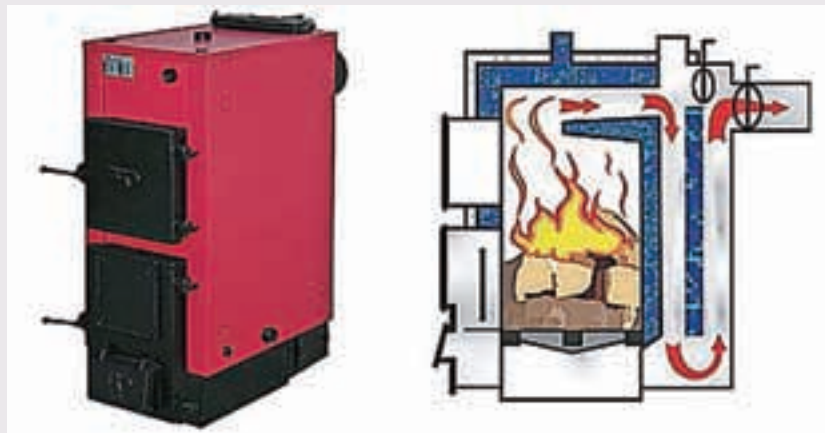
ske razmere lastnikov gozdov, kot so značilnosti posameznih socialno ekonomskih kategorij lastnikov gozdov in iz tega izhajajoč odnos do gozda.

Kot dejanski potencial lesne biomase iz gozdov pa obravnavamo del realiziranega letnega poseka, lesno biomaso iz gojitvenih in varstvenih del v gozdovih, lesno biomaso iz melioracij grmišč, iz novogradenj ali vzdrževanja infrastrukture v gozdnem prostoru, kot so krčitve zaradi gradnje vlak ali gozdnih cest, vzdrževanje elektroprovodov ipd. Pri analizi dejanskih potencialov nas ne zanima le sedanje stanje, temveč tudi njihova trajnost. Predvsem večji sistemi, kot so daljinski sistemi ogrevanja, morajo imeti zagotovljeno oskrbo z lesno biomaso tudi v prihodnosti. Podobna zahteva se poraja tudi v gospodinjstvu, ki se oziroma se bo ogrevalo z lesom.

**SLOVENSKA NAFTA.** Lesna biomasa odpira nova delovna mesta! V zadnjih petih letih to vse pogosteje slišimo. Lesna biomasa je obnovljiv vir energije, cenovno najugodnejši energent, zmanjšuje emisije CO<sub>2</sub> in SO<sub>2</sub> v zraku, zmanjšuje uvozno odvisnost, zagotavlja razvoj podeželja, prispeva k čiščenju gozdov. Vse to drži, zato se je drugo (posrečeno) ime za lesno biomaso - slovenska nafta, že dobro prijelo.

**PEČI ZA CENTRALNO OGREVANJE NA TRDA GORIVA.** Toplovodni kotli za centralno ogrevanje na trda goriva so še vedno najbolj pogosti v gorenjskih kurilnicah. Gorenjci smo bili in smo še vedno tesno povezani z lesom kot surovino. Kurilne naprave na les imajo že dolgo tradicijo, vendar se sodobne ogrevalne naprave za stanovanjske hiše razlikujejo od svojih predhodnikov. Znano je, da je danes, sodoben človek, razvijen človek. Od ogrevalnih sistemov zahtevajo maksimalno udobje, ekonomičnost, dolgo življenjsko dobo, čim manj vzdrževanja in nenazadnje ekološko neoporečnost. Dober, kakovosten toplovodni kotel za centralno ogrevanje mora biti predviden za kurjenje s trdimi gorivi, torej s poleni, peleti in še posebno prilagojeno, s sekanci. **K**

## PRIMER KOTLA Z MOČJO OD 19 DO 35 KW



Na sliki je prikaz Vrečkovega modela toplovodnega kotla. Med seboj se razlikujejo po velikosti kurišča in količino vode v kotlu. Na litoželeznih rostih gori gorivo, največkrat les. Dimni plini potujejo navzgor do kanala, ki ga omejujejo z ogrevalno vodo napolnjena zunanja stena kotla, kjer se spet odda dobršen del toplote. Pri hladnem zagonu kotla je potrebno zaradi boljšega začetnega vleka odpreti predgrelni loputo, skozi katero se dimni plini lažje odvedejo iz kotla. Ko se kotel in dimnik segrejeta, ja potrebno loputo zapreti in dimni plini so prisiljeni potovati po celotni dolžini pravokotno oblikovane dimne poti, ki je večinoma obdana z ogrevalno vodo, in oddajajo optimalno količino toplote. S tem se poveča izkoristek kotla. **M. B. C.**



Trstenik 15, 4204 Golnik

Na peči **5** let  
garancije



Peč na trda goriva

Peč na tekoča goriva



Bojlerji, hranilniki tople ogrevalne vode



Možna subvencija

Slike je simbolizirano

Bojlerji iz nerjaveče kovine

Zg. Brnik 143, 4207 Cerklje  
tel.: 04/25-26-650, GSM: 041/734-018  
[www.vreck-peci.com](http://www.vreck-peci.com)



# Montaža toplotne črpalke

Pri montaži toplotne črpalke je odveč vsak strah, da bodo monterji cel teden delali hrup, razbijali, vrtali in smetili po hiši, mi pa ostali brez tople vode ali celo na hladnem ...

Besedilo: **Miroslav Cvjetičanin**

**O**b odločitvi za nov ogrevalni sistem ali prenovo starega sistema s toplotno črpalčko se nam zastavljajo številna vprašanja glede montaže in upravljanja z novim ogrevalnim sistemom. Marsikdo se boji izvedbe in se sprašuje, koliko časa bo brez ogrevanja in tople vode ter o drugih posegih. Tudi zato smo spremljali zamenjavo ogrevalnega sistema pri individualni hiši družine Rijavec, kar se gre zahvaliti podjetju Coolwex.

Radiatorski ogrevalni sistem na zemeljski plin so zamenjali z novim, katerega srce je toplotna črpalčka Coolwex Exclusive Duo z močjo 11,2 kW. Po pregledu učinkovitosti ogrevanja v hiši in stroških zanj so z energetskim svetovalcem poiskali rešitev in jo v dnevno in pol tudi uresničili. Hiša Staneta Rijavca ima 165 kvadratnih metrov skupne ogrevalne površine, zgrajena pa je bila v letih 1995/96 in je za tedanja merila dobro izolirana. Letna poraba plina za ogrevanje je dosegla do 3000 kubičnih metrov. Glavni



**V manj kot dvajsetih urah do nove toplotne črpalke**



okna in vrata  
**NAGODE**  
www.nagode.si

Brezplačno vam pripravimo vso ustrezno dokumentacijo za pridobitev nepovratnih sredstev Eko sklada.



**NOVO!  
MODERNO  
OKNO,  
RAVNE LINIJE  
ZUNAJ IN  
ZNOTRAJ**



**NAGRAJENO  
OKNO  
NA SEJMU  
DOM 2014**

Nagode, d. o. o.,  
Tržaška cesta 64,  
1370 Logatec

m: 051 644 334  
e: info@nagode.si  
w: www.nagode.si

Vabljeni v naš razstveni salon vsak delavnik med 7. in 16. uro, ob četrkih do 18. ure.

namen odločitve za zamenjavo sistema je bil znižanje stroškov ogrevanja.

**KAJ MORAMO VEDETI IN STORITI PRED MONTAŽO** Glede na potrošnost, lastnosti objekta, življenjske navade in potrebe so se, kot že rečeno, odločili za toplotno črpalčko. Ena ključnih prednosti tega sistema, ki seveda vključuje tudi zunanjo enoto, je inverterska tehnologija. Ta zagotavlja učinkovito delovanje tudi v najhujših zimah, pri temperaturah -25 stopinj C brez vključitve elektrogrelca.

Izračuni pred prenovo so obetali najmanj 65 odstotkov prihranka za ogrevanje vode in prostorov. Demontaža starega in montaža novega sistema je v celoti prevzela ekipa strokovnjakov na tem področju.

Delo je začela v petek popoldne in ga končala v ponedeljek popoldne. Ob koncu tedna ni delala.

**Demontaža in montaža** V hiši so obdržali radiatorsko ogrevanje, kar je poenostavilo montažo. Najprej so demontirali star sistem ter ga odpeljali, poskrbeli za odstranitev in zatesnitev vseh nepotrebnih starih napeljav, nato pa pripravili podstavek zunanje enote. Na pripravljeno mesto oziroma izkop, ki so ga opravili sami, so vstavili betonski podstavek za stabilno namestitev zunanje enote. To je bilo opravljeno v enem popoldnevu. Naslednji delovni dan so postavili notranjo enoto toplotne črpalke z vgrajenim 300-litrskim zalogovnikom sanitarne vode. Zaradi bližine obstoječih priključkov na ogrevalni sistem, elektriko in vodo so jo postavili na mesto, kjer je bila stara peč na zemeljski plin. Notranjo enoto so priključili na pripravljene napeljave sanitarne vode in na sistem cevnih razvodov radiatorskega ogrevanja. Zunanjo enoto sistema so nato namestili na že pripravljen betonski podstavek, nato pa zunanjo in notranjo enoto povezali s freonskim plinom



## PRODAJA SERVIS MONTAŽA

Zgornje Bitnje 1  
4209 Žabnica (Kranj)  
Tel. 04 23 15 700  
[www.gitas.si](http://www.gitas.si)



oziroma freonsko povezavo ter električnimi vodniki. Povezavo so vakuumirali in uplinili.

**ZAGON IN PREDSTAVITEV UPRAVLJANJA.** Naslednji korak je bil priklop sistema na sanitarno vodo in izvedba električnega priklopa. Izvedli so še električni priklop vseh elementov za ogrevanje ter napajanje notranje enote, od obtočne črpalke, mešalnega ventila, tipala zunanje in sobne temperature. V nadaljevanju so sprostiti plin iz zunanje enote, napolnili ogrevalni sistem s tekočino in sistem odzračili. S tem je bil postopek vzpostavitve delovanja novega sistema končan.

Seveda pa je ob vgradnji nove naprave še kako pomembna tudi predstavitev upravljanja. Upravljanje je – kljub temu da je izbira možnih nastavitev široka – preprosto in lahko zadosti vsem potrebam.

**DAN IN POL.** Mojstri so bili na delu približno štirinajst ur in v tem času opravili vse našteteto, vključno z zagonom in predstavitvijo sistema delovanja ter njegovega upravljanja. **K**

# Hausmart!

vrhunska okna, vrata, senčila, protivlomna in alu vhodna vrata

**OKNA  
VRATA-SENČILA**  
Enkratna ponudba!

**-30%**

MODRA ŠTEVILKA

**080 87 74**

Izkoristite popust in izberite super okna REHAU za najboljšo ceno. Popust velja od 14. 9. do 14. 10. 2015.

Sveti Duh 139, 4220 Škofja Loka, E: [info@hausmart.si](mailto:info@hausmart.si)  
[www.hausmart.si](http://www.hausmart.si)

## PRAVI NASLOV ZA BOJ PROTI NEČISTOČAM

Nasveti vedno pridejo prav. Nekaj vsakdanjih, takih, ki jih potrebujemo za jesensko pripravo na zimo oziroma ob slovesu od poletja, nam svetujejo iz podjetja Prosen iz Šenčurja. Sporočili so nam, da imajo rešitve za trdovratne in nadležne nečistoče, ki nastanejo s časom, hote ali nehote. Oljne in maščobne madeže na kamnu lahka zlahka odstranimo s posebno kremasto pasto, ki jo naneseemo na madež, pustimo delovati, zaradi vsebovanih absorpcijskih sredstev pa bo odpravila naše težave. Izdelek je primeren za uporabo na naravnih in umetnih kamnih. Mogoče imate težave z izlitjem voska na okenskih policah ali nagrobnikih, madeži rje na ploščicah, zelenjem na nagrobnikih? Steklene fasade zahtevajo redno vzdrževanje. Destilirana voda, ki je kemično čista, odstrani umazanijo in stekel ni treba otirati. Prihaja zima, vi pa imate še vedno saje v kurilnici? Rešitev se skriva v izvrstni moči Prosenovih čistil. Rezultat je izvrstna čistoča brez utrujajočega drgnjenja. **M. B. C.**

## INVESTICIJA ZA VSE ŽIVLJENJE

Aluminij je material, ki ni podvržen vplivom okolja in obdrži strukturne lastnosti bolj kot vsi drugi materiali. Z okni in vrati iz aluminijastih profilov prihranimo veliko energije, saj ti profili zagotavljajo zelo dobro toplotno izolacijo. Poleg toplotne pa zagotavljajo tudi dobro zvočno izolacijo in vam s tem zagotavljajo miren dom brez hrupa in drugih zunanjih motenj. Verjetno niste pričakovali takega opisa za aluminijasta okna? Vendar povsem drži. Pomembna prednost aluminijastih oken je njihova izredna zvočna izolacija. V primerjavi s plastičnimi okni so precej bolj zvočno neprepustna, zato so več kakor primerna za hrupne mestne četrti ali bivališča poleg prometnih poti. So zelo lahka, odlikuje pa jih tudi velika vzdržljivost in odpornost na zunanje vplive. Zaradi trpežnosti imajo dolgo življenjsko dobo. Pred odločitvijo je treba upoštevati stil vašega doma in podnebj, v katerem živite. **M. B. C.**

## JUB NAGRAJUJE

Ob častitljivem jubileju so pripravili veliko SMS nagradno igro, ki bo do 15. 10. 2015 potekala pri vseh bolj založenih trgovcih z barvami. Sodelujte z nakupom velikega vedra barve JUPOL Classic in se potegujte za privlačne nagrade. Praktične nagrade bodo žrebali vsak teden in jih skupaj podelili 140, s pravilno oddano kodo pa boste morda tudi vi postali dobitnik ene od treh glavnih nagrad: skuterja, plačila računa za kartico Diners Club v višini 1.000 EUR in iPad tablice. **M. B. C.**

čistila za marmor in granit



**PROSEN**  
COM  
**CENTER ČISTIL**

PROSEN COM d.o.o., čiščenje in trgovina  
Poslovna cona A 47, 4208 Šenčur  
Tel.: 04 25 71 428, [www.prosencom.com](http://www.prosencom.com)

TRGOVINA STORITVE ZNANJE



imamo tri čiste

- ◆ čistilno sredstvo
- ◆ zaščitno sredstvo
- ◆ negovalno sredstvo
- ◆ pribor za čiščenje

**AKCIJA** NEGOVALNI SET  
ZA NAGROBNIKE - **30%**



# Sofinanciranje EKO sklada

Besedilo: **Miroslav Cvjetičanin**

**S**lovenski okoljski javni sklad obvešča, da so fizičnim osebam na voljo nepovratne finančne spodbude za električna vozila in ugodni krediti za rabo obnovljivih virov energije, večjo energijsko učinkovitost stanovanjskih stavb in ter ugodni krediti za različne ukrepe na področju varstva voda in učinkovite rabe vode ter ravnanja z odpadki. Za vsak ukrep, ki izpolnjuje pogoje javnega poziva za nepovratne finančne spodbude, je na voljo tudi ugoden kredit Eko sklada. Možnosti za fizične osebe, ki jih sofinancira Eko sklad: zunanje stavbno pohištvo (okna, balkonska vrata in fiksne zasteplitve), izolacija fasade, izolacija strehe, izolacija tal, sistemi za prežračevanje z vračanjem toplote – rekuperacija, plot-

## PONOVRNO IZDELUJEMO BALKONSKKE OGRAJE PO NAROČILU, SOBNA IN VHODNA VRATA IZ POLNEGA MASIVNEGA LESA, VSE PO MERAH.

Na zalogi imamo tudi razne dimenzije mizarskega in gradbenega rezanega lesa, večnamenske lesene regale, zložljive mizice za gospodinjstvo in postelje raznih dimenzij.

**Dobite nas na Jezerski cesti 108/c v Kranju,  
po telefonu 041 344 220 ali 041 756 007.**

Biomasa Ovsenik d.o.o., Jezerska cesta 108 C, Kranj

ne črpalke, hibridna ali električna osebna vozila (avtomobil, motorno kolo, kolo z motorjem in kolo), kotli na lesno biomaso in električna vozila.

Eko sklad ponuja tudi pravnim osebam finančne spodbude v obliki ugodnih kreditov za različne naložbe na vseh področjih varstva okolja. Na voljo so tudi nepovratne finančne spodbude za električna vozila.

Nameni za pravne osebe, ki jih sofinancira Eko sklad: ogrevanje ali hlajenje iz obnovljivih virov energije (OVE, DOLB), daljinsko ogrevanje (DOLB), komunalna vozila, kanalizacija, sproizvodnja elektrike in toplote (SPTE), sproizvodnja elektrike in toplote iz obnovljivih virov energije (SPTE OVE), ravnanje z odpadki, vodovod, električna in hibridna vozila, nevarni gradbeni materiali ter tehnološki procesi, ki dosegajo vrednosti nižje od veljavnih okoljskih standardov. **K**

**PREVC**  
SALONI POHIŠTVA

## Velika akcija kuhinj

Z boni bratov Prevc do cenejše kuhinje



Ob nakupu lesenega dela kuhinje lahko prejmete bon do 250 €, ki ga unovčite za nakup bele tehnike.



KUHINJA NATURA



KUHINJA LAGUNA



KUHINJA LAGUNA



KUHINJA URBANA

Akcija velja za nakup lesenega dela kuhinje do 30. 9. Bon se unovči za nakup bele tehnike. Podrobnosti na prodajnih mestih.

Salon Prevc Žabnica, Dorfarje 17, Žabnica, tel.: (04) 502 19 00, e-pošta: info@prevc.si  
Alples studio Ljubljana BTC, BTC hala 10, tel.: (01) 541 18 20, e-pošta: aples.studio@prevc.si



[www.prevc.si](http://www.prevc.si)

# Nazaj v 17. stoletje

Kljub stoletju izkušenj z oblikovanjem in vgradnjo lesenih oken je bila Jelovica pred velikim izzivom.

Besedilo: **Miroslav Cvjetičanin**

**K**oprski pokrajinski muzej je z lesenimi okni Ekoterm iz Jelovice ponovno zaživel v vsem blišču beneških palač iz začetka 17. stoletja. Vodilo pri obnovi je bilo zagotoviti pristnost beneške arhitekture ene najlepših palač v Kopru. Težko je najti podjetje, ki bi bilo kos taki nalogi, saj zahteva ogromno znanja, najsodobnejšo tehnologijo in še »človeški« čut za nekaj, kar je »večno«. Obnova palače je bila deležna skrbnega planiranja in priprav s strani strokovnjakov iz Jelovice, katerih osnovno vodilo je bila vgradnja energijsko varčnih oken najvišje kakovosti, ne da bi z obnovo posegli v arhitekturne zna-

čilnosti objekta. Posebej zanjo so bili spremenjeni določeni detajli oken, da bi se tako ohranila pristnost beneškega arhitekturnega stila palač, značilnih za obdobje med renesanso in barokom. V palačo so vgrajena okna iz macesnovega lesa, ki so jih izdelali po zahtevah spomeniškega varstva. Lesena polkna so izdelana po posnetku obstoječih, prav tako iz lesa macesna. Da bi povsem ohranili pristen starodaven izgled, so se odločili za vgradnjo stilnega okovja.

Posebnost obnove palače so okna, v katera so v Jelovici vgradili troslojna izolacijska stekla v kombinaciji z vitražnim steklom, ki je bilo s starih oken prenešeno v nova.

Z novimi okni so želeli palači Belgramoni-Tacco, ki sodi med najlepše palače v Kopru, podariti nekdanji blišč, ne da

SVET ROLET







Že 15 let z vami!

SENČILA<sup>®</sup>  
ASTERIKS

www.asteriks.net

- Tende - markize
- žaluzije - zunanje in notranje
- rolete • panelne zavese
- komarniki • screen roloji • roloji
- rolo garažna vrata • plise zavese

SENČILA ASTERIKS d.o.o.

Cesta na Loko 2, 4290 Tržič, Slovenija

T: 04 59 55 170

G: 041 733 709

E: info@asteriks.net

Obiščite nas v našem razstavnem salonu.

SVETOVANJE, IZDELOVANJE, MONTAŽA IN SERVIS



### Izziv je opravljen z odliko.

bi s tem palači na kakršenkoli način spremenili izgled. Z obnovo oken pa so izboljšali energijsko varčnost, funkcionalnost in kakovost bivanja v palači. Jelovičina okna bodo zagotavljala visoke vrednosti energijske varčnosti in s tem prihranke. Obenem bodo nudila ugodno bivalno klimo, saj lesena okna »dihajo«, oddajajo in sprejemajo vlago, kar je v tovrstnih zgradbah ključnega pomena. Objekt je tako zaščiten pred zunanjimi atmosferskimi vplivi, znotraj pa bodo izpolnjene stroge klimatske zahteve prostorov galerijskega tipa.

»S prenovo oken v Kopru so naši sodelavci ponovno dokazali, da s svojim znanjem sodijo v sam vrh strokovnjakov na področju konstrukcije in tehnologije izdelave



### Palača Belgramoni - Tacco ostaja med najlepšimi.

oken, kot tudi izvedbe energetskih sanacij objektov najzahtevnejšega tipa«, je ob zaključeni prenovi povedal direktor podjetja Jelovica Okna, Matevž Kodela.

Kljub 110 letnih izkušenj z oblikovanjem in vgradnjo lesenih oken, je bila obnova palače velik izziv. Tako pri konstruiranju, proizvodnji, kot tudi vgradnji je bilo treba upoštevati stroga pravila spomeniškega varstva. S tem podvigom lahko rečemo, da je Jelovica znova dokazala, da je kos najzahtevnejši izdelavi in gradnji. Svoje proizvode uspešno prodaja na preko 25 svetovnih trgih, kamor izvozi več kot polovico proizvodnje. Skupino sestavljajo družbe, ki se ukvarjajo s proizvodnjo in prodajo energijsko varčnih hiš, oken in vrat ter drugih izdelkov za vgradnjo v objekte. **K**

**TRGOVINA**  
ZA TOPLE ZIMSKE DNI

**KAMIN**

**SAVAL**

Sanacije dimnikov z nerjavečimi cevmi  
Povrtavanje in montaža, Diamantno vrtnanje  
**G 041 229 246**

**EKSKLUZIVNI UVOZNIK ZA KAMINSKE PEČI PROIZVAJALCA HASE**  
Kamini na polena izdelani v Nemčiji z večkrat nagrajenim inovativnim dizajnom in odličnimi rezultati testiranj. **hase**

**MOŽEN NAKUP NA OBROKE**  
Na zalogi dimne cevi za priklop kaminov, podložna stekla in dimniška vrtanja.

**www.dimniki-kamini.si**

**Specializirani smo za prodajo in montažo kaminskih peči, kaminskih vložkov in za vsa dela v zvezi s sanacijami in novogradnjo dimnikov.**

**V našem prodajno razstavnem salonu ponujamo na ogled kar 65 kaminskih peči priznanih proizvajalcev.**

**HASE:** Kamini nemškega proizvajalca z visokim izkoristkom in sistemom proti sajenju stekla na vratih.  
**RIKA:** Kvalitetni avstrijski kamini. Sistem proti sajenju stekla na vratih in za optimalno doziranje zraka v kamin.  
**NORDICA:** Italijanski design, ugodne cene, raznovrstnost materialov.  
**COLOR:** Cenovni razred od 700€ do 1.800€.  
**PALAZZETTI NOVO:** Modern izgled, vrhunska kvaliteta.

**hase**

**NUDIMO VAM:**

- Vstavitve nerjavečih tuljav in povrtavanje
- Postavitve šamotnih dimnikov
- Podiranje dotrajanih dimnikov
- Ureditev dostopa do dimnikov na strehi
- Zidava novih dimnikov
- Kondenzacijski odvodniki
- Montaža nerjavečih kap dimnikov
- Sanacije z koaksialnimi dimovodi
- Menjava dimniških vrat
- Prezračevanje kotlovnice
- Montaža troslojnih nerjavečih (fasadnih) dimnikov
- Izračun presekov in vsa ostala dela, ki so potrebna, da bo vaš dimnik varen in funkcionalen

**PEČARSTVO: ZIDANI KAMIN, LONČENE PEČI, KRUŠNE PEČI**

**DOSTAVA V STANOVANJE, PRIKLOP NA DIMNIK!**

**SAVAL, ALEŠ AVSENEK D.O.O.,** Kranjska cesta 2, 4240 Radovljica (ZA GORENJSKO BANKO v Radovljici)  
**G 040 364 636, T 04 53 000 40, F 04 53 000 41, www.dimniki-kamini.si, info@dimniki-kamini.si**  
**Delovni čas:** od 9.00 do 18.00, sobota: od 9.00 do 12.00, nedelja in prazniki zaprto

■ Kamini na polena in pelete ■ Kamini za centralno ogrevanje (etažno) ■ Kaminski vložki  
 ■ Pribor za kamine ■ Dimne cevi in priključki ■ Podložne steklene plošče  
 ■ Štedilniki na trda goriva ■ Sanacija dimnikov ■ Diamantno vrtnanje ■ Ogled in svetovanje



# Apartma v gospodarskem posloplju

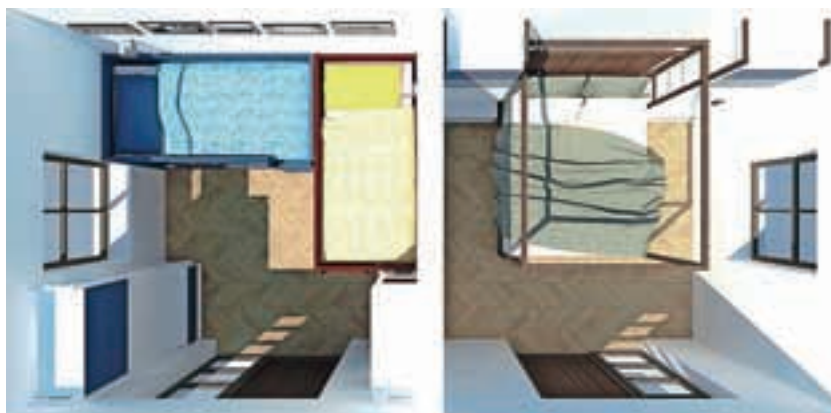
Bralec Aleš iz okolice Kranja želi na svoji kmetiji, v nekdanjem gospodarskem posloplju, urediti apartma za turiste.

Besedilo: **Jernej Červek, u. d. i. a.**

**G**ospodarsko posloplje je del stanovanjske hiše, ki že nekaj časa ne služi svojemu namenu in se uporablja zgolj za shranjevanje stvari. V zadnjem delu sta dva manjša prostora, ki ju namerava spremeniti v spalnici, ter dograditi bivalni del z majhno čajno kuhinjo, sanitarijami in dnevno sobo.

Za prenavo in dozidavo bo treba izdelati projekt za pridobitev gradbenega dovoljenja, v katerem se poleg gradbenih posegov v nosilno konstrukcijo in dodatne toplotne izolacije predvidijo še nove inštalacije (elektrika, vodovod, kanalizacija).

Oba prostora sta velika 3 krat 3 metre, z višino 2,80 metra. Obstoječi vhod je iz dvorišča, od koder se dostopa v prvi prostor ter od tod naprej še v drugi prostor. Na zadnji strani ima vsak prostor veliko okno. Ob prenavi se bo namesto vhodnih vrat vgradilo novo okno, vrata med prostoroma pa se bodo zagradila. Na zadnji strani se bo prizidal bivalni del, iz katerega se bo dostopalo skozi nova vrata do obstoječih prostorov, ki se bosta spremenila v spalnici. Eden od prostorov je spremenjen v spalnico za starše, drug prostor pa v spalnico za otroke. V spalnici za starše so večja postelja z baldahinom ter visoki garderobni omari na vsaki strani postelje. V otroški spalnici sta v kotu sobe postavljena dva pograda ter ob strani še dve visoki garderobni omari.



Če iščete rešitev za preureditev stanovanja, nam opišite in skicirajte svoj problem. Ne pozabite na mere in druge podatke, dopišite tudi svoje želje. V čim večji meri jih bomo skušali upoštevati. Pisma pričakujemo na naslov: Gorenjski glas, "ARHITEKT", Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj.

Zaradi majhnih prostorov in visokih stropov je poleg postelj edini kos pohištva ozka in visoka omara. Spodnji del omare sestavljajo predalniki, srednji del je polica za odlaganje stvari ali pa se uporabi kot delovna površina, v zgornjem delu pa je garderobna omara.

Zaradi majhnih prostorov so stene samo pobeljene, tla pa so pokrita s svetlim parketom. Pohištvo je izbrano v slovenskih in tujih trgovinah. Cena pohištva za zakonsko posteljo, dva pograda in štiri visoke omare je 2800 evrov. **K**

# OGREVANJE NA PLIN: nizka investicija v udobno, učinkovito ter zanesljivo ogrevanje

Plinsko ogrevanje s kondenzacijsko tehnologijo sodi med stroškovno najugodnejše, najvarčnejše in tehnološko najbolj izpopolnjene ogrevalne sisteme. Zaradi tega so stroški vzdrževanja teh naprav zanemarljivi, življenjska doba pa dolga. Obenem je investicija v plinski kondenzacijski kotel najugodnejši način za modernizacijo ogrevalnega sistema kot tudi za novogradnje.

Najnovejša uspešnica med plinskimi kotli je stenski plinski kondenzacijski kotel De Dietrich NANE0. Tako pri ogrevanju prostorov, kakor tudi pri pripravi tople sanitarne vode ga odlikujejo visoka učinkovitost, zanesljivost ter komponente najvišje kvalitete. Tehnično je zasnovan enako za celotni evropski trg. S sodobnim dizajnom v mini formatu (višina 56, širina 37, globina 36 cm ter teža 25 kg) ustreza vsakemu prostoru v domu. Kotel je polno opremljen z vsemi potrebnimi elementi za takojšnjo vgradnjo v novo ali obstoječo kurilnico. Prigraditi mu je mogoče grelnike tople sanitarne vode različnih velikosti, na voljo je tudi s pretočnim grelnikom za takojšnjo pripravo tople sanitarne vode.

**Plinski kotel ogreva prostore, sanitarna toplotna črpalka pripravi toplo vodo – izjemno praktična, gospodarna in ekološka rešitev za vaš dom.**

Plinski kotel NANE0 v kombinaciji s tehnično dovršeno sanitarno toplotno črpalko De Dietrich KALIKO predstavlja prepričljivo rešitev, ki prinaša ekološko in gospodarno alternativo za novogradnje in tudi starejše stavbe. Tak sistem dosega še višje izkoristke, nižjo porabo energije in prinese dolgoročen prihranek.

Zaradi izjemne učinkovitosti sanitarne toplotne črpalke KALIKO ter vrhunskih vgrajenih tehničnih elementov, boste z njeno vgradnjo prihranili tudi do 75 odstotkov stroškov pri pripravi tople sanitarne vode. Naprava lahko samostojno ogreje sanitarno vodo celo do 65 °C in z emajliranim grelnikom prostornine 270 litrov pripravi toplo vodo tudi za 6-člansko družino.

Delovanje naprave vodi napredna upravljalna enota z LCD-zaslonom in prikazom v slovenskem jeziku. Upravljalna enota je preprosta za rokovanje, obenem pa omogoča številne možnosti nastavitvev, kot npr. časovno nastavitvev ogrevanja tople sanitarne vode, kar v praksi pomeni, da se lahko voda ogreva tudi v znižani tarifi električne energije.

## ELTRON

Brezplačna številka  
**080 16 18**



**STENSKI PLINSKI  
KONDENZACIJSKI KOTEL  
NANE0 De Dietrich**

### OGREJE PROSTORE

MINI velikost in MAKSI moč  
plinskega kotla Naneo:

- ✓ ZELO UGODNA CENA
- ✓ MAKS. IZKORISTEK: 109%
- ✓ IZJEMNA KOMPAKTOST:  
56x37x36 cm (v x š x g)

**AKCIJA 2015:** ob nakupu plinskega kotla Naneo PODARIMO inovativni SOBNI UPRAVLJALNIK z LCD zaslonom in prikazom v slovenskem jeziku



**SANITARNA  
TOPLOTNA ČRPALKA  
KALIKO De Dietrich**

### PRIPRAVI TOPLO SANITARNO VODO

VRHUNSKA sanitarna toplotna  
črpalka Kaliko:

- ✓ NAJBOLJŠE RAZMERJE CENA/KAKOVOST
- ✓ DO 75% PRIHRANEK pri pripravi tople sanitarne vode
- ✓ VISOK IZKORISTEK: COP 3,4 (EN 16147)
- ✓ TIHO DELOVANJE: 35,2 dB(A) na oddaljenosti 2 m

**5 LET GARANCIJE**

**ogrevanje ♦ vodovod ♦ prezračevanje ♦ kopalnice ♦ keramika**

De Dietrich ♦ STIEBEL ELTRON ♦ windhager ♦ SUNSYSTEM ♦ RADIATORS ♦ ESBE ♦ BUGATTI ♦ VALVOSANTARIA ♦ FIV ♦ wavin ♦ INTEDOOR ♦ LOVE ♦ Olympia ♦ fimal ♦ CARLO FRATTINI ♦ Velect

Eltron, d.o.o. | Šuceva ulica 56, 4000 Kranj | e. info@eltron.si | [www.eltron.si](http://www.eltron.si) | ODPRTO: PON - PET: 7.00 - 19.00, SOB: 7.00 - 13.00

# Tako kot mora biti

Toyota je v samo nekaj mesecih predstavila dve veliki novosti.



**Toyota Avensis**

Besedilo: **Miroslav Cvjetičanin**

**N**ajprej smo spoznali novega aurisa, zdaj je na naše ceste zapeljal še novi avensis. Avto, ki ga opaziš na drugi pogled, se je spremenil v avto, ki ga opaziš na prvi pogled. Novi avtomobil Toyota, model Avensis, je nekaj čisto drugačnega, kot smo pričakovali od »konzervativnih« Japoncev. Novi ljudje, novi pristopi so obrodili sadove in imamo povsem nove oblike Toyot. Cela avtomobilska industrija se pravzaprav trudi, da naredijo izrazit, dinamičen avto, ki je hkrati eleganten in neke vrste prestižen. Japoncem je z novim avensisom uspelo praktično vse. Izstopa predvsem prednji del avtomobila, elegantne dnevne LED-lučiči, ki se oblikovno skladajo s kromiranimi letvicami, občutno večja »usta«, pardon, reže za zajemanje zraka in v sijočo črno barvo obarvan sredinski del odbijača. Meglenke ga še dodatno optično povečajo. Stranska linija je ostala še najbolj »japonska«, torej nič presenetljivo novega, Zato pa je zadek zadetek v polno, kar se tiče estetskega videza.

Kupci lahko izbiramo med limuzino in karavanom, ki se po novem ne imenuje več Wagon, ampak kot pri Aurisu Touring Sports.

Notranjost je povsem prenovljena. Še vedno je preprosta in učinkovita. Nič ni motečega in vse je pri roki, vse je tako kot mora biti, pravijo vsi, ki prisegajo na toyote. »Lahko je varen pristan za družino ali eleganten poslovnež, ki vzbudi zavist pri kolegih. V njegovem naročju ste lahko popolnoma brez skrbi: za udobnost, varnost in užitek v vožnji bo poskrbljeno«. Tako ga opisujejo v katalogu. Mi lahko potrdimo, da jim je uspel »miks« med družinskimi in poslovnimi avtom. Potrebno je poudariti, da se zaradi odlične cene in kakovosti vsako leto več podjetij odloča za avensise kot službena vozila. Zato je notranjost elegantna in hkrati dovolj udobna z vsemi dodatki, ki jih potrebujemo za »pisarno na kolesih« ali avto za prosti čas.

Novem avensisu so namenili pet motorjev. Osnovni bo 1,6-litrski bencinski s 97 »konji«, druga možnost bo 1,8-litrski s 147. Šušlja se, da za slovenski trg ne bo dvolitrskega bencinskega, ki je od 1,8-litrskega močnejši za pet »konjev«. Ljubiteljem dizelskih motorjev bosta na voljo dva agregata: 1,6-litrski zmora 112, dvolitrski pa 143 »konj«.

Osnovni avensis stane 21.000 evrov! **K**

**AC LOVŠE**  
**Pooblaščen prodajalec in serviser vozil.**



**TOYOTA**



**10 LET JAMSTVA NA VOZILA**  
**Že od 290€**  
Edini v SLO



**TOYOTA**

**10 LET JAMSTVA NA VOZILA**

**Avto Lovše, DOMŽALE**  
Jarška cesta 11  
(01) 777-77-77

**AC Lovše, KRANJ**  
C. Staneta Žagarja 65b  
(04) 777-77-77

[www.aclovse.si](http://www.aclovse.si)



# Kadjar – avto za vse!

Lahko je družinska limuzina, karavan ali SUV.

**K**adjar se je v Renaultovi ponudbi križancev pridružil manjšemu capturju ter večjemu koleosu. Nastal je na podlagi nove skupne platforme na, na kateri nastajata tudi novi megane in scenic. Tisti, ki so ga že vozili so mnenja, da ponuja najboljši presek med atraktivnim videzom, udobjem in zmogljivostmi, tudi ko se je potrebno z njim zapeljati izven običajnih cest. V dolžino meri 4,45 metra, oddaljenost trebuha vozila od tal meri 190 milimetrov, vsebuje 475-litrski prtljažnik. Zunanost in notranost kadjarja sta športno udobni. Prav videz naj bi bil eden poglobitvenih adutov pri izbiri med kupci, tudi napram bližnjemu sorodniku nissan qashqaiju, s katerim si tudi delita skupno podvozje in medosno razdaljo in še številne druge sklope. Notranjost je popolnoma multimedijska ter se v marsičem povzema po večjem espaceu in bo zato zagotovo zadovoljila vse ljubitelje napredne avtomobilske tehnologije. Svojo modernost izkazuje še z drugimi tehničnimi pripomočki, kot je parkirni asistent, vzvratna kamera IN serijski sistem za samodejno zaviranje. Armaturna plošča ne pretirava s kakšnimi odvečnimi okraski, vse deluje

**Notranjost je popolnoma multimedijska in bo zato zagotovo zadovoljila vse ljubitelje napredne avtomobilske tehnologije.**

čisto in dokaj preprosto. Paleta motorjev vsebuje ponudbo 1,5 in 1,6-litrške turbodizle ter bencinarje, so pa tudi novosti z večjimi močmi. Seveda bo kadjarja moč dobiti tudi s sistemom štirikolesnega pogona, ki ima tri načine delovanja: auto, lock in 2WD. Novega Kadjarja lahko preizkusite v Remontu na Laborah pri Kranju, kjer vam ga bodo z veseljem dali za testno vožnjo. Kadjar ima svoje drugo ime, dali so mu ga mladi vozniki – avanturisti!

Cena se prične pri 19.900 evrih za bencinski motor z osnovno opremo, najcenejši dizel je vreden 21.400 evrov, do močnejšega je še 1.300 evrov več. Polno opremljeni dCi 130 4WD bose edition stane po ceniku 28.900 evrov. Osnovna garancija je dve leti, uvoznik pa kupcem ponuja dva različna paketa za podaljšanje jamstva na pet let.

**Renault KADJAR**  
Osvaja najvišje vrhove. Tako kot vi.

**Presenečenje za vozila na zalogi!**

**Nehaj opazovati. Začni živeti.**  
Renault Kadjar s štirikolesnim pogonom\*.

\*Na voljo pri različnih Xmod in Bose Edition

Poraba pri mešanem ciklu 3,8 - 5,8 l/100 km. Emisije CO<sub>2</sub> 99 - 130 g/km. Emisijska stopnja: EURO 6b. Emisija NOx: 0,0155 - 0,0536 g/km. Emisija trdnih delcev: 0,00007 - 0,00142 g/km. Število delcev (x10<sup>11</sup>): 0,08 - 14,51. Ogljikov dioksid (CO<sub>2</sub>) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM<sub>10</sub> in PM<sub>2,5</sub> ter dušikovih oksidov.

AVTOHIŠA REAL, D.O.O., VODOVODNA CESTA 93, LJUBLJANA  
Slika je embelna. Remont Nissan Slovenija d.o.o., Dunajska 22, 1511 Ljubljana.

Renault | eIF | f | t | in | renault.si

## REMONT

**Avtahiša Real, PE Remont Kranj**

Ljubljanska cesta 22, 4000 Kranj

www.remont-kranj.si info@remont-kranj.si



# Težko pričakovani

Touran je Volkswagnova »družinska« uspešnica, ki je letos doživela svojo tretjo izboljšavo.

Besedilo: **Miroslav Cvjetičanin**

Leto 2003 smo prvič vozili in spoznali manjšega brata Volkswagnovega modela Sharana, ki so ga poimenovali Touran. Letošnje poletje smo končno lahko vozili najnovejšega lepoteča, ki je opravičil vsa naša pričakovanja. Tako kot se za družinske avtomobile spodobi, smo ga najprej raziskali znotraj. Kdor potrebuje take vrste avta, potem potrebuje veliko prostora! Našteli smo kar 47 odlagalnih prostorov. Na voljo so tri vrste sedežev, ki se, razen voznikovega, lahko tudi preklopijo in omogočijo velik prtljažni prostor. Pri pedsedežni različici se prtljažnik tako poveča za 48 litrov in meri 743 litrov. Ob prevrnjeni drugi vrsti sedežev, ki se položijo tudi posamično, meri prtljažni prostor 1980 litrov.

**IZJEMNA PROSTORNOST ZA VELIKE NAČRTE.** V vozilu je prostora do sedem oseb, zaradi česar imate na voljo precej prostora, da jih uresničite: novi touran združuje številne prednosti, zaradi česar je njegov predhodnik postal izjemno

uspešen, z moderno tehnologijo motorjev in obsežnim naborom pomoči, sistemi Infotainment. Skupno več kot 50 inovacij čaka, da jih odkrijete in doživite. Ob premieri v Avtohiši Vrtač smo se prepričali, da se je marsikaj spremenilo tudi na oblikovnem področju: obsežne steklene površine krepijo že tako prisoten občutek prostornosti, hkrati pa proti zadnjemu delu vozila padajoča strešna linija izraža izjemno dinamiko. Kljub izjemno kompaktnim meram in športnemu videzu tudi najnovejša generacija tourana ne odstopa od svoje vsestranskosti in tako omogoča izjemno prostornost. Po želji lahko število sedežev povečate za dva, na sedem. Pri tem je popolnoma vseeno, če ste na poti z majhno četico otrok ali se želite potepati s šestimi prijatelji, vsi potniki lahko popolnoma brez omejitev sedejo na svoje sedeže v drugi in tretji vrsti, ki so serijsko opremljeni z nosilci za sistem »ISOFIX« in sistemom zaznavanja odpetega varnostnega pasu. Zaradi izjemno posrečene zasnove prostora je tudi v tretji vrsti na voljo dovolj prostora za glavo in noge.

**KOS VSEMU.** Kot se spodobi za novo sodobno in po vrhu še družinsko vozilo, se touran ponaša z obširno ponudbo opreme, ki nam olajša vsakdan. Tudi če nimate nobene proste roke, lahko tovor v novega tourana izjemno enostavno namestite s sistemom »Easy Open«, ki je del dodatne opreme: s premikom noge pod zadnjim odbijačem odklenete in odprete vrata prtljažnika, katerega prostornina pri petih sedežih je 743 litrov. »Car-Net App-Connect« je del dodatne opreme in velja za eno najzanimivejših možnosti za vzpostavitev omrežij, ki jih omogoča kateri koli od sistemov »Composition Media, Discover Media« in »Discover Pro«, vgrajenih na željo: omogočajo uporabo vrste aplikacij, za izmenjavo podatkov med novim touranom in vašim pametnim telefonom, s čimer so omogočene nekatere funkcionalnosti; od praktičnih do informativnih, zabavnih in takih, ki krajšajo čas. Novi touran je shujšal za 62 kilogramov, kar pomeni tudi za približno 20 odstotkov nižjo porabo goriva. Na voljo so Volkswagnovi uveljavljeni motorji. **K**



Že v prodaji!



## Novi Touran.

Izkoristite ugodnosti predprodaje. Ob naročilu novega Tourana prejmete bon v vrednosti 500 EUR za nakup navigacijske naprave Discover ali komplet zimskih pnevmatik s platišči. Akcija traja do konca oktobra.

Več o ponudbi na [www.vrtac.si](http://www.vrtac.si) in na [www.volkswagen.si](http://www.volkswagen.si)



Das Auto.

Emisije CO<sub>2</sub>: 129–116 g/km. Kombinirana poraba goriva: 5,6–4,4 l/100 km. Emisijska stopnja: EURO 6. Emisije NO<sub>x</sub>: 0,0602–0,029 g/km. Število delcev: 0,0003–0. Ogljikov dioksid (CO<sub>2</sub>) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanjega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM<sub>10</sub> in PM<sub>2,5</sub> ter dušikovih oksidov. Porsche Slovenija d.o.o., Bravničarjeva 5, 1000 Ljubljana. Slika je simbolna.

---

**Avtohiša Vrtač, d.o.o. Kranj**

Delavska cesta 4, 4000 Kranj | Tel.: 04 27 00 200, Faks: 04 27 00 222 | [www.avtohisavrtac.si](http://www.avtohisavrtac.si)



# Francoska ofenziva

Letošnje leto je Renaultovo leto! Novosti se kar vrstijo ...

Besedilo: **Miroslav Cvjetičanin**

**P**o predstavitvi kar petih novih modelov v prvem polletju letošnjega leta Renault nadaljuje z novimi izdelki. Novi Mégane in Talisman Grandtour sta najnovejša prispevka k dinamični prenovi in obogatitvi Renaultove ponudbe. Letos smo priča pravi Renaultovi ofenzivi!

**NOVI MÉGANE.** V segmentu kompaktnih limuzin z obilico tekmecev bo novi megane izstopal z dinamičnim videzom in nizom tehnologij iz višjega segmenta.

Dinamično zunanjo podobo dopolnjuje prepoznaven svetlobni pečat spredaj in zadaj ter skrbno zasnovana in obdelana



**Talisman limuzina**

notranjost v slogu kokpita. Tehnologije iz segmenta više, uvedene z novim espaceom in predstavljene v talismanu, kot so sistem Multi-Sense, barvni zaslon v višini oči, 8,7-palčen pokončen zaslon na dotik naprave R-Link 2 in niz pripomočkov za vožnjo. Ekskluzivna različica GT, ki so jo pomagali zasnovati strokovnjaki Renault Sport, bo na voljo že ob začetku prodaje. Novi megane GT bo prvi avtomobil tega segmenta s sistemom 4Control (štirikolesni volan), za uglasitev obes so poskrbeli inženirji Renault Sport, notranjost in zunanost pa imata posebne oblikovne elemente v duhu znamke Renault Sport. Novi megane bo v prodajne salone prispel v začetku leta 2016 in bo že ob začetku prodaje na voljo s pestro ponudbo motorjev, ki bo zadovoljila za vse vrste potreb.

**RENAULT PRVIČ PREDSTAVLJA GRANDTOUR RAZLIČICO TALISMANA.** Renaultov novi veliki kombi avtomobil ima vitko silhueto in odločno elegantnost, naprodaj pa bo v prvi polovici leta 2016. Postavlja se ob bok limuzinski različici talisman, ki je bila razkrita julija in bo naprodaj pred iztekom letošnjega leta.

Talisman Grandtour ponuja: skoraj 1700 dm<sup>3</sup> prostora za prtljago, zahvaljujoč kombinaciji podvozja 4Control in krmiljenih blažilnikov ter osebnim željam prilagodljive tehnologije Multi-Sense, velikodušno odmerjeno notranjost in s prednjima sedežema na ravni najboljših v razredu in vgrajeno napravo za prezračevanje, multi-medijsko tablično napravo, prostorski zvok Bose Surround Sound in celovitim naborom pripomočkov za vožnjo in opreme za povečanje potovalnega udobja. **K**

## AVTOSTEKLA

Na vseh vozilih in strojih menjamo in popravljamo:

### stekla, ogledala in luči

- Uredimo vam cenitev poškodb
- Pridemo tudi na dom

**JELOVČAN, d.o.o., Žabnica 24**  
 4209 Žabnica, tel.: 04 231 02 22  
 gsm: 040 213 203, 041 756 188  
[www.avtostekla-jelovcan.si](http://www.avtostekla-jelovcan.si)

# AVTO MOČNIK D.O.O.

Britof 162, 4000 Kranj

T: 04 281 77 175 | [www.mazda.avtomocnik.si](http://www.mazda.avtomocnik.si)



Vsebinski primer izračuna za finančni leasing. Predračunska vrednost predmeta znaša 12.000 €, lastna udeležba (polog) znaša 6.000 €, znesek financiranja znaša 6.000 €. En letni obrok v vrednosti 6.000 €. Znesek odobritve 180 €. Skupni znesek za plačilo brez lastne udeležbe znaša 6.180 €. Letna obrestna mera 0 %. Efektivna obrestna mera 3,09 %. Izračun je pripravljen na dan 18. 08. 2015. Akcija financiranja traja do 30. 11. 2015. Povprečna poraba goriva: 3,9 - 5,8 l/100 km. Emisije CO<sub>2</sub>: 104 - 135 g/km. Uradna vrednost emisijske stopnje: EURO 5b, EURO 6b. Specifične emisije NO<sub>x</sub>: 0,0081 - 0,0605 g/km. Vrednost specifične emisije trdnih delcev pri dizelskih motorjih: 0,00035 - 0,00169 g/km. Število delcev pri dizelskih motorjih: 1,64E10 - 2,77E10 /km. Oglikov dioksid (CO<sub>2</sub>) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM<sub>10</sub> in PM<sub>2,5</sub> ter dušikovih oksidov. Slika je simbolna.

# MAZDA3

POL PLAČAŠ ZDAJ,  
POL ČEZ ENO LETO.

BREZ OBRESTI.



mazda

Fiat in



## ODKRIJTE NOVI FIAT 500X.



500X

**NOVI FIAT 500X. ŽE ZA 14.990 EUR.**

ŠE VEČJI, ŠE ZMOGLJIVEJŠI IN VEDNO PRIPRAVLJEN ZA AKCIJO.

**AVTO MOČNIK, Jezerska cesta 135, 4000 Kranj, (04) 281 77 20  
PRIDITE IN GA ZAPELJITE.**



500x.fiat500.si

Povprečna poraba goriva: 6,4 – 4,1 l/100 km. Emisije CO<sub>2</sub>: 147 – 109 g/km. Uradna vrednost emisijske stopnje: Euro 6. Specifične emisije NO<sub>x</sub>: 0,0719 – 0,0285 g/km. Vrednost specifične emisije trdnih delcev pri dizelskih motorjih: 0,00053 – 0,00026 g/km. Oglikov dioksid (CO<sub>2</sub>) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM<sub>10</sub> in PM<sub>2,5</sub> ter dušikovih oksidov.

Cena velja za model 500X City Look 1.6 E-TorQ 16v Pop. Slika je simbolna.

# Digitalno nakupovanje

Včasih je bilo vse preprosto: čez teden si si na listič zapisoval, kaj je treba kupiti, šel v trgovino, nabral stvari, plačal, šel domov. Kaj vse se je do danes spremenilo?



Besedilo: **Simon Ručigaj**  
Foto: **izdelovalci**

**P**ametne naprave vse okoli nas, a enega najbolj pogostih opravil, to je nakupovanje živil in gospodinjskih potrebščin, nam še ni uspelo modernizirati do te mere, da bi nam to zares koristilo. Ali pač?

**S PAMETNIMI PRIPOMOČKI.** Predstavljajte si naslednji scenarij. Par, ali pa družina, uporablja za svoje vsakodnevne opravke vsa naj sodobnejša in najbolj pametna sredstva. Pametni telefoni z

namenskimi aplikacijami, tablični računalniki za posedanje na terasi ali kavču in brskanje po spletu, računalnik kot osnovno orodje za službo in tudi kreativno in zabavo doma. Zagotovo nakupovanje poteka hitreje in bolj urejeno? Nak! Med tednom ona in on lepo beležita zadeve, za katere ugotovita, da jih morata kupiti, v beležnico v pametnem telefonu. Zadeve pridno zapisujete, morda tu in tam kaj tudi pozabita zapisati. On se v soboto dopoldne odpravi v trgovino, v telefonu ima v beležnici zapisano, kaj vse mora kupiti. Vsakič, ko kakšno stvar da v voziček, jo tudi izbriše na telefonu. Praktično polovico časa, ko je v trgovini,

drži telefon pred seboj, kot marsovec, in gleda, kaj je še na seznamu, zraven razmišlja, kje je ta stvar umeščena na polico, skuša še ugotoviti, kakšna pot skozi trgovino bo najkrajša, da ne bo ves čas hodil sem in tja ter bo najhitreje prišel do blagajne. Ko najde špagete na eni polici, mora iti na drugo stran še po pelate, pa potem na drug konec, k mesarju, in tako naprej. Vmes se enkrat ali dvakrat skoraj zaleti v druge nakupovalce, a kaj bi to – glavno, da je celotno nakupovanje urejeno na moderen in pameten način.


Ko je sredi nabiranja stvari, ga žena pokliče, če lahko vzame še neko čistilo



za parket. A pri tem mu pozabi povedati, katero. On poišče čistila, ker ne ve, katerega, jih fotografira in pošlje fotografije ženi. Ona medtem doma ravno nekaj pospravlja in slučajno v tistem trenutku ne bulji v telefon. On postane nervozen, jo pokliče in vpraša, če lahko pogleda. Ona med pogovorom pogleda slike in mu pove, katerega. Problem rešen, tudi čistilo je v košarici. On se medtem spomni, da med tednom ni bil dosleden in s seznama ni sproti brisal stvari, ki jih je kupil. Zato nekaj artiklov raje vrne na polico, da ne bo doma žena slabe volje in spraševala »Ja, zakaj si pa to še enkrat kupil?«

Kakšna izguba energije, živcev in predvsem časa! Še ko bi se lahko človek sprehajal po trgovini, bolšči v telefonček in klika po zaslonu.

**DOSTAVA NA DOM.** Kar stresno, takšno nakupovanje. Nekateri uporabljajo druge metode, ki so ponekod že na voljo – sicer v glavnem v večjih mestih. Ena taka je, da preko spletne trgovine pri enem od večjih trgovcev izberejo izdelke in jih kupijo preko spleta, nato pa jim jih trgovec dostavi kar do doma. Ker je dostava »do doma«, jim jih tudi prinesejo po stopnicah in vse, le povedati je treba, kateri dan in ob kateri uri približno naj prinesejo – in takrat je tudi treba biti doma, seveda. Tak način se zdi še najbolj udoben – a kaj, ko potem nimamo vpliva na to, ali bo zelenjava, ki jo bodo v trgovini spakirali v košaro, lepa in sveža, pa ali bodo pozorni na razne roke trajanja na izdelkih. Saj veste – če sta na izbiro dve mocareli, ena z rokom čez 10 dni, druga z rokom čez 35 dni, je treba vzeti tisto, ki ima daljši rok! No, saj konzervanse in dodatke imata pa obe enake, verjetno.

**BISTVO NAKUPOVANJA.** Kot pri drugih opravilih mora tudi pri nakupovanju danes potrošnik biti pozoren na podrobnosti, ki še pred nekaj leti niso bile pomembne. Predvsem pa je treba znati tudi organizirati življenje tako, nakupovanje ni preveč stresno in da je možnosti za kakšne zaplete in težave čim manj. Elektronske naprave in pristopi, za zdaj, pri tem niso kaj bistveno bolj v pomoč od navadnega listka in svinčnika. 



## PРАВNI NASVET

**Nina Ana Jäger**  
LL. M., mag. prav. in  
mediatorica



**Z možem se po petnajstih letih zakona ločujeva. Skrbi me premoženje. Moji starši so mi podarili stanovanje, katerega polovico sem po sklenitvi zakonske zveze podarila možu. Sedaj hoče, da mu izplačam polovico stanovanja.**

Spoštovani, premoženjska razmerja med zakonci ureja Zakon o zakonski zvezi in družinskih razmerjih. Zakonca razpolagata z skupnim in posebnim premoženjem; skupno premoženje je tisto premoženje, ki je bilo z delom pridobljeno v času trajanja zakonske zveze, posebno premoženje pa je tisto premoženje, katerega je vsak od zakoncev »prinesel v zakon.« Zakon določa, da ob razvezi običajnih daril, ki sta si jih zakonca podarila drug drugemu pred sklenitvijo zakonske zveze ali v času trajanja zakonske zveze, ni potrebno vračati. Druga darila, zlasti taka, ki niso sorazmerna premoženjskemu stanju darovalca, pa se morajo vrniti, in sicer v tistem stanju, v katerem so bila v trenutku, ko je nastal vzrok za razvezo. V konkretnem primeru lahko zahtevate vrnitev darila, vendar pa je potrebno v obzir vzeti tudi morebitna skupna vlaganja v nepremičnino, ki so bila izvedena v času trajanja zakonske zveze (npr. prenova stanovanja, adaptacije, nakup opreme ipd.). Za vložitev tožbe za vračilo darila velja splošen zastaralni rok, tj. pet let. Navedeno pomeni, da morate v petih letih od pravnomočnosti razveze zakonske zveze vložiti tožbo na vračilo darila, sicer bo zadeva zastarala. V praksi se je izkazalo, da so tovrstne pravde dolgotrajne in stranke močno obremenjujejo, saj zakonca, ki so sicer pravno že razvezani, še vedno »prisilno združujejo« nerazrešena premoženjska vprašanja, ki se nato razrešujejo preko pooblaščenec na sodišču. Neredko se tovrstnim pravdam pridružijo tudi družinski oziroma rodbinski spori, ki so še posebej tragični, kadar so vanje vpleteni tudi skupni otroci. Priporočam, da se uvodoma poskušate z možem dogovoriti sami. V kolikor navedeno ne uspe, lahko sprožite postopek mediacije. Znotraj mediacijskega postopka bosta lahko razrešila vsa pereča premoženjska in druga vprašanja, ki jih je potrebno razrešiti ob razvezi. Po uspešno izvedenem postopku mediacije se sklene sporazum o delitvi skupnega premoženja, lahko se poda tudi predlog za sporazumno razvezo. Na opisan način se lahko izognete sodnemu postopku. Svetujem, da zaradi teka zastaralnega roka ravnate preudarno in urno. Srečno!



Pravna posvetovalnica in mediacija

**Nina Ana Jäger, s.p.**  
LL. M., mag. prav. in mediatorica

Koroška cesta 19, 4000 Kranj, tel. 051 305 998  
E-pošta: pravna.posvetovalnica@gmail.com

# VKLJUČITE JOGO V VSAKDANJE ŽIVLJENJE

Joga, ki je postala del globalne kulture, predstavlja več kot telesno vadbo. Za milijone ljudi je postala tudi vsakdanjega življenja. Tisti, ki jo redno vadijo, ugotavljajo, da krepi njihovo fizično pripravljenost ter povečuje občutek zadovoljstva in smisel ter voljo do življenja. Z vadbo joga lahko občutno izboljšamo kakovost bivanja na telesnem, socialnem in duševnem področju. Vendar kako ob široki izbiri različnih vadb joga prepoznati takšno, ki nam ustreza? Šole joga, ki ohranjajo izvorno znanje o jogi, poudarjajo izjemen pomen postopnega in poglobljenega odnosa do vadbe. Hitri rezultati so minljivi, odgovorna vadba pa nudi vseživljenjske prednosti.

## Z joga do zdravja in obvladovanja stresa

Kaj je razlog, da je joga postala tako priljubljen način ohranjanja psihofizičnega zdravja v zahodnem svetu? Eden najbolj očitnih simptomov razvoja zahodne družbe je izjemno povečanje stresa. Dolgotrajni stres povečuje možnost različnih zdravstvenih težav. V teh okoliščinah je joga učinkovit sistem soočanja z negativnimi učinki stresa, kakor potrjujejo številne ugotovitve medicinskih in drugih znanstvenih ustanov po svetu. Kako zelo je joga koristna ob sodobnem življenjskem tempu, zgovorno pričajo milijoni ljudi, ki jim vadba pomeni redke trenutke, ko se lahko posvetijo svojemu zdravju in sprostitvi. Joga je zato postala del celostnega zdravja sodobnega človeka, ker mu pomaga ohranjati notranje in zunanje ravnovesje. Ob redni vadbi joga se ljudje pogosto sprašujejo: »Le zakaj nisem joga spoznal že prej?«.

## Izvorna joga predaja znanje

Skladno z jogo je, da se razvija, prilagaja okolju in trenutnemu načinu življenja. Tako je nastalo veliko različic joga. Izvorna joga pa je tista, ki poleg prilagoditev sodobnemu načinu življenja ohranja temeljne, starodavne in preizkušene principe. Joga v vsakdanjem življenju avtorja Vishwagurujija Paramhansa Maheshwaranande je mednarodno znanstveno potrjen sistem izvorne joga, ki ga vadi veliko število ljudi po celem svetu. Sistem Joga v vsakdanjem življenju se uporablja tudi v zdravstvenih ustanovah, šolah, domovih za ostarele in rehabilitacijskih centrih. Vadba po tem izvornem sistemu ni namenjena tekmovanju. Izvajajo jo lahko vsi od vrtca do pozne starosti. Sestavljena je iz 8-stopenjske vadbe in vključuje tudi posebne programe, kot so joga za hrbtenico, joga proti stresu in vadba joga za starejše. V Sloveniji ima Joga v vsakdanjem življenju že več kot petindvajsetletno tradicijo in državno priznanje. V Kranju in na Gorenjskem smo z vami prav tako že od leta 1991.

## Skladnost, moč in gibanje

Joga v vsakdanjem življenju je skladna in preudarna vadba s poudarkom na dihanju. Razvija našo pozornost, koncentracijo, gibljivost in nam omogoča sprostitev ter spoznavanje samega sebe. Za razliko od številnih različic joga omogoča tudi postopno in varno učenje naprednejših dihalnih tehnik in meditacije. Pri tem pa je zelo pomembno, da vadimo postopoma in ob vodstvu izkušenih inštruktorjev.

# Joga

v vsakdanjem življenju

Izvorna  
joga

Zaradi zanimanja vpis v začetne in nadaljevalne stopnje podaljšan do:

**9. oktobra**

Kranj, Tržič,  
Cerklje, Radovljica,  
Jesenice



Avtor sistema  
Swami  
Maheshwarananda



[www.jvvz.org/kranj](http://www.jvvz.org/kranj) ✉ [kranj@jvvz.org](mailto:kranj@jvvz.org) ☎ **041 891 832**



**Komunalna Kranj**

## Obvestilo uporabnikom na območju novo zgrajenega javnega kanalizacijskega omrežja v okviru projekta GORKI

Uporabnike, ki ste že prejeli odločbo o odmeri komunalnega prispevka, obveščamo, da bomo kot izvajalci obvezne gospodarske javne službe odvajanja in čiščenja na osnovi odločb izdali soglasja za obvezno priključitev. Po prejemu soglasja priključitev na javno kanalizacijo lahko izvede katerikoli usposobljeni izvajalec gradbenih del. Prosimo, da nas o nameravani priključitvi obvestite najmanj 7 dni pred pričetkom del. Le tako bo delo na terenu potekalo organizirano in učinkovito.

### Akcija zbiranja nevarnih odpadkov iz gospodinjestev

Tradicionalna akcija zbiranja nevarnih odpadkov bo letos potekala od 19. do 26. oktobra. Razpored akcije bomo objavili na naši spletni strani [www.krlocuj.me](http://www.krlocuj.me).

Brezplačno boste lahko oddali odpadna zdravila, pralna in kozmetična sredstva, ki vsebujejo nevarne snovi, barve, lake, topila, lepila, škropiva, pesticide, razne kemikalije, spreje, odpadno jedilno in motorno olje, masti, hladilno tekočino, akumulatorje, baterije, tonerje, neonske cevi ... Med nevarne odpadke sodi tudi embalaža, v kateri je bil izdelek z nevarnimi snovmi (embalaža barve, kemikalij ...).

KOMUNALA KRANJ d.o.o., UL. MIKLA VADNOVA 1, KRANJ

Čisto je lepo.

www.208energy.com/si-si

**PREBUDITE SVOJO NOTRANJO ENERGIJO Z NOVIM PEUGEOTOM 208.**

**ŽE ZA 99 EUR\*.**

**AVTOMATSKA KLIMATSKA NAPRAVA / KOVINSKA BARVA / VEČFUNKCIJSKI ZASLON NA DOTIK**

**PEUGEOT PRIPOROČA TOTAL** Ponudba velja za peugeot 208 Active 1,2 z avtomatsko klimatsko napravo, kovinsko barvo ter večfunkcijskim zaslonom na dotiki. Ponudba je veljavna do 31. 12. 2015. Primer informativnega izračuna finančnega leasinga Peugeot Financiranje za vozilo 208 Active (1,2 82) – mesečno odplačevanje; maloprodajna cena z DDV 13.869 EUR; mesečni obrok je 99 EUR pri 28,73 % pologu in ročnosti 48 mesecev; zadnji obrok 37 % od maloprodajne cene vozila; DDV je obračunan v obrokih; EOM na dan 22. 07. 2015 znaša 0 % in se spremeni, če se spremenijo elementi izračuna; stroški odobritve financiranja znašajo 0 %; skupna letna obrestna mera je 0%; financirana vrednost 9.884 EUR; skupni znesek za plačilo 13.869 EUR; stranka prejme tudi jamstvo za dobo 5 let (vključuje dvoletno pogodbeno garancijo) oziroma 100.000 km; pri sklenitvi avtomobilskega zavarovanja Peugeot Financiranje omogoča do 50 % popust. Za podrobnosti o ponudbi se obrnite na vašega prodajalca vozil Peugeot.

Poraba v kombiniranem načinu vožnje: od 4,2 do 4,5 l/100 km. Izpuh CO<sub>2</sub>: od 97 do 104 g/km. Emisijska stopnja: EURO 6. Vrednost specifične emisije dušikovih oksidov NO<sub>x</sub>: 0,0265 g/km. Oglikov dioksid (CO<sub>2</sub>) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM<sub>10</sub> in PM<sub>2,5</sub> ter dušikovih oksidov.

**NOVI PEUGEOT 208**

MOTION & EMOTION



PEUGEOT

**AVTOHIŠA KAVČIČ d.o.o.**, Milje 45, 4212 Visoko, tel. 04 275 93 00



**OVEN**

21. marca–21. aprila

Velikokrat se ne zavedate, koliko pomenite drugim ljudem. Vaša vrlina, da znate biti pravi prijatelj, ima večjo vrednost, kot si mislite. To boste občutili in prav prijetno vam bo pri srcu. Veseli boste lepe vsote denarja. Srečna dneva bosta 7., 9. 10. Misel: V majhnih paketih se skrivajo največji zakladi.

**LEV**

23. julija–23. avgusta

V pričakovanju sporočila boste nestrpni in negotovi, kasneje pa zadovoljni in srečni. Padce boste začeli sprejemati kot dozorevanje, ne pa kot nujno zlo. Pričakujte pozitivne spremembe pri denarju. Srečna dneva bosta 26. 9., 5. 10. Misel: Največja napaka, ki jo lahko zagrešimo, je naš strah pred tem, da bi jo zagrešili.

**STRELEC**

23. novembra–21. decembra

Prisiljeni boste postaviti merilo, kaj je resnično pomembno in kaj ne. S tem, ko se ob nepomembnih stvareh ustavljate in trošite energijo, vam pomembne zadeve uhajajo iz rok. Odločitev ne prelagajte na jutri. Srečna dneva bosta 12., 23. 10. Misel: Življenje je potovanje, le da se nekateri ustavijo na prvi postaji.

**BIK**

22. aprila–20. maja

Nikar ne izzivajte usode. Počakajte malo. Zaenkrat bodite zadovoljni s tem stanjem. V bistvu vam ni prav nič hudega, le dotakniti se hočete zvezde, ki vam je nedosegljiva. Tiste, ki vam je čisto blizu, pa ne vidite. Srečna dneva bosta 29., 30. 9. Misel: Kdor obupa, svoje življenje spremeni v usodo, s katero se sprijazni.

**DEVICA**

24. avgusta–23. septembra

Zaradi majhne pozornosti boste dobili val energije. Močnejši ste, kot si mislite, a vseeno tudi vi vsake toliko časa potrebujete potrditev ali vzpodbudo. Čustvena negotovost vam bo minila in kmalu boste našli to, kar si želite. Srečna dneva bosta 3., 16. 10. Misel: Prepozno spoznanje je današnji dogodek, ki ga bomo jutri razumeli.

**KOZOROG**

22. decembra–20. januarja

Vaše misli bodo še nekaj časa neurejene. Šele pozitivno sporočilo, ki ga prejmete še pravi čas, vas spravi na realna tla. Denarni podvig, o katerem boste razmišljali, je bolje preložiti na kasnejši čas. Pred vami je veliko pomembnih odločitev. Srečna dneva bosta 3., 12. 10. Misel: Samo preživeti je premalo za doživeti življenje.

**DVOJČKA**

21. maja–21. junija

Nikoli ni prepozno za uresničevanje svojih želja in vsega lepega, pa vendar ste prepričani, da vam je vse to nedosegljivo. Vzeli si boste čas, izdelali načrt in pohiteli k cilju. Na dobre stvari se ponavadi najdlje čaka. Srečna dneva bosta 27. 9., 10. 10. Misel: S tem, ko se spreminjamo sami, se spreminja naše življenje.

**TEHTNICA**

24. septembra–23. oktobra

Včasih je treba malo več narediti za ljudi, ki jih imamo radi. Prav nobena stvar ali dejanje ni samoumevno. Tudi roža ne bo rasla in cvetela, če je ne bomo negovali. Premislite, če ste res naredili vse, kar je bilo v vaši moči. Srečna dneva bosta 13., 14. 10. Misel: Iskrenost je plemenita lastnost. Pametni se z njo ne šopirijo preveč.

**VODNAR**

21. januarja–19. februarja

Strah vas bo, da si boste nakopali finančne težave. Nekje vmes boste prišli do zelo dobre priložnosti, tako da se vam bo trenutno slabo stanje spremenilo v zelo dobro. V ljubezni preveč pritiskate na zavoro. Srečna dneva bosta 11., 15. 10. Misel: Prijazne besede so kratke in lahko izgovorljive, a odmevajo v večnost.

**RAK**

22. junija–22. julija

Zase boste skušali narediti največ in se izogibali ljudem, ki ne da imajo samo negativno energijo, ampak so tudi posesivni. Pohitite in začnite reševati težave na čustvenem področju, preden jih bo preveč. Srečna dneva bosta 2., 3. 10. Misel: Sreča je, da se človek zaveda, kako majhen je, ko zraste.

**ŠKORPIJON**

24. oktobra–22. novembra

Pot, za katero se boste odločili, je prava in občutek notranjega miru vam bo zelo dobro del. Poslovni podvig se vam bo obrestoval, le malo boste morali počakati, in to vam ne sme predstavljati težave. Srečna dneva bosta 5., 18. 10. Misel: Kdor hodi po stopinjah drugih, za seboj ne pušča sledi.

**RIBI**

20. februarja–20. marca

Za vami je več stresnih situacij, tako da vam bo počitek dobro del. V spore se raje ne zapletajte, ker boste potegnili krajši konec. V ljubezni se vam bodo zadeve precej izboljšale, vendar tudi zato, ker boste sami začeli več dajati. Srečna dneva bosta 6., 19. 10. Misel: Najpomembnejše pri cilju je, da ga imamo.

**NI STATUSA?  
NI PANIKE!**



**VZAJEMNA**  
zdravstvena zavarovalnica



# OSNOVNO NI DOVOLJ

Paket za mlade in najcenejše  
**dopolnilno** zavarovanje.

## SKLENI PAKET S SUPER UGODNOSTMI:

Dobroimetje v višini 25 EUR za nakup v trgovinah Spar in Interspar ali bon v vrednosti 35 EUR za nakup v športnih trgovinah Extreme Vital ali na [www.extremevital.com](http://www.extremevital.com) • 30% popust na avtomobilsko zavarovanje (AO in AO-plus) in 15% popust na kasko zavarovanje pri zavarovalnici GENERALI d.d. • Super popusti pri Telemachu na telefone Lenovo • Brezplačna vključitev v Varuh zdravja, kjer te čaka še: bon Vzajemne za 15 € za ostala zavarovanja Vzajemne, Bon za 10 % popust ob sklenitvi zavarovanja Tujina Multitrip in super majica Vzajemne.

☎ 080 20 60

[www.nistatusa-nipanike.si](http://www.nistatusa-nipanike.si)

**PE KRANJ**  
Koroška cesta 1  
tel.: 04 201 03 00

**SPAR**  
**25€**  
dobroimetja  
[www.spar.si](http://www.spar.si)

**extremevital**  
EXTREME SPORTS  
**35€**  
BON  
[www.extremevital.com](http://www.extremevital.com)

**GENERALI**  
**DO -30 %**  
na avtomobilsko  
zavarovanje  
[www.generali.si](http://www.generali.si)

**telemach**  
**SUPER**  
POPUSTI  
NA TELEFONE  
**Lenovo**  
[www.telemach.si](http://www.telemach.si)

# STOP. SMEŠNO LAHKO DO RESNIH NAGRAD!



OBIŠČITE NAŠ NAKUPOVALNI PARK,  
VZEMITE PROMOCIJSKO KODO IN  
OSVOJITE BOGATE NAGRADE.



1x

iPad mini



1x

chromebook



1x

skiro



Stop.Shop. Slovenija

## STOP. SHOP.

CESTA STANETA ŽAGARJA 71, KRANJ

PIKAPOLONICA

BIG BANG

FITNES KING

TEDI

SPORTINA  
OUTLET

MASS

DIPO!

ROCK 'N' ROLL  
R'N'R

SPORTSDIRECT.COM

MANA

kik

dm

ENOSTAVNO HITREJE, VEDNO CENEJE.